



55e ANNEE 16,935



PREMIERE EDITION

QUEBEC — VENDREDI 10 AOUT 1962

5 CENTS LE NUMERO

On saura dans quelques jours quand commencera la session

La scène parlementaire

L'impression du remaniement ministériel

(Par JEAN-MARC POLIQUIN)

OTTAWA. — M. Diefenbaker fait des courbettes à la haute finance en tournant le dos à la province de Québec.

C'est l'impression laissée par le remaniement ministériel qu'il a effectué en soignant sa cheville fêlée.

M. Diefenbaker a planté dans le cabinet un Mabab de la haute finance torontoise, M. Malcolm McCutcheon, ministre sans portefeuille, dont il a fait un sénateur, voire un leader gouvernemental de la Chambre haute en remplacement de feu William Brunt.

M. McCutcheon symbolise la puissance de l'or dans la politique. Membre de l'exécutif de six grandes compagnies, dont la Canadian Breweries, et administrateur d'une vingtaine d'autres sociétés commerciales, il a été le haut fonctionnaire durant la guerre grâce à l'intervention de C. D. Howe qui l'avait nommé vice-président de la commission des prix et du commerce en temps de guerre.

Le riche Torontois est donc un de ces "bureaucrates qui ont bousculé les Canadiens durant le second conflit mondial", suivant l'expression même dont le premier ministre s'est servi tant de fois au cours de la campagne électorale.

En ce qui concerne le Québec, M. Diefenbaker a jugé que notre province méritait de voir remplacer par un seul ministre, l'honorable Paul Martin, le trio défilé le 18 juin, à savoir: MM. Moél Dorion, Jacques Flynn et Bill Hamilton.

Contrairement aux impératifs de la géographie, M. Diefenbaker laisse sans représentant au cabinet l'île de Montréal qui groupe pas loin de 25 sièges, soit presque le tiers de l'appareil électoral de notre province.

Il manifeste ainsi envers les Montréalais un dédain qui leur lance un affront impardonnable. Pourquoi n'a-t-il pas nommé M. Georges Valade, député de Sainte-Marie et seul conservateur élu le 18 juin dans l'île de Montréal? Presque tout le monde l'ignore. On sait pourtant que s'il avait voulu, délibérément, dégoûter à jamais les Canadiens français de voter conservateur, il n'aurait pas eu à s'y prendre autrement.

On a assisté hier à une sensationnelle volte-face du premier ministre. Lui qui en 1958 avait recueilli une majorité sans précédent en affrontant Robin Hood des gâches-petit contre les puissances de l'or et en faisant des avances au peuple du Québec, il s'est tourné hier vers un porte-clef de la forteresse capitaliste et il a affiché un mépris cavalier envers notre province.

Les libéraux, les néo-démocrates et les créditistes n'auront pas à se creuser la cervelle pour présenter les conservateurs comme les alliés naturels des millionnaires anonymes.

Mais délaissions cette optique québécoise pour envisager le remaniement d'hier dans une perspective plus large.

M. Diefenbaker se débarrasse de M. Fleming, son premier successeur éventuel, qui porte l'odieux du congédiement de Coyne et l'odieux du programme d'austérité. Il le ménage de façon assez inattendue en l'envoyant dans la tour d'ivoire du ministère de la Justice.

M. Diefenbaker se débarrasse de M. Davie Fulton, son deuxième successeur éventuel, qui a fait un gâchis de l'affaire du Columbia, en l'envoyant paître dans les pâturages des Travaux publics.

M. Diefenbaker prend M. Nowlan, géant qui a subi deux crises cardiaques, et il en fait le ministre nominal des Finances. De fait, M. McCutcheon sera chargé de penser la politique financière du gouvernement et le redoutable "débater" de la Nouvelle-Écosse aura pour tâche de la défendre à la Chambre des Communes. C'est un compromis boiteux.

Les trois partis de l'opposition ne sont peut-être pas en mesure, politiquement, d'affronter les onze millions de votants canadiens, ce qui est sûr, c'est que le parti conservateur n'a jamais paru victime d'un pareil sabotage, prélude d'une crucifiante défaite électorale. M. Diefenbaker l'a voulu.

Diefenbaker est joyeux

OTTAWA (P.C.) — Le premier ministre, M. John Diefenbaker, annoncera dans quelques jours la date de l'ouverture de la première session du nouveau parlement prévue pour la dernière semaine de septembre.

Le premier ministre qui était d'humeur jovial a souligné que le Québec, qui n'a élu que 14 députés conservateurs le 18 juin, comptait maintenant quatre ministres

dans son cabinet. L'ancien cabinet en comptait six. Il a toutefois ajouté que des députés du Québec seront nommés secrétaires parlementaires un peu plus tard. Il a dit qu'il désignera bientôt les membres du Sénat des Communes.

M. Nowlan, le nouveau ministre des Finances, a été interrogé par les journalistes qui lui ont notamment demandé s'il comptait une réduction d'impôts.

"Non, non, je ne propose pas de réduire les taxes pour le moment", répondit-il.

"C'est dommage", fit remarquer son prédécesseur, M. Donald Fleming, "car vous ne serez jamais populaire comme ministre des Finances".

Le premier ministre a fait l'éloge de M. McCutcheon, un nouveau sénateur qui devient ministre sans-portefeuille.

Ce dernier a tenu à souligner que le sénateur Walter Aseltine de Saskatchewan "est encore leader ministériel à la Chambre haute et qu'il le demeurera".

M. Martin, le nouveau ministre des Finances, a déclaré que son nouveau poste — où il succède à M. Jacques Flynn, qui a essuyé une défaite dans Québec-Sud — nécessitera quelque ajustement, mais qu'il en est heureux. Il a noté que son comité électoral est vaste et qu'il renferme des gisements de fer, de plomb, de zinc et d'or tout compris dans le nord-ouest de Québec où l'exploitation minière est l'industrie principale.

Il a ajouté qu'il avait une idée hier de la nomination qu'il attendait.

M. Bell a annoncé que sa nomination donne au comté de Carleton dans la région d'Ottawa son premier ministre fédéral, parce que lorsque sir John A. Macdonald, le tout premier ministre du Canada, le représentait, ce

Ce que les autres partis en pensent

Le NPD

VANCOUVER (P.C.) — Le chef du Nouveau Parti Démocratique a déclaré hier qu'il reste à voir si le nouveau ministre des Finances du Canada, M. George E. Lewis, sera capable de créer le genre de politique qui aidera notre pays. Commentant le remaniement ministériel annoncé auparavant par M. Diefenbaker, M. T. C. Douglas a

(Suite: Le N.P.D. . . . p. 2)

Le Crédit Social

ROUYN, Qué. (P. C.) — M. Réal Caouette, leader adjoint du Crédit social, a déclaré que le nouveau cabinet fédéral n'apporterait pas le "moindre changement", à la politique préconisée par le premier ministre Diefenbaker.

M. Caouette faisait plus particulièrement allusion au

(Suite: Le Crédit . . . page 2)

Le parti libéral

OTTAWA (P.C.) — Le parti libéral a déclaré hier que la mesure prise par M. Diefenbaker en faisant passer M. Donald Fleming du ministère des Finances

(Suite: Le parti . . . p. 2)

Dans ce journal

Information générale (Page 3, 8, 14)

Nouvelles de Lévis (Page 2)

Editoriaux (Page 4)

Nouvelles sportives (Pages 10 et 11)

Nouvelles financières (Pages 6 et 7)

Nouvelles préliminaires (Page 5)

Ciné-Radio-TV (Page 13)

Inauguration officielle de la route transcanadienne



Un cortège formé de plus d'une vingtaine de voitures transportant les délégués des dix provinces du Canada a traversé la frontière Québec-Nouveau Brunswick à Ste-Rose du Délaqué, hier matin, en route pour Vancouver, où l'inauguration officielle de la route transcanadienne aura lieu le 3 septembre prochain. La délégation a été accueillie par quelques officiers supérieurs du ministère de la Voirie de Québec, dont le sous-ministre Roger LaBrière, qui a souhaité la bienvenue aux visiteurs au nom du ministre Bernard Pinard, retenu ailleurs.

Fermer le Vieux Québec à la circulation

(Par François Trépanier) L'échevin Henri Beauré du quartier Montcalm a demandé, hier après-midi, que la Commission de Stationnement étudie la possibilité de fermer pendant deux mois l'été prochain le Vieux Québec à la circulation. M. Beauré a fait cette demande après que les échevins Paul Mecteau et David Burns du quartier Champplain eurent soulevé un dé-

bat sur le problème du stationnement et de la circulation dans le Vieux Québec.

L'échevin Beauré a dit que la Cité de Québec aurait tout intérêt à empêcher la circulation dans le Vieux Québec pour les raisons suivantes. La circulation est presque devenue impossible à l'intérieur des murs

(Suite: Fermer le . . . p. 2)



Ci-dessus, nous voyons un des représentants de la Nouvelle-Écosse, M. Kenneth MacKenzie, qui à l'issue de la réception à Québec a joué pour ses hôtes quelques airs avec sa cornemuse.

La taxe de neige

Deschênes: Contribuables pris pour des "poires"

(Par François Trépanier) Le Conseil municipal a adopté, hier après-midi, le règlement no. 1266 concernant le Service d'entretien des rues par l'hiver 1961-62.

Le tout s'est fait après un violent discours de l'échevin Isidore Deschênes qui s'est dit, avec force mots, force chiffres et force comparaisons, contre le règlement.

Le règlement 1266 établit le taux de répartition pour le service de l'entretien des rues par l'hiver 1961-62 à \$1.85 par \$100 d'évaluation de tout terrain.

Commentant cette nouvelle augmentation des taxes, l'échevin Deschênes a dit qu'il doit en conclure que l'on prend les contribuables

pour des "poires". "des poires qui assistent à la confiscation lente mais réelle de leur propriété".

L'échevin Deschênes a ajouté que le Service de l'entretien des rues constitue ni plus ni moins qu'un service d'assistance publique en même temps qu'une petite industrie qui profite à certains aux dépens des payeurs de taxes.

M. Deschênes a poursuivi que plusieurs employés de la Cité se font une petite fortune avec le service d'entretien des rues.

Il a dit également trouver étrange que dans trois quartiers il y ait eu l'an dernier une augmentation de \$242, 830, pour l'entretien de la neige tandis que dans cinq autres quartiers il y ait eu

une diminution de \$60,843.

M. Deschênes a fait des comparaisons de toutes sortes, parlant de taxes scolaires, de budgets, de la construction du boulevard Char-

rest.

Le Québec en constant devenir

REGINA (P.C.) — Le premier ministre Jean Lesage, de passage dans la capitale de la Saskatchewan, a souligné hier que le Québec est en constant devenir et que le vieux adage est dépassé qui veut qu'au Québec rien ne change, jamais.

La population québécoise, a encore dit M. Lesage, a

conjugué ses efforts pour "s'adapter aux conditions économiques et sociales qui, en l'espace d'une seule génération, ont profondément modifié le traditionnel mode de vie".

C'est à l'invitation d'une organisation libérale de Ré-

(Suite: Le Québec . . . p. 2)

Un avion léger s'écrase et son pilote perd la vie

BROCKVILLE, Ont. (P.C.). — Lorsque les pompiers sont arrivés sur les lieux, l'appareil de 29 ans, gérant de l'aéroport municipal de Brockville, a perdu la vie mardi lorsque son avion léger s'est écrasé peu après avoir décollé à un moment où il pleuvait abondamment.

M. Nielsen, père de deux enfants, devait se rendre dans le district du lac Muskoka lorsque son appareil s'est écrasé vers 5 heures mardi matin.

Selon la version de la Police provinciale, l'avion Stinson appartenant au Brockville Flying Club est retombé sur la piste pour ensuite rebondir dans un champ où l'appareil a pris feu.

Importance des examens médicaux réguliers

Il faut subir régulièrement des examens médicaux afin de détecter à temps des maladies comme la tuberculose, le diabète, le cancer ou la maladie de l'oreille, du nez et de la gorge. Un traitement prompt peut réussir à les vaincre.

Jubilé d'or de la R. Soeur Ste-Paul

Les familles Gagnon et Demers se sont réunies en fin de semaine pour célébrer d'une manière toute spéciale le jubilé d'or de leur cousine Sr Ste-Paul, des Soeurs Servantes du Sacrement de Marie.

A cette occasion Sr Marie-de-St-Pierre (Georgette Demers) accompagnait la jubilaire.

La fête débuta samedi matin par une grand-messe en l'église de St-Romuald.

Le soir, une magnifiquement décorée table de 12 personnes, à la résidence de Charles Demers, rue St-Eustache, plusieurs d'entre-eux ne s'étaient pas rencontrés depuis quelques années, ce qui mettait une note de gaieté parmi les cousins et cousines.

Dimanche soir, les familles René Demers et Maurice Cadoret recevaient dans la salle Lambert à cette occasion était décorée de fleurs naturelles.

A l'issue de ce banquet, il y eut lecture d'une adresse, présentation d'une bourse à la jubilaire.

Un fait à signaler est que l'ancienne ménagère du curé Houle Mlle Hamel âgée de 91 ans, était aussi de la fête.

M. B. Lambert exonéré de tout blâme

Le Dr Yvan Laflamme, de l'université Laval vient de faire parvenir à M. Benoit Lambert, restaurateur de St-Romuald, une lettre dans laquelle il exonère complètement ce dernier en ce qui a trait aux malaises subis à la suite d'un commencement d'empoisonnement lors du déjeuner de noces Gaston Lambert-Laurence Gagnon.

De sa lettre, le Dr Laflamme souligne que la nourriture servie à ce repas ne contenait aucune bactérie nuisible, était saine et pouvait être consommée sans danger.

A la demande du Dr Cyrille Pomerleau, de l'Unité Sanitaire de Lévis, des échantillons d'un des breuvages servis à ce déjeuner ont été envoyés au laboratoire du gouvernement à Montréal, d'où l'on attend les résultats incessamment. Ces breuvages avaient été préparés par la famille du marié.

Lors de ce déjeuner de noces, le 30 juillet dernier, plus de 30 personnes durent recevoir les soins du Dr P.-P. Chouinard et plus tard 7 furent hospitalisées pour commencement d'intoxication.

Mme Almazor Lambert, mère du marié est encore sous traitement à l'hôpital mais elle recevra son congé ces jours-ci.

Nouvel horaire de la levée des boîtes à lettres à Québec

Depuis le 1er août, les boîtes aux lettres placées dans les quartiers d'affaires de la ville sont visitées une fois de plus au cours de la journée, soit à 4 heures p.m., afin de diminuer si possible le volume du courrier recueilli après la fermeture des bureaux et magasins. Et la levée de 3 heures a été avancée à 1 heure dans le but d'accommoder les clients désireux de bénéficier des dépêches quittant le bureau au cours de l'après-midi.

Ces changements permettent l'expédition du courrier plus rapidement surtout en direction de l'Ouest, vu les départs d'avions fixés au début de la soirée.

Un nouvel indicateur a été placé sur les 108 boîtes à courrier affectées par les récents changements.

Lévis et la région

Cours de premiers soins de l'Ambulance St-Jean à la compagnie Davie Shipbuilding, Ltd



Des membres de l'Ambulance St-Jean ont donné des cours de premiers soins aux blessés à un groupe d'employés de la compagnie Davie Shipbuilding, Ltd, Lauzon.

Ces cours ont été donnés par un programme de sécurité dressé par la compagnie et sont donnés à intervalles réguliers à des employés de différents départements, de façon à ce que ces hommes soient entraînés et les premiers soins aux blessés dans tous les lieux sur le chantier où des travaux sont en marche. Les diplômés qui sont remis après ces cours sont des certificats officiels de l'Ambulance St-Jean. Durant ces cours, on se sert de simulation de blessures afin de démontrer les premiers soins qui doivent être prodigués avec plus de réalisme. Ces deux photos nous montrent les étudiants des derniers cours, accompagnés de leur instructeur, M. Ph. Girard.

Nouvelles formules

Le Bureau des véhicules automobiles du ministère des Transports et Communications vient de mettre en circulation de nouvelles formules afin de simplifier les rapports qui doivent être faits à la suite d'accidents de la route. Les accidentés devront les remplir à moins d'être certains que le Bureau n'ait déjà été averti de l'accident par un agent de police, un assureur, une compagnie de chemin de fer ou un coroner. "Prudentia" espère cependant qu'un nombre très restreint de personnes auront à remplir ces formules, en raison d'une diminution du nombre des accidents. Le meilleur moyen d'arriver à ce résultat, c'est d'utiliser la plus grande prudence sur les routes de la province.

Le ministre O'Hurley donne une réponse négative

Le conseil de la municipalité de St-Romuald s'est réuni en assemblée régulière sous la présidence de son Honorable le maire Marc Brisson. Le conseiller Maurice Cadoret n'a pas assisté à la séance, étant retenu par un travail urgent.

Un avis de motion datant de l'effet de fixer à 50 pieds de largeur sur une longueur de 176 pieds, certaines rues à être ouvertes sur le lot 394-B. Cet avis de motion eut pour résultat le règlement numéro 175 qui fut lu et adopté.

Le maire a donné avis de motion qu'il proposerait d'abord un règlement ayant trait à la municipalisation des Loisés dans la paroisse; un deuxième règlement afin de contracter éventuellement un emprunt pour acheter un terrain convenable à l'organisation projetée des Loisés.

Les conseillers ont approuvé une proposition de M. Leprieur de nommer leur confrère, M. Ernest Lacasse, représentant industriel officiel au conseil. M. Lacasse est le président du Centre industriel de St-Romuald qui a déjà à son crédit de magnifiques réalisations.

Nous rapporterons dans une prochaine édition, la position prise par les conseillers et différentes personnalités de St-Romuald relativement au projet d'évaluation technique soumis par la Chambre de Commerce, dont le président est M. Philippe Fillon.

Il semble que les citoyens de St-Romuald ne jouiront plus à l'avenir du service d'enlèvement des vidanges puisqu'un avis de motion donné par le maire fera l'objet d'un règlement qui imposerait de nouvelles charges pour ce service.

Le dragage de la Rivière Chaudière ne se fera vraisemblablement pas, puisque les dépenses de fonds publics pour ces travaux ne semblent pas justifiées. C'est en substance la réponse de l'hon. Raymond O'Hurley à la demande faite récemment.

Le maire a donné avis de motion qu'il proposerait d'abord un règlement ayant trait à la municipalisation des Loisés dans la paroisse; un deuxième règlement afin de contracter éventuellement un emprunt pour acheter un terrain convenable à l'organisation projetée des Loisés.

Le Québec... Fermer le...

(suite de la première page)

gine que le premier ministre du Québec a pris la parole hier soir, au retour de la conférence interprovinciale de Victoria.

Au nombre des raisons du changement profond qui s'est manifesté au Québec, M. Levesque a noté l'industrialisation de la province francophone.

Rendant hommage à ses administrés, le premier ministre a tenu à souligner devant son auditoire anglo-saxons que "ces énergies, ces efforts, cet appétit de progrès a coulé sous la patience des Québécois, patience que l'on a trop souvent pris pour de l'inertie."

Notre gouvernement, notre gouvernement libéral, a précisé M. Lesage, n'a pas permis ces énergies. Il leur a permis de s'épanouir. Il les a cristallisées. Il leur a donné un but.

Enseignement et expansion

Le premier ministre du Québec a insisté sur les deux buts principaux que poursuit son gouvernement, savoir, l'enseignement et l'expansion économique.

M. Lesage a déclaré que le gouvernement québécois avait jusqu'ici facilité l'accès à l'enseignement secondaire pour tous les Québécois quel que soit leur niveau de fortune. Au programme du gouvernement, a-t-il ajouté, il y a l'enseignement gratuit jusqu'au niveau universitaire.

A propos d'enseignement, M. Lesage a aussi souligné le travail accompli et en cours par la Commission royale d'enquête présidée par Mgr Parent.

Quant à l'expansion économique, M. Lesage a dit que son gouvernement se voulait être le guide, l'animateur du vaste mouvement de mise en valeur qui s'est déjà dessiné et commence à porter ses fruits.

"Nous avons été jusqu'ici les plus fidèles bâtisseurs du Canada, nous entendons être aussi les créateurs de l'avenir de notre pays."

(Suite de la première page)

durant l'été. Les touristes et les Québécois se plaignent de ce fait. La décision de fermer le Vieux Québec à la circulation aurait probablement pour effet de rendre plus agréable le séjour des touristes à Québec. Ceux-ci pourraient s'amuser à marcher dans les rues, flânant devant les vitrines, n'étant nullement préoccupés par les problèmes de parcmètres etc. Les commerçants s'en ressentiraient, attirant plus de gens dans leurs magasins.

Pour rendre réalisable sa suggestion, M. Beaupré a dit que la ville pourrait étudier la possibilité de construire d'immenses terrains de stationnement à l'extérieur des murs. Les gens pourraient se rendre à l'intérieur des murs soit en autobus ou encore en taxi, la circulation étant permise pour ces véhicules sur les rues St-Louis, St-Jean et peut-être Ste-Anne.

L'échevin Beaupré a dit que pour connaître les résultats de sa suggestion la Commission de Stationnement pourrait faire une expérience en fermant toutes les rues qui donnent accès au Vieux Québec, pendant deux mois.

Au cours du débat sur la circulation, l'échevin Mecteau a suggéré que le terrain de stationnement situé à l'arrière du Château Frontenac soit amélioré et que des rampes de stationnement soient construites pour entreposer plus d'automobiles. L'échevin Mecteau a également suggéré que la Commission de Stationnement étudie de nouveau la possibilité de faire un terrain de stationnement dans le roc sous la terrasse.

Le maire Wilfrid Hamel ainsi que l'échevin Mecteau se sont dits ensuite en faveur de l'idée de M. Beaupré. Ils ont cependant dit que la question devrait être étudiée avant de faire quoi que ce soit.

Le N.P.D....

(suite de la première page)

Le chef NPD a dit en terminant que M. Nowlan "a une tâche difficile devant lui et, à moins qu'il ne renonce au poste, nous l'intéresseront à la contrainte monétaire pratiquée par son prédécesseur, ne pense pas que le nouveau responsable fasse beaucoup mieux que celui qui occupait ce poste avant lui."

Le parti libéral...

(suite de la première page)

Le parti libéral ajoute dans une déclaration officielle: "Au lieu de laisser les conservateurs jouer aux chaises musicales dans la chambre de M. Diefenbaker tous les nouveaux députés devraient travailler au genre de plan à long terme qui est nécessaire pour faire face aux problèmes essentiels de notre pays."

Le Crédit Social...

(suite de la première page)

programme d'austérité mis en oeuvre par le gouvernement conservateur en vue de renforcer le dollar canadien.

Le programme d'austérité a été porté à la connaissance du cabinet il y a six mois, a-t-il rappelé, et le remaniement ministériel n'apporterait aucune modification à cet égard.

Relativement à la mutation de M. George Nowlan du ministère du Revenu National à celui des Finances, M. Caouette, on se le rappelle, a conduit son parti à des succès inespérés dans le Québec au scrutin fédéral du 18 juin dernier. Les créditistes ont remporté 26 sièges dans cette province.

On saura...

(Suite de la 1ère page)

n'était pour lui "qu'une assise provisoire."

M. Bell a déclaré qu'il considérait la Citoyenneté et l'Immigration comme un portefeuille difficile mais qu'il ne songerait pas à en discuter "jusqu'à ce que j'aie mes pieds sous le bureau."

"La Citoyenneté surtout a toujours été un de mes dadas."

L'ancien ministre des Finances M. Fleming a déclaré qu'il considère son transfert au ministère de la Justice comme "un grand honneur, surtout quand je succède à un collègue aussi distingué et à un aussi grand ami que M. Fulton."

Mes impressions au sujet du changement sont plutôt mélangées. La finance est un ministère exposé à la critique et qui a sa part de problèmes associés à la finance dans un pays aussi vaste que le nôtre. Je suis heureux de passer à la Justice."

Il a rappelé qu'il a eu entre les mains le portefeuille des Finances pendant cinq ans — "un temps assez long. Certaines personnes pensent que j'aurais aimé y rester."

M. Fleming a souligné un aspect intéressant de la "mortalité politique" des ministres des Finances quand on pense qu'il était le plus ancien ministre des Finances de tous les pays du Commonwealth. Il a noté qu'il était le 20e ministre des Finances du Canada et le septième quant à la longueur du mandat.

"Le temps est propice au changement."

Grand gala aquatique pour le public lévisien

Un formidable Gala Aquatique aura lieu samedi soir, le 11 août, dans la piscine du Patro de Lévis.

Toutes les personnes de Lévis et de la banlieue sont cordialement invitées à ce spectacle qui est présenté en guise de divertissement. Des plongeurs professionnels et amateurs de la Trouée de M. René Bedard exécuteront leurs prouesses. Il ne faut pas manquer de voir Mlle Carole Mitchell, plongeuse de l'Équipe Canadienne qui participera aux Olympiques de Tokyo le 23 août à 8 h 30 à la Piscine du Patro de Lévis.

Gagnants : MM. François Gagnon, Y. Dubé Raynald Bélanger et Paul Lachance

Le tournoi annuel de pêche tenue au bar de l'association des chasseurs et pêcheurs Lévisiens, à par MM. François Gagnon, Yvon St-Michel de Bellechasse, a ob. Dubé, Raynald Bélanger et tenu un beau succès, malgré la Paul Lachance, qui se classa température qui augurait mal, rent dans l'ordre.

De nombreux pêcheurs ont fait preuve d'un bel esprit sportif. Les trophées furent gagnés par MM. François Gagnon, Yvon St-Michel de Bellechasse, a ob. Dubé, Raynald Bélanger et tenu un beau succès, malgré la Paul Lachance, qui se classa température qui augurait mal, rent dans l'ordre.

En plus de ces trophées, les pêcheurs ont reçu plusieurs cadeaux aussi prisés qu'avaient moins que les trophées, les prises furent participées aux tirages des prix plus nombreuses que l'an dernier.

La grande joie des participants, à leur retour, ont été des pesantes variant de 5 à 12 livres.

Fin du conflit La Haye-Djakarta!

LA HAYE, Reuters. — Le gouvernement hollandais a décidé d'entamer des "négociations officielles" avec l'Indonésie à la suite de l'avis de la Nouvelle-Guinée occidentale.

M. J. H. van Roijen, ambassadeur hollandais aux États-Unis et négociateur au cours des entretiens préliminaires avec les représentants indonésiens, est arrivé à Washington.

L'Indonésie a déjà annoncé qu'elle était prête à avoir des entretiens officiels au sujet de l'Iram occidental et qu'elle revendiquait.

Est-ce que vos FAUSSES-DENTS Oscillent, Glissent ou Tombent ?

FAUSTEETH, une poudre perfectionnée pour être appliquée sur vos dents. Au bout de 24 heures, elles sont plus fermement en place et les esquilles de glissement de tomber et d'écarter. Non seulement, mais, FAUSTEETH est une poudre dentaire (non active) ne s'écaille pas. Enraye l'écoulement de denture (fausses dents). Préparez-vous FAUSTEETH à l'importance qu'elle vous apporte.

POURQUOI NE PAS SOUSCRIRE UN ABONNEMENT

Il vous en coûtera moins de .03 sous par jour.

Vous trouverez ci-inclus \$ _____ pour _____ mois

d'abonnement à l'édition quotidienne (Par bon de poste ou par chèque).

Nom _____

Adresse _____

Comté _____

ENDROITS DESSERVIS PAR LES PORTEURS

3 mois \$2.75 — 6 mois \$5.00 — 12 mois \$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

Bulletin d'abonnement

3 mois \$2.75 — 6 mois \$4.75 — 12 mois \$9.50

L'abonnement est payable d'avance

Adressez votre abonnement à l'éditeur postal 1777, Québec.

MOTS CROISES

PROBLEME NO 169

HORIZONTAL

1—Qui existe réellement — Pistolet automatique en usage nageure dans l'armée allemande.

2—Oiseau néo-zélandais — Instrument pour raturer les pavés.

3—Supérieure d'un couvent (Fg) — Invoquer comme preuve — Particule du dialecte provençal.

4—Suite — Laine d'Espagne — Ville de Chaldée.

5—Perruque — Conformité dans le mode de cristallisation.

6—Opérer la cuisson du plâtre — Rivière d'Allemagne.

7—Fleur naturelle à fleur d'eau ne décolorant jamais — Calme, paisible.

8—Préfixe masculin.

9—Qui a du ton du montan — Préfixe — Violation de la loi.

10—Enlèvement — Petite quantité — Rivière de France.

11—Lettre allemande — Double d'ouate.

12—Manifeste de la mauvaise humeur — Division du compas — Pronom personnel.

13—Anc. forme de ouï — Ile de la mer Egée — Partie du corps.

14—Note de la gamme — Gros et court — Unique.

15—Planche de bois — Organe de l'ouïe.

VERTICAL

1—Roi d'Egypte (1320-1318) — Oiseau palmipède.

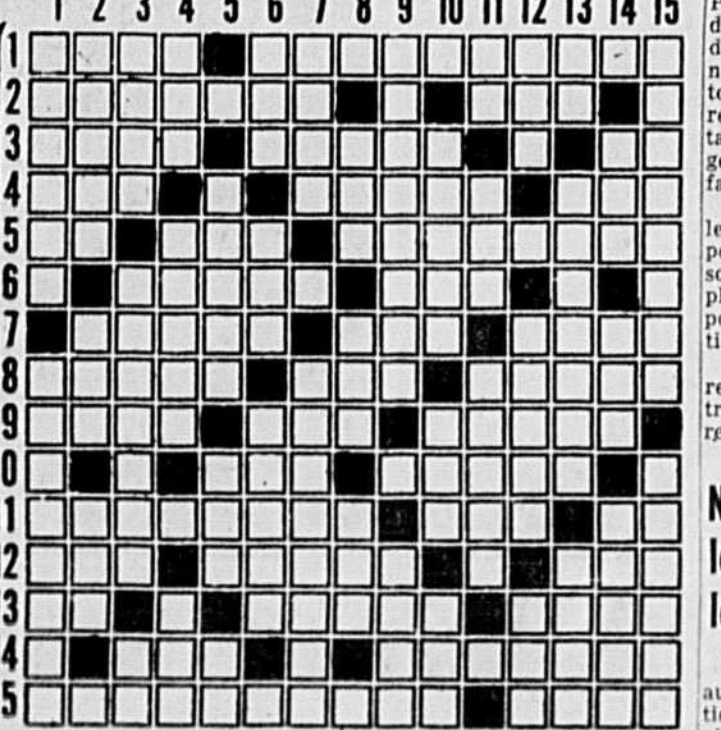
2—Fils de Pandion — Différent du pied — Interjection.

3—Exclamer — Variété de mouton d'Asie — Symbole.

4—Général américain né à Stratford — Adverbe — Cri des charretiers.

5—Petit vent frais et doux — Époque — Connaissance d'une chose.

6—Terme du jeu de piquet — Mesure agraire — Du verbe pleuvoir.



Les échecs

PIEGES USUELS

L'attaque Max-Lange est fertile en pièges de toutes sortes. L'ennui est qu'on ne peut pas forcer l'adversaire à entrer dans la Partie Italienne qui y conduit. Lorsque l'occasion se présente, voici tout de même ce qu'on peut faire.

1. e4, d5, 2. Cf3, Cc6, 3. Fc4, Fc5 coups constitutifs de la Partie Italienne; 4. Dd1, Cf6; 5. d4 l'attaque Max-Lange; exd4, 6. e5, d5; 7. exf6 dxc4; 8. Te1, Fc6; 9. Cg5, Dxf6 prise très naturelle, mais qui constitue tout de même le piège; Dd3 donne encore une bonne partie aux noirs; 10. Cxg6, Dd3; 11. Dh5? ... Et il suit Dxc5, gagnant une pièce et la partie.

N. 080862

P.-H. NADEAU

PHILOMENE



LA SOURIS MIQUETTE



TERRY ET LES PIRATES



par Ernie Bushmiller



par Walt Disney



par Georges Wunder



Le congrès de l'ACELF

Education des adultes en matière économique

Gala aquatique pour leurs parents le soir



Sillery va de l'avant dans l'organisation des loisirs

Sillery est la première ville de la région à avoir un directeur des loisirs à temps complet. Et depuis qu'elle a retenu les services de M. Philippe Marton, elle s'est félicitée chaque jour. Diplômé en psycho-pédagogie de l'Université Laval et en Loisirs et Récréations de l'Université de Montréal, M. Marton fut chargé de la coordination et la supervision des cinq terrains de jeux de la ville de Sillery.

La défunte OJS, l'œuvre des jeunes de Sillery, éteinte le trente juin dernier a fait place à "La Commission des loisirs de Sillery", dont le président est M. J.-C. Gendreau, membre du Conseil de ville. Pour ce dernier, le succès de cette année des OTJ de Sillery réside dans l'état d'esprit des dirigeants qui considèrent désormais les loisirs comme un département aussi important que toute autre division municipale.

"Tout comme les Finances", si les chiffres sont éloquentes, il nous est permis de dire que le présent exercice financier enregistre une hausse de 100 p.c. au chapitre de la récréation des jeunes. Ce bond est on ne peut plus éloquent. Et c'est presque un truisme lorsque son bonhomme de maire Jules Beaulieu soutient que les édiles municipaux sont étonnés de cette cause, et consistent pour la troisième année à séquestrer des projets importants, et révolutionnaires à plusieurs égards, sont à l'étude, notamment la conjugaison de leurs efforts avec ceux de la commission scolaire dans ce domaine, la construction d'un abri pour piscine municipale d'ici quelques années, et plutôt que de limiter la période des jeux aux seules semaines de l'été et de l'hiver, on décide fermement de cette année, à faire oublier aux enfants de Sillery les mots de "saison morte".

Grâce à la Commission des loisirs, on est en train de corriger les résultats d'une enquête menée aux cinq terrains de jeux pour établir un maître-plan d'une mise de capital future.

Près de 3,000 enfants sont touchés directement par le travail de la Commission, et ils auront coûté à la ville \$500 dollars seulement pour les frais de leur transport à la piscine ou aux deux plages. L'un des points les plus intéressants dans l'organisation de divertissements et de jeux, c'est l'étroite collaboration entre les autorités municipales et scolaires. La bonne fortune a voulu que leurs terrains soient contigus, et c'est avec enthousiasme qu'ils collaborent à la mise sur pied d'une programmation rationnelle des loisirs des jeunes citoyens et l'on verra très souvent des activités qui ont pris leur source à l'hôtel de ville se concrétiser sur les terrains de la Commission scolaire, prêts gracieusement.

Et cette super-organisation produit des fruits bien palpables. Coup sur coup, la Commission des Loisirs a réussi à plaire et à étonner. Et c'est presque un truisme lorsque son bonhomme de maire Jules Beaulieu soutient que les édiles municipaux sont étonnés de cette cause, et consistent pour la troisième année à séquestrer des projets importants, et révolutionnaires à plusieurs égards, sont à l'étude, notamment la conjugaison de leurs efforts avec ceux de la commission scolaire dans ce domaine, la construction d'un abri pour piscine municipale d'ici quelques années, et plutôt que de limiter la période des jeux aux seules semaines de l'été et de l'hiver, on décide fermement de cette année, à faire oublier aux enfants de Sillery les mots de "saison morte".

Proposition de M. René Tremblay, sous-ministre

MONTREAL (P.C.) — Le sous-ministre de l'Éducation économique, la tâche en revient d'abord au maître qui doit créer le climat favorable, susciter des initiatives personnelles, favoriser la prise de responsabilité face à la collectivité et accepter de jouer le rôle discret de l'animateur.

Le conférencier en déduit : L'école normale se voit confier la mission de donner une formation économique aux futurs éducateurs.

Il faut donner un cours de doctrine sociale sans oublier d'y ajouter une initiation à la vie économique moderne.

Citant des auteurs, M. Piquette déclare : "La question économique deviendra plus que jamais une question nationale et le restera jusqu'à ce qu'elle soit résolue" et il affirme que les responsables de notre lenteur économique sont les éducateurs qui n'ont dispensé qu'un enseignement non complété d'une éducation assez vivifiante.

"C'est la tâche à laquelle nous sommes tous conviés d'aider l'adulte à mieux comprendre le monde dans lequel il vit, s'y mieux adapter pour y jouer un rôle plus positif et plus productif, a-t-il dit. Les grands combats de l'esprit se décideront sur le plan économique. Plus que jamais, le groupe canadien-français devra être prêt à assumer les tâches requises par la vie complexe de demain. Les universités devront définir leur place dans cette entreprise commune et l'assumer avec enthousiasme".

M. Tremblay a également rappelé que le développement économique d'un pays dépend fondamentalement d'un ensemble de conditions matérielles : ressources naturelles, réseaux routiers, ponts, finances, etc. que l'initiation la plus importante au monde économique se fait à l'intérieur de la famille; que les enseignements primaire, secondaire et spécialisé sont plus importants à cause du nombre plus grand d'agents économiques qu'ils atteignent; que l'enseignement des matières a progressé d'une façon satisfaisante depuis les derniers six ans, mais que d'une façon générale, le monde universitaire n'a pas bénéficié de cette évolution dans les facultés économiques à cause du cloisonnement de l'enseignement; que l'enseignement des sciences économiques au niveau universitaire pour les étudiants non spécialistes doit garder son caractère scientifique et qu'il faudrait une plus étroite collaboration entre le monde économique et les milieux universitaires.

M. Paul-Emile Gingras, du collège Jean-de-Brébeuf de Montréal, a souligné que la vie dépend fondamentalement des conditions économiques, du progrès de la productivité et qu'il fallait de plus en plus préparer le jeune homme à l'assimilation de ces problèmes.

M. Gingras propose d'ouvrir des sections d'humanité moderne où la formation économique aura une part privilégiée, de remplacer le cours latin-grec traditionnel par un cours de formation économique, de penser à la formation de futurs professeurs en regard de ces nouveaux programmes et de créer un système d'options en sciences humaines, en économie, ou en science politique.

LES ECOLES NORMALES
Au niveau des écoles normales, M. René Tremblay, directeur des études à l'école normale de la ville de Québec, a souligné que toutes les commissions, la nôtre me semble jouer un rôle de premier plan. A quelque niveau que l'on veuille faire de

Kermesse pour les enfants l'après-midi



Refus

(Par François Trépanier)

Le Comité administratif a refusé, hier après-midi, de permettre à M. Albert Vallier de la rue Marie de l'Incarnation de se servir d'un terrain situé sur le boulevard Charest nord-est comme cour à ferraille.

Le Comité s'est objecté disant que l'on n'avait pas fait le boulevard Charest pour qu'il serve de cour à ferraille.

Travaux d'acqueduc
Les échevins David Burns et Paul Mecteau ont qualifié de stupides les travaux d'acqueduc qui se font actuellement au coin de la rue St-Vallier et de la rue Larocque. Les échevins ont dit qu'il est stupide d'avoir procédé à des réparations à cet endroit en pleine période touristique. "Seulement six hommes travaillent à cet endroit, ont-ils ajouté. Pour hâter les réparations, le service d'acqueduc aurait pu engager quelques hommes de plus".

Prolongement
L'échevin Emile Boissinot a suggéré que la rue Lavigne soit prolongée de façon à déboucher sur la rue Salaberry. Cette suggestion avait déjà été faite par l'échevin Uldéric Bédard il y a deux ans. Le maire Hamel a répondu que l'ingénieur en chef est actuellement saisi du projet.

Monteith annonce une conférence

M. Monteith, ministre de la Santé, a annoncé qu'une conférence fédérale provinciale réunissant des fonctionnaires des ministères de la Santé et du Bien-être se réunira le 17 août à Ottawa pour discuter de mesures communes destinées à prendre en main le problème de phéochromocytome à la suite de l'absorption de la thalidomide par leurs mères.

Ouverture de la campagne mercredi

ALGER (Reuters) — La campagne en vue de l'élection de la Constituante en Algérie s'ouvrira officiellement mercredi prochain.

Commission chargée d'étudier le pilotage en voie d'organisation

MONTREAL (P.C.) — Le ministre des Transports, Léon Ballez, a annoncé hier qu'une commission fédérale chargée d'étudier les questions de pilotage maritime à travers le pays serait bientôt mise en place pour l'automne.

Il a révélé aux dirigeants de la Fédération des pilotes de Saint-Laurent que les membres de cette commission seraient nommés incessamment.

Déjà au printemps dernier, M. Ballez avait laissé entendre qu'une telle commission serait créée. C'était après qu'une grève des pilotes ait paralysé la circulation fluviale d'ici et là.

Commission chargée d'étudier le pilotage en voie d'organisation

MONTREAL (P.C.) — Le ministre des Transports, Léon Ballez, a annoncé hier qu'une commission fédérale chargée d'étudier les questions de pilotage maritime à travers le pays serait bientôt mise en place pour l'automne.

Il a révélé aux dirigeants de la Fédération des pilotes de Saint-Laurent que les membres de cette commission seraient nommés incessamment.

Déjà au printemps dernier, M. Ballez avait laissé entendre qu'une telle commission serait créée. C'était après qu'une grève des pilotes ait paralysé la circulation fluviale d'ici et là.

Commission chargée d'étudier le pilotage en voie d'organisation

MONTREAL (P.C.) — Le ministre des Transports, Léon Ballez, a annoncé hier qu'une commission fédérale chargée d'étudier les questions de pilotage maritime à travers le pays serait bientôt mise en place pour l'automne.

Il a révélé aux dirigeants de la Fédération des pilotes de Saint-Laurent que les membres de cette commission seraient nommés incessamment.

Déjà au printemps dernier, M. Ballez avait laissé entendre qu'une telle commission serait créée. C'était après qu'une grève des pilotes ait paralysé la circulation fluviale d'ici et là.

Délégués créditistes

SAINT-VALLIER, Qué. (P.C.) — Au cours d'une récente réunion postélectorale du comté de Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Il s'agit de MM. Omer Lamontagne, de Saint-Damien; Emile Lafontaine, de Saint-Camille; Gérard Roberge, de Saint-Henri; Louis Martineau, de Saint-François; Joseph Patoiné, de Honam; et Armand Marceau, d'Armagh; Alphonse Audet, de Saint-Lazare; Langis Desrosiers, de La Durantaye; Louis-Philippe Bellechasse, les militants du Crédit social dans cette région ont désigné les représentants qui se rendront au congrès provincial des créditistes, les 25 et 26 août aux Trois-Rivières.

Adhésion favorisant auteurs et éditeurs

OTTAWA (P.C.) — Les auteurs et éditeurs canadiens sont heureux de la décision du gouvernement canadien d'adhérer à la convention universelle sur le droit de copyright. Cette mesure leur permettra d'agrandir sérieusement leur marché, plus particulièrement aux États-Unis. L'adhésion officielle de notre pays à la convention, à laquelle les Canadiens participent 41 pays, entre en vigueur aujourd'hui.

Le Canada a adhéré en 1952 à la convention de Genève, mise au point sous les auspices du gouvernement canadien d'adhérer à la convention universelle sur le droit de copyright. Cette mesure leur permettra d'agrandir sérieusement leur marché, plus particulièrement aux États-Unis. L'adhésion officielle de notre pays à la convention, à laquelle les Canadiens participent 41 pays, entre en vigueur aujourd'hui.

Ecrasement d'un avion

PATUXENT, Maryland (P.A.) — La marine des États-Unis a rapporté qu'un Super Constellation s'est écrasé au centre des essais aériens de la marine. L'avion s'est écrasé en se posant au cours d'un essai de décollage. On a rapporté qu'au moins 18 personnes se trouvaient à bord de cet appareil.

Le jeune Michel Fortier tué par un camion, à St-Pascal

Un jeune garçon domicilié sur la rue de la Ronde, Michel Fortier, fils de M. Gaston Fortier, a été mortellement blessé par un camion, hier, à St-Pascal. L'accident s'est produit lorsque le jeune Fortier traversait obliquement l'intersection des rues Bruneau et Champfleury. Le jeune Fortier succombait quelques heures plus tard aux blessures reçues, souffrant notamment d'une fracture du crâne. A la suite de cette tragédie, une enquête du coroner a été ouverte à la morgue provinciale, sous la présidence du Dr Paul Desruisseaux. On a finalement ajourné à la semaine prochaine. Le camion qui a heurté le jeune garçon était conduit par M. Eugène Parent, de la rue Seigneuriale, à Beauport. Le lourd véhicule circulait vers l'ouest sur la rue Bruneau, tandis que le jeune Fortier traversait du sud-ouest au nord-ouest. La tragédie est survenue précisément à 10:20 h. a.m.

Un chargement d'alcool volé

HULL (P.C.) — La police enquête sur le vol d'un camion qui avait un chargement d'alcool valant \$45,000. Ce camion appartenait à Overnight Express Ltd. Un employé de cette compagnie a reçu l'ordre de transporter le chargement, 859 caisses d'alcool, à l'entrepôt de la Régie des Alcools, à Hull, à 6 heures, hier matin, mais le camion n'était plus là.

Tout de même chanceux!

Deux jeunes garçons ont subi de légères blessures hier après-midi, en s'amusant avec un détonateur de dynamite trouvé sur le site du futur Boul. Champlain. Il s'agit de Raymond Desnoyers, 11 ans, de la rue Champlain, et de Raymond Ménard, de la même rue. Les deux bambins ont déclaré à la police qu'ils avaient trouvé l'instrument sur la rivière Outaouais entre la Rivière Outaouais et Hull, Québec. On croit que le détonateur a pu être oublié par des ouvriers.

Soumissions demandées

OTTAWA (P.C.) — Des soumissions seront demandées d'ici un mois pour la construction du pont Macdonald-Cartier sur la rivière Outaouais entre la Rivière Outaouais et Hull, Québec. On croit que le détonateur a pu être oublié par des ouvriers.

L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION CATHOLIQUE
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROY
Chef du Service de Nouvelles: Camille FLEURY
VENDREDI 10 AOUT 1962

Entrevue avec un apôtre

'Il faut, d'abord, donner du travail aux jeunes'

La fringale des médicaments

La dramatique aventure du THALIDOMIDE donne un tragique relief à la fringale des médicaments. (1)

Le monde ayant perdu le sens de la souffrance et cultivé à outrance celui du bien-être et du bien-être, il a recours sans discernement aux immenses ressources de la thérapeutique. On lui demande de quoi faire dormir ou tenir éveillé, de quoi aiguïser l'appétit ou le réduire, de quoi faire maigrir ou engraisser, de quoi calmer les instincts sexuels ou les attiser, de quoi supprimer le trac ou stimuler l'action du cerveau, de quoi accélérer ou ralentir le transit intestinal, de quoi calmer les douleurs, endormir les soucis, anesthésier le sens moral, de quoi prévenir les grossesses ou les faire avorter, etc., etc., etc.

Si bien que le nombre des calmants, des tranquillisants, des stupéfiants, des appétits, des digestifs et autres médicaments ne se compte plus. En Suisse seulement, on évalue à plus de 150 millions le nombre de tablettes et cachets de "calmants" vendus annuellement. De par le monde, des millions de gens répètent avec Huxley: "Le passé et l'avenir ne me font que souffrir, la pilule que je prends m'assure le présent".

Les "calmants" font partie d'un arsenal thérapeutique en la paille. Comme des milliers et des milliers d'autres médicaments, ils contiennent un poison dont l'administration peut n'être que bienfaisante si elle est justifiée et dosée avec art et prudence, mais peut devenir nocive si elle est faite à l'aveugle, sans nécessité, à doses trop fortes ou trop longtemps répétées.

"Il faut bien savoir que si, à doses convenables, dit le Dr Lafontaine, de France, les médicaments peuvent exercer des effets salutaires, ils peuvent au contraire, provoquer des actions nocives lorsque les doses administrées sont trop fortes; la marge entre les doses thérapeutiques et les doses toxiques est parfois d'autant plus faible, que, en dehors de la drogue, de ses modalités d'administration et de son association éventuelle avec d'autres produits, interviennent des facteurs nombreux et complexes, tenant, entre autres, au terrain physique et psychique du patient, à ses conditions de vie, à la nature et à l'évolution de sa maladie. Autant que les possibles effets sur les cellules génitales qui peuvent influencer la lignée humaine et qui sont dénommés effets génétiques, et l'action sur le fruit humain, sur l'embryon et le fœtus, qui peut entraîner des malformations congénitales, les facteurs qui intéressent l'individu lui-même, ce qu'on appelle les conséquences somatiques, doivent être soulignés. D'autant plus soulignés qu'ils sont moins spectaculaires et n'ont pas les tristes honneurs de la "grande presse".

En février 1961, alors qu'il accédait à la chaire de thérapeutique médicale de la Faculté de Paris, le professeur Conte disait de son côté:

"Les études poursuivies dans quelques services hospitaliers parisiens semblent indiquer que le nombre des 'maladies théra-

peutiques" atteint en France plusieurs milliers par an, et il n'est pas exclu qu'elles figurent un jour à côté du cancer, de l'artériosclérose et des accidents dans la liste des grands fléaux sociaux.

"Certaines de ces maladies sont bénignes ou réversibles, d'autres revêtent un caractère de gravité qui paraît cruellement disproportionné avec l'indication et la nature de la médication utilisée. Les susceptibilités individuelles jouent ici un rôle essentiel et la réalité de certains faits dramatiques devraient inciter le public en général et les médecins en particulier à la plus extrême prudence".

Un traité de 2,500 pages écrit par des médecins allemands et suisses n'est-il pas consacré tout entier aux maladies provoquées par les thérapeutiques modernes? D'ailleurs les médecins sont conscients de la situation. Mais, comme l'ont écrit trois médecins lyonnais, "il faut de la part du public beaucoup de sens critique pour ne pas céder à la fringale thérapeutique en vertu de laquelle gouttes, comprimés, suppositoires et piqûres s'accumulent et se mêlent en une trépidante sarabande, risquant d'aggraver la situation et de discréditer les diagnostics".

Les méfaits de l'absorption inconsidérée d'aspirines, de vitamines, d'antibiotiques, d'analgésiques, de barbituriques, etc., sont fréquents. Car tous ne réagissent pas de la même façon aux médicaments. Il y a des allergies pour ne mentionner que cette réaction mystérieuse à tels remèdes inoffensifs pour le commun des mortels.

On ne devrait donc jamais absorber un médicament sans autorisation ou prescription de son médecin. A plus forte raison, ne pas puiser dans les remèdes prescrits aux autres. Car s'il y a des maladies d'argent inventoriées, cataloguées, codifiées, il y a surtout des *malades* aussi différents, souvent les uns des autres que leurs caractères.

Ceci étant dit, il n'y a pas lieu de s'affoler et d'affoler les femmes enceintes qui ont absorbé du THALIDOMIDE, pas plus qu'il ne faut accabler ceux qui en ont prescrit ou vendu, ou laissé vendre. Jusqu'à ces derniers mois, qui aurait pu prévoir?

Les enfants de toutes les mères qui en ont absorbé ne seront pas fatalement difformes. Vouloir prévenir semblables accidents en recourant à l'avortement serait criminel et contraire au commandement divin: *Tu ne tueras point*. On ne peut se débarrasser des malades, des vieillards, des infirmes parce que leur vie ne nous apparaît pas. Pour la même raison, on ne peut davantage se débarrasser des nouveau-nés ni des enfants à naître. Le droit à la vie est sacré pour tous et chacun, dès le début de la conception jusqu'au dernier battement de cœur. L'avortement est aussi criminel et odieux que le four crématoire nazi ou communiste.

Louis-Philippe ROY

(1) En France, THALIDOMIDE est du genre masculin.

Confesseurs Laïcs

En l'absence de notre confrère M. Odilon Arteau actuellement en vacances, un mot de commentaires seulement sur la lettre publiée ci-contre dans la rubrique "Opinion du lecteur".

Si le porte-parole civil le plus autorisé du peuple canadien-français avait, dans son discours à l'université de Montréal et depuis, donné des gages aux laïcs et aux "neutralistes" au lieu d'exprimer clairement la pensée de la presque totalité de notre population, aurait-il été la cible d'une attaque aussi soudaine et inexplicable, chez une école de ces pédants bien intentionnés dont l'enfer est pavée?

C'est la véritable question. L'aborder par l'insinuation ou le persiflage n'y change rien. Les confesseurs laïcs, qui s'insinuent dans la conscience d'autrui pour clamer qu'ils s'y sentent à l'étroit, sont tout simplement des préceptes ridicules. Une épingle suffit pour crever un ballon d'enfant. Un sourire est amplement suffisant pour dégonfler une vanité.

C'est ce que M. Arteau a fait. Et il a bien fait!

Lorenzo Paré

Groûte dans les écoles catholiques d'Australie

Canberra — (C.C.C.) — Les élèves des écoles catholiques de Goulburn, à environ 50 milles de Canberra en Australie, se sont mis en grève. Les instituteurs de ce mouvement sont les parents d'élèves, qui entendent protester contre le refus, de la part des autorités, d'accorder des subventions aux écoles confessionnelles et privées. Quelques centaines d'en-

fants sont touchés par ces vacances supplémentaires et hors programme.

Les catholiques entendent attirer l'attention de l'opinion publique sur la situation intenable faite aux écoles catholiques, qui manquent presque totalement de ressources. Et pourtant ces écoles bénéficient d'une fréquentation très forte. Les raisons en sont les années à forte natalité et, en outre, leur fréquentation par les enfants d'immigrants. Quant aux écoles officielles, elles sont déjà surchargées; si donc les catholiques en venaient à envoyer leurs enfants dans les écoles d'Etat, celles-ci seraient placées en face d'une véritable catastrophe et dans l'impossibilité absolue d'accueillir tous les enfants d'âge scolaire.

Quels que soient les pays ou les continents, le problème de la jeunesse ne s'est jamais posé à la conscience des sociétés avec plus d'acuité que ces dernières années.

Il ne se passe pas un jour sans que la presse ne relate les exploits de ceux que l'on appelle, selon les régions du monde, les "hoologans", les "teddy-boys", les "teppisti", les "black-rumbers" ou les "raggare".

Sans doute ceux-ci ne constituent pas l'ensemble de la jeunesse; mais leur comportement est comme le symptôme d'un mal, un mal dont les jeunes sont malades et dont il serait difficile de préciser les origines.

Parmi les hommes de cœur et d'énergie qui ont consacré toute leur existence aux problèmes de la jeunesse, Mgr Cardijn, aumônier général de la J.O.C. est, sans aucun doute, celui qui pouvait le mieux nous en parler.

C'est dans son austère petit bureau, au quatrième étage du Centre International de la J.O.C. à Bruxelles, que Mgr Cardijn nous a reçu. L'âge, les voyages, les sessions d'études, les responsabilités écrasantes ne semblent pas avoir ralenti l'extraordinaire dynamisme de cet homme qui a créé le mouvement de jeunesse international le plus rayonnant du monde. Et c'est avec une infinie bonté et une grande simplicité qu'il répond à mes questions.

Un milliard de jeunes

La masse des jeunes qui vivent actuellement dans le monde est impressionnante, me dit-il. Savez-vous que, chaque année, 20 millions de jeunes quittent les écoles? Vingt autres millions de jeunes qui n'ont pas eu la chance de faire des études primaires entrent également dans la période difficile de l'adolescence tous les ans.

On peut dire que chaque année, cinquante millions de jeunes sortent de l'enfance. Si l'on considère que l'époque de la jeunesse se situe entre les âges de 15 et 25 ans, ce sont 500 millions de jeunes — un demi milliard — qui vivent ac-

tuellement sur le globe. De main, avec ce phénomène de "démographie galopante" que nous connaissons, les jeunes représenteront une foule d'environ un milliard...

— Ces millions de jeunes qui vivent sur tous les continents connaissent, évidemment, des difficultés. Pouvez-vous me dire, Mgr, s'il est des problèmes communs à tous ces jeunes quel que soit le lieu où ils habitent?

— Ce que l'on peut constater partout dans le monde — et je l'ai constaté à chacun de mes voyages — c'est l'abandon dont est victime la jeunesse: abandon sur tous les plans: familial, professionnel, moral. Or, ce phénomène est dramatique, car c'est l'époque décisive de la vie. C'est le moment où l'on sort de l'enfance. La personnalité s'éveille. Des espoirs se lèvent. On entre en relation avec les autres. Les jeunes cherchent d'abord à s'occuper. Beaucoup ne trouvent pas de travail. Ce sont les premières déceptions. Une fois sortis de l'école, les jeunes sont livrés à eux-mêmes. Les parents ne s'en préoccupent plus guère. Jeunes gens et jeunes filles sont prêts, alors, à toutes les expériences.

Jeunesse désaxée

— Croyez-vous, Monseigneur, que ce problème est identique dans les pays dits "civilisés"?

— Certainement! Aux Etats-Unis, par exemple, les jeunes sont dans une détresse morale inouïe. Cela est dû à l'abandon des parents, auprès desquels les enfants ne trouvent plus l'appui indispensable à leur équilibre psychologique. C'est pourquoi les instituts psychiatriques sont peuplés de

jeunes. C'est atroce, ne croyez-vous pas?

Monseigneur Cardijn s'arrête soudain de parler. Il pose ses mains à plat sur le bureau de bois blanc. Ses épaules se tassent un peu, comme si elles supportaient le poids de cette misère. Puis il reprend:

— La jeunesse est désaxée parce qu'elle subit la rupture des traditions familiales et sociales. C'est vrai dans les pays européens, mais c'est vrai aussi dans les pays en voie de dé-

par
Yvon Lambert

veloppement. Une des causes de cette rupture, c'est la fuite de la campagne. Il s'agit là d'un phénomène mondial. La vie urbaine exerce un attrait fascinant sur la jeunesse des campagnes. La presse, la radio, la télévision, le cinéma en pénétrant dans les arrière-pays montrent que pour s'enrichir, pour réussir, pour se divertir, il faut aller en ville. L'anonymat des grandes cités constitue d'ailleurs un élément de libération qui contraste avec les contraintes sociales de la vie rurale. L'existence à la campagne n'apparaît plus que sous un jour fastidieux. Les jeunes n'y ont pas d'avenir. La culture de la terre n'a pour eux aucun caractère d'exaltation. Quant à la jeunesse urbaine, elle échappe, elle aussi, à l'emprise familiale. L'école ne parvient pas toujours à réparer les dégâts. Car là où l'enseignement atteint tous les jeunes le souci de donner de l'instruction passe avant celui de la véritable éducation.

En réalité, il manque un authentique apprentissage de la vie, de sa grandeur, de sa dignité.

Quelle solution?

— Vous venez de me décrire, Monseigneur, les graves problèmes auxquels la jeunesse est confrontée. Mais comment faire pour trouver la solution? Quel est le sens de l'action à entreprendre pour que la jeunesse ne soit plus livrée à un tel abandon?

— Je crois que la première chose à réaliser est d'ordre professionnel. Il faut donner du travail aux jeunes, car ils sont avides de travailler, d'avoir une profession stable qui leur procure la sécurité matérielle et le sens de la dignité. Un métier c'est aussi une garantie de stabilité physique et morale. La grande angoisse des jeunes c'est l'insécurité. Il faut donc créer des centres d'apprentissage pour que les jeunes puissent se "qualifier" professionnellement; ainsi leur avenir leur apparaîtra moins sombre.

— Quel est le rôle de la Jeunesse Ouvrière Chrétienne dans la mise en place de ces solutions?

— La J.O.C. s'efforce de faire prendre conscience aux jeunes, par eux-mêmes, de leurs problèmes. Une fois qu'ils ont découvert ceux-ci, ils doivent trouver les solutions et les appliquer. C'est le but de notre méthode. Puisqu'ils sont abandonnés, les jeunes doivent se tirer d'affaire par leurs propres moyens. La valeur de cette méthode, c'est qu'elle est éducative. Elle donne le moyen de voir les vrais problèmes: le sens de la vie, le sens du travail, le sens des relations entre jeunes gens et jeunes filles, etc. Mais

la JOC dépasse ces problèmes humains: elle permet de découvrir que tout n'est pas fini après la vie sur terre, qu'il existe des valeurs spirituelles essentielles à l'épanouissement des hommes.

— Et sur le plan pratique?

— Sur ce plan, il y a les grandes enquêtes par lesquelles les jeunes découvrent ce qu'ils sont dans la société. De ces enquêtes se dégagent des solutions pratiques que l'on s'efforce de mener à bien par l'intermédiaire des pouvoirs publics. Sur le plan international, la JOC est représentée au Bureau International du Travail. La elle peut faire valoir son point de vue et le défendre.

En somme, la JOC, qui est un grand mouvement international apporte à ceux qui en font partie le sentiment qu'ils participent à une œuvre solidaire. Ainsi, ils échappent à l'angoisse de la solitude et de l'abandon. Ils ont en mains des méthodes d'action par lesquelles ils peuvent espérer vaincre leurs difficultés. C'est en étant solidaires que les jeunes de tous les milieux vaincront leurs problèmes.

Mais, je le répète, le problème fondamental des jeunes, c'est le travail. D'ailleurs, c'est ce que j'entends partout, de Chicago à Calcutta: "Lorsque nous aurons du travail, tout ira bien ensuite". Je suis persuadé que c'est en améliorant les conditions de travail des jeunes que l'on arrêtera la marée communale et même qu'on la fera reculer.

— Une dernière question, Monseigneur. Comment concevez-vous la JOC dans l'avenir?

— Comme un approfondissement. Les jeunes ne réfléchissent plus. Ils se laissent guider par la vue (affiches, cinéma, bandes dessinées des magazines, télévision) et non plus par la raison. On passe son temps à voir. Aussi la JOC doit-elle travailler en profondeur: approfondir la vie, ainsi la religion ne restera pas en dehors de la vie. Et nous éviterons le retour d'un divorce que l'on a connu au siècle dernier.

Votre opinion

S.O.S.

L'église de Lai s'est écroulée

Vous avez souvent lu dans les journaux que des tornades dans le sud des Etats-Unis, au Japon, à Haïti, ont tout balayé sur leur passage. Au Tchad, chaque année, les tornades soufflent et font leur ravage.

A la mission de Lai, nous avons commencé au mois d'avril la construction d'une église en blocs de ciment. Le travail alla bon train; au mois de mai les murs s'élevaient à 15 pieds et étaient prêts à recevoir la charpente pour le toit. Nous étions fiers de pouvoir abriter décemment le bon Dieu, pour la saison des pluies.

Le dimanche, 27 mai, vers trois heures de l'après-midi, les nuages s'amoncelèrent à l'horizon, le vent commença à souffler, à tourbillonner, la pluie s'abattit en rafales. Le vent redoubla, arracha des arbres dans un tintamarre où perçaient les coups de tonnerre. Ce concert inquiétant dura près d'une heure.

La tornade apaisée, nous allâmes constater les dégâts causés aux arbres. Quelle ne fut pas notre stupeur de voir accourir un enfant en criant: "Père, Père, l'église, l'église". Trois murs gisaient par terre, écroulés. Nous n'avions rien entendu.

Notre vieille église au toit de chaume, aux murs de terre séchée menaçait de s'écrouler; les bois et le chaume sont pourris. Quand il pleut, on ne peut y célébrer la messe. Nous devons reprendre immédiatement les travaux mais l'argent fait défaut.

POUVEZ-VOUS NOUS AIDER?

Envoyez vos offrandes à La Procure des Missions des Capucins, 538, rue

St-Maurice, Montréal 3

en indiquant bien "Pour l'église de Lai".

QUE DIEU VOUS LE RENDE

Père Christian, capucin

Contre M. Arteau

tielles et de travaux bien avant d'avoir accepté le poste qu'il occupe maintenant. Ne s'agit-il pas de M. Ryan, âme d'élite depuis nombre d'années de l'Action Catholique de Montréal, professeur mainte fois invité en matière de sociologie et particulièrement de sociologie religieuse et enfin officier important de la Commission laïque mondiale du Concile.

D'ailleurs, tous ces titres de confiance nous apparaissent secondaires. Il y a chez M. Arteau d'une façon malheureuse de réagir, bien connue dans nos milieux.

Nous voulons dire cette faiblesse d'une autorité intempestive et paternaliste qui consiste à condamner avec le seul poids de l'émotion les arguments intelligents et inquisiteurs pour une part des hommes nouveaux.

Monseigneur, notre intention n'est certes pas de nous inscrire dans le débat en cours. Le sujet principal, celui de la confusion du temporel et du spirituel, nous apparaît d'un intérêt capital. C'est là la source d'un certain

nombre de nos malaises. Autrefois, beaucoup de nos hommes politiques en ont tiré un mauvais profit. Malgré cet état de fait, il s'est toujours trouvé des journalistes qui au lieu d'aider à éclaircir mieux les simples gucheries ou les calculs moins honnêtes, ont préféré démentir bêtement des maîtres idolâtres à la façon de vulgaires courtisans.

M. Arteau tiendrait-il à demeurer sur ce plan?

Quoi qu'il en soit, laissons tomber toutes les nuances que nous pourrions et peut-être devrions nous apporter à cette lettre. Sachez simplement ceci: il est bon de faire la charité, mais un journal n'en demeure pas moins un journal. Si le vôtre ne veille pas davantage à éliminer ces mauvaises réactions, il ne vaudra plus la peine de s'y abonner.

Avec nos respects, nous demeurons sympathiques et attentifs au renouveau de l'Action.

ANDRÉ MARCEAU,
ROBERT MARCEAU,
212 O. Grande-Alle,
Québec.

No 1966

Education - Orientation

LE DEVOIR DE LA JOIE

Ne soyez pas trop sérieux! Cette consigne scandalisera peut-être quelques lecteurs surtout à une époque où l'on déplore presque universellement la légèreté de la jeunesse et son manque de sérieux en face des graves problèmes de l'avenir. Mais nous sommes encore en vacances, et il convient de prendre un peu de repos, il importe d'oublier durant quelques jours, voire quelques semaines nos préoccupations journalières pour nous aérer un peu l'esprit, pour goûter la douce joie de vivre, de respirer, d'admirer la nature, de constater l'harmonie et la beauté des fleurs, pour écouter la chanson de l'eau sur les galets et la discrète romance du vent dans les grands arbres de la forêt toute proche. Il faut profiter de ces moments de repos pour nous reposer vraiment, pour accueillir que des pensées agréables, pour nous habituer à sourire à la vie et à tout ce qu'elle nous apporte de joies sereines et de bonheurs quotidiens.

Car nous avons tous des ennuis: même la journée la plus ensoleillée de notre vie n'est pas exempte de quelques petits nuages qui viennent troubler la sérénité. Bien plus, il nous arrive souvent de sortir d'un souci pour tomber dans un autre. Et nous nous en allons ainsi sur notre petit chemin, les sourcils froncés, le dos courbé, comme si nous avions la tâche de porter tous les fardeaux de l'humanité. Que de gens n'ayons-nous pas rencontrés qui s'épuisent ainsi, qui ont une hâte fébrile pour tout accomplir, de ces personnes qui semblent toujours en retard pour un rendez-vous ou qui sont comme ces machines qui tournent sans cesse à toute vitesse et qui menacent de craquer faute d'huile.

La vie normale exige-t-elle cette précipitation? Ce front ridé? ces yeux graves comme si une détective était à vos trousses? Il faut plutôt savoir s'épanouir, savoir, de temps en temps, oublier ses multiples soucis, en se rappelant une fois pour toutes, que les préoccupations incessantes, la fatigue mentale et physique que l'on s'impose à leur sujet, ne régleront pas grand-chose, n'auront, en définitive, que peu d'influence sur les personnes ou sur ces choses qui nous causent de si grands ennuis.

Il faut savoir miser sur le temps, ce grand guérisseur, qui fort souvent, ne respecte pas ce que l'on fait sans lui. Il faut également prendre un peu de plaisir à la vie et ne pas être trop sérieux. Vous êtes fatigué? Prenez du repos, de la joie, de vous reposer, de vous aérer: il y a dans le repos, dans les vacances, un fluide de bonne humeur et de gaieté qui pénètre l'être tout entier, qui baigne toutes nos facultés mentales et qui débarrasse notre organisme des cendres et des débris accumulés par un cerveau et des muscles fatigués.

"C'est un devoir d'être joyeux, disait A. Merryman, et la violation de ce devoir mériterait l'amende et la prison". Profitez de vos vacances pour éviter l'une et l'autre.

Louis-Philippe AUDET

Pour vos menus d'été

Vous vous demandez quoi servir à votre famille par cette chaude journée d'août. Quelque chose de léger, à la fois rafraîchissant et nourrissant... Et bien, des tomates garnies de jolies salades peuvent résoudre votre problème. Faciles à préparer, elles peuvent être réfrigérées jusqu'au moment de les servir. Cela vous permet de profiter d'une belle journée ensoleillée et de déguster des repas faits d'avance.

Tomates farcies à la salade de blé d'Inde

6 tomates assez grosses
1 1/2 tasse de blé d'Inde cuit
2 c. à table d'achards (relish)
3 c. à table d'oignons verts tranchés
3 c. à table de piment vert haché
1 c. à table de "pimento" haché
1/2 c. à thé de sel
1-3 tasse de jambon cuit coupé en dés
2 c. à table de mayonnaise

Laver les tomates, enlever les cœurs. Couper en 4 ou 6 sections, en les tranchant jusqu'aux 2/3 seulement. Séparer délicatement les sections. Juste avant de servir, mélanger ensemble les ingrédients de la salade de blé d'Inde. Saupoudrer les tomates de sel et les remplir de la salade. Servir sur des feuilles de laitue. 6 portions.

Tomates farcies au poulet

6 tomates assez grosses
1 1/2 tasse de poulet cuit, coupé en dés
1/4 tasse d'amandes effilées
1/2 tasse de concombre haché
1/4 tasse d'oignons verts hachés
2 c. à table d'olives noires hachées
2 h. à table de mayonnaise
2 c. à thé de vinaigrette
1 c. à thé de sel

Laver les tomates. Enlever les cœurs. Couper en 4, 6 ou 8 sections, en les tranchant jusqu'aux 2/3 seulement. Saupoudrer de sel et réfrigérer. Mélanger ensemble les ingrédients pour la salade au poulet. En remplir les tomates, réfrigérer. Servir sur une feuille de laitue, garnir de mayonnaise. 6 portions.

Tomates farcies au macaroni

6 tomates assez grosses
1-3 tasse de macaroni cuit
2-3 tasse de fromage cheddar râpé
4 oeufs cuits dur, hachés
6 c. à table de piment vert haché
3 c. à table de "pimento" haché
1/4 tasse d'oignons verts hachés

Laver les tomates, enlever les cœurs. Couper en 4 ou 6 sections, en les tranchant jusqu'aux 2/3 seulement. Saupoudrer de sel et réfrigérer. Mélanger ensemble les ingrédients de la salade de blé d'Inde. Saupoudrer les tomates de sel et les remplir de la salade. Servir sur des feuilles de laitue. 6 portions.

2-3 tasse de céleri coupé en dés
1/2 c. à thé de sel
quelques grains de poivre
1/2 tasse de mayonnaise

Laver les tomates, enlever les cœurs. Couper en 8 ou 12 sections, en les tranchant jusqu'aux 3/4 seulement. Réfrigérer. Mélanger ensemble le macaroni et les autres ingrédients. Séparer les sections de tomates et saupoudrer de sel. Remplir le centre des tomates de la salade de macaroni. Servir sur de la laitue. 6 portions.

Tomates farcies aux oeufs

6 tomates assez grosses
6 oeufs cuits dur hachés
1/4 tasse d'oignons verts tranchés
1/2 tasse de céleri haché
1/2 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de poivre
1/2 tasse de mayonnaise
2 c. à table de persil

Laver les tomates, enlever les cœurs. Couper en 4 ou 6 tranches jusqu'aux 3/4 de la tomate seulement, de façon à lui donner la forme d'un accordéon. Réfrigérer. Mélanger les oeufs avec le reste des ingrédients. Déposer la salade aux oeufs entre les tranches de tomates. Servir sur de la laitue et garnir de persil. 6 portions.

Un mets préféré pour les pique-niques et rôistings en plein air

Un procédé, qui remonte aux temps primitifs, est en voie d'atteindre une grande popularité dans les foyers où les ménagères s'efforcent à donner du piquant aux fêtes, ou en cuisine en plein air.

Shish-Kebab, qui a pris origine il y a des siècles de cela dans les pays du Proche-Orient, lorsque les morceaux de viande étaient enfilés sur des épées et grillés sur un feu à découvert, devient rapidement un mets préféré pour des pique-niques et rôistings en plein air.

Kebab, Gabob ou Kaboub — quelle que soit la transposition des lettres, on en arrive toujours à un mélange délicieux de bouchées juteuses d'agneau et de légumes, grillées sur des brochettes.

Les brochettes de métal, qui servent à préparer le Shish-Kebab, atteignent ha-

peut employer un nombre illimité de légumes et de fruits.

Il y a plusieurs façons de servir le Shish-Kebab. Il se dépose au centre d'un plat sur un nid de riz gonflé, ou dans une couronne de nouilles. On peut aussi le faire passer simplement de la brochette au petit pain à saucisse, pour repas intime.

Voici une recette pour Shish-Kebab et une autre recette pour rôistings en plein air recommandées par les "New Zealand Meat Producers Board" et expérimentées par la spécialiste canadienne en économie ménagère de la Commission.

Shish-Kebab

Faire tailler une épaule ou gigot d'agneau désossé en carrés de 1 1/2 ou 2 pouces. Une livre de cubes d'agneau est bonne pour préparer 2

marinade, verser la sauce sur la viande, recouvrir et laisser reposer au réfrigérateur, pendant 12 heures et plus. Retourner de temps à autre. Pour griller, enfilez les cubes d'agneau sur la brochette. Cuire à moitié. Retirer la viande avec des pincettes et enlever les brochettes en alternant avec des morceaux d'ananas, tranches de piment vert et gros chapeaux de champignons. Terminer la cuisson.

Conseil pour marinade (à peu près 2 livres d'agneau en cubes) 1-3 tasse d'huile d'olive ou huile végétale, 1 tasse de vin blanc sec ou de vin rouge.

"Lamburgers" (agneau à la Hambourg)

Compter sur quatre "lamburgers" par livre, pour de bonnes rondelles aplaties épaisses. L'agneau haché de-



(Par Françoise L. ROY)

La Collection nationale devait se révéler par-dessus les toits, au fait du Mont-Royal, mais la métropole ayant hier grisé mine, c'est le Chalet de la Montagne qui ouvrit ses portes aux rédactrices féminines représentant six provinces canadiennes (en attendant les autres!). En l'absence du maire Jean Drapeau, c'est le pro-maire de Montréal, M. Bourret, qui présida le déjeuner, courtoisie de la cité. Il y eut échange de propos aimables, quelques discours bien sentis et, aux tables avoisinantes les journalistes s'en donnèrent ensuite à cœur-joie, commentant à qui mieux mieux les 91 modèles qui venaient de passer sous les auspices de l'Étiquette Syndicale. Mme Michèle Tysere avait mené brillamment les commentaires officiels.

MODE CANADIENNE

C'était la seconde fois seulement, dans l'histoire de la mode canadienne, que ce défilé, donnant la vedette à des manufacturiers qualifiés de Montréal, Toronto, Winni-

peg, Edmonton et Vancouver était présenté par le service de l'Étiquette Syndicale de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames. Cette étiquette (UIODV) qui s'accroche discrètement aux plus belles pièces du prêt-à-porter canadien, est de plus en plus recherchée des consommatrices comme étant une garantie de qualité et de bon goût. Elle rend d'autre part un hommage bien mérité aux 20.000 travailleurs des industries du vêtement pour dames affiliés à l'UIODV, dont la compétence ne fait pas de doute et qui bénéficient de conditions de travail avantageuses, toutes choses qui nous furent expliquées par M. Shane.

Ce que nous avons entendu ne manqua pas d'éloquence, non plus ce que nous avons vu!

MANTEAUX CHAUDS

Chauds? Ils le sont de facture, aussi de couleurs. Une riche palette de tonalités depuis les tons sours, (taupe-gris, nuage-anthracite) qui sympathisent avec l'automne, et le blanc qui devance la neige, jusqu'au piment de la cannela, de l'orange brûlé, de l'écarlate et du tartin lumineux.

Les garnitures se révèlent capricieuses, empiècements ingénieux, manches dédoublées, boutonnage important, décentré, jumelé; soutache contrastant et, par-dessus tout, le sœu du pelage, mouton, seal, vison, renard, castor et même... singe!

Tous les styles entrent dans la ronde: la ligne A réapparait, concurrence par les lignes tube et haricot. La redingote s'exprime avec fraîcheur, l'allure cosaque se soumet à des variantes discutables. Manteau droit, manteau croisé et ampleur ceinturée entrent également en lice!

LES ENSEMBLES

Il va sans dire que l'automne réchauffera le tailleur. Sur des matières plus étoffées les modèles ont brodé des thèmes ravissants: veste ourlée de renard, vareuse de vision-tweed sur deux-pièces voire, veste volte-face drap-fourrure sur fourreau de lainage, veste quadrillée sur robe assortie, veste de bouclé mohair sur lainage fin et bien d'autres variantes avantageuses de la formule chérie matin-midi.

LES ROBES

Le soir allumera les brocards, brochés, lames, qui se présenteront comme autant d'états flatteurs et prestigieux, rivalisant de grâce et de majesté.

Le jour, plus sage, vœudra bien de la robe gentille dont la ceinture glisse, dont les plis dansent, dont les boutons contrastent, coupée dans le velours sué, le chailis imprimé indien, le bouclé, le jersey, etc. Les couleurs sont savoureuses: crème de céleri, ou montarde; lumineuses, émeraude ou grenat, pour ne mentionner que celles-là!

Une robe de velours "petite fille" turquoise, une autre de brocart émeraude, assureront l'élégance de la future maman.

DETENTE — SPORT

Les parures de détente nous fissent rêver: les tenues de sport (qu'on nous le pardonne!) nous amuseront fort! Audaces de couleurs, audaces de lignes, pantalons galbés,

La Collection Nationale fleurit sur le Mont-Royal



OPULENTE SIMPLICITÉ

deux mots qui décrivent bien ce trois-pièces de lainage blanc et de vison "tweed" montré hier à Montréal dans le cadre de la Collection nationale de mode-étiquette syndicale; cet aperçu des modes automne-hiver était une présentation de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames. Cette création Irying Samuel, de Montréal comporte un manteau entièrement réversible de longueur matelot, un blouson qui, comme le veut la dernière mode, a laissé tomber les manches et est légèrement accentué à hauteur des hanches par deux pochettes et une jupe très droite, le tout dans le même souple lainage blanc.

DEBUT D'AUTOMNE

saison où le versatile trois pièces de lainage à manteau réversible devient indispensable. Pour celui-ci, un blouson qui effleure à peine les contours, soulignant légèrement la taille basse par un biais qui fait ceinture pour la jupe droite, le tout dans un tweed moustaché léger comme la brise et mariant tous les tons de gris, reprenant ainsi le blanc et le noir d'une des faces du manteau. C'est un trio par Fitwell Garments Ltd de Vancouver faisant partie de la Collection nationale.

inspirèrent des vêtements de détente révolutionnaires et inédits, aux reflets de joyaux!

AU REVOIR

Ce que nous en pensons? Une collection qui honore le

prêt-à-porter canadien et que les élégantes les plus difficiles salueront certes avec autant d'enthousiasme sincère que l'on fait hier plusieurs rédactrices du pays... qui ont félicité les réalisateurs du défilé sur un au revoir, au printemps!

CONSEILS pour la journée

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

SAMEDI 11 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Ne jetez pas la prudence par-dessus bord, elle est plus nécessaire que jamais. Influences bénéfiques de la planète Pluton.

21 avril au 21 mai (Taureau) — N'imites pas les idées, soyez ferme et décidé. Vous aurez autant de satisfaction à pratiquer les sports qu'à observer les prouesses des sportifs.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Partagez les joies et les peines de ceux que vous aimez, avec une égale générosité. On vous propose un rûque inouï.

22 juin au 21 juillet (Cancer) — Soyez réaliste. Une confiance exagérée en vous-même aura le don d'exaspérer ceux qui voient tout et tous à l'échelle de la modestie.

24 juillet au 23 août (Lion) — Vous modifieriez votre façon de voir les gens et les choses. Journée sous le double signe des innovations et des corrections.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Ne laissez rien d'inachevé. Prenez le temps de bien faire ce que vous avez à faire. Bonne journée dans l'ensemble.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Rendez vos analyses attrayantes en présentant les résultats sous un

SI VOUS ETES NE UN 11 AOUT

Vous êtes idéaliste, impulsif, généreux, tendre, exubérant. Vous savez reconnaître vos torts et les réparer. Votre courage n'a d'égal que votre entêtement, dans certaines circonstances. Il vous arrivera de mépriser vos idées.

jour agréable, autant que facile à comprendre.

24 octobre au 23 novembre (Scorpion) — N'entreprenez rien au-dessus de vos forces. Votre programme de fin de semaine serait plus facile à accomplir avec certaines modifications.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Ne négligez aucun de vos amis. Le mouvement des planètes vous incitera à faire des changements importants.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Une bonne journée pour rafraîchir la mémoire et faire travailler l'imagination. Une grande joie sur le plan familial.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Ne perdez pas votre fil. Un personnage important vous assiste de son influence.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous vivez une aventure agréable. Indications planétaires stimulantes pour les enfants et les sportifs.



bituellement une longueur de huit à douze pouces, et sont en vente dans toutes les quincailleries pour quelques sous seulement.

Le beau côté du Shish-Kebab c'est qu'il s'apprête en un rien de temps et se cuit quelques minutes seulement avant l'heure du repas. Il est aussi remarquable par la richesse de son coloris, car avec l'agneau on

ou 3 Kebab de 12 pouces selon la grosseur des cubes et quantité de viande, légumes ou fruits. Placer les cubes d'agneau dans un bol, saupoudrer de sel et mignonette. Ajouter un soupçon d'oregano dans un bol, le veut. Introduire quelques tranches d'oignons émincées. Il n'est pas nécessaire de mariner, mais cela varie le goût. Si on emploie une

vrait être maigre avec juste assez de gras pour donner de la saveur. Façonner légèrement les rondelles, assaisonner avec sel et poivre (à peu près une cuillerée à thé de sel par livre). Pour obtenir des rondelles juteuses et extra-tendres, cuire séparément dans un papier d'étain fermé hermétiquement afin de conserver le jus. Une sauce "barbecue" de son choix peut être versée avec une cuillère dans chaque petite paquette, juste avant de les fermer, si on le désire. Ces rondelles seront juteuses mais pour obtenir une rondelle croustillante cuire sur le grill même ou dans une poêle à frire sur le grill en utilisant un feu un peu plus ardent. On peut à l'occasion relever le goût en y ajoutant un soupçon de thym, une pincée de sel d'all ou de cari. On peut aussi se servir de moutarde, sauce piquante à base de tomates ou d'une conserve de cornichons sucrés en plus de ou pour remplacer la sauce "barbecue".

Jolie robe



Cette jolie robe droite se distingue par son corsage de fantaisie garni de piqures. Les manches se font courtes. Le patron 9137 se vend grandeur: 10, 12, 14, 16, 18 ans.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, L'Action Catholique, 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron	_____
Mesure désirée	_____
Nom	_____
Adresse	_____

UN SERVICE DE VAISSELLE

ou autres articles tels que :
VERRE - ARGENTERIE - BIJOUX
PORCELAINE
USTENSILES DE CUISINE

s'achètent chez :

RENAUD & CIE

476, LAFONTAINE
RIV.-DU-LOUP

82, RUE ST-PAUL
QUEBEC

Le taux d'intérêt sur les bons du Trésor a baissé de 0,13%

OTTAWA (P.C.) — La banque en vente la semaine prochaine au Canada a annoncé hier que équivalent à la somme des bon

Le taux d'intérêt qui repré-

La Banque a annoncé la vente par soumission de \$35,000,000 de bons du Trésor à 100 jours à un taux de 5 pour cent.

1965-66 se sont élevés à 204,000 tonnes pour le second trimestre contre 153,000 pour le premier trimestre et 172,000 tonnes pour le second trimestre de 1961.

Le prix moyen de \$98.76 avec un rendement moyen de 5.26 pour cent. Le plus haut rendement

No. 7185-P
 Dans l'affaire de la famille de
 PROMOTIONS PERFECTE
 TION LIMITEE, 378, rue D
 RI, Québec, P.Q.

AVIS est par les présentes donné qu
 Les Propriétés Section LIMITEE, 378
 386 Pte. St. Joseph, Québec, P.Q.

Les ventes du premier semestre de 1962 qui s'élevaient à 357.000 tonnes sont en progression de 9 pour cent sur celles de l'an dernier qui se chiffrent à 328.000 tonnes, mais sont inférieures aux chiffres record de 360.000 tonnes atteint au premier semestre

La semaine dernière le 13 août 1959 et au plus bas point, 0,87 par cent, atteint le 31 juillet 1953.

La Banque du Canada a également annoncé la vente de \$20.000.000 de bons du Trésor émis proven de \$97.356 avec un

occasion le premier jour d'août 1962, que la première assemblée des créanciers de la compagnie aura lieu à Québec à onze heures et trente d'avant-midi au bureau de M. Marcel Gaumond, il y assisteront officiellement le ministre québécois des Pêches, Paul Desjardins, la Cité de Québec, dans la province de Québec.

CE WEEK-END JOUR D'AUGUST 1962

PAUL GINGRAS, 462

de 1960.

La provision pour l'amortissement des immobilisations a été de \$28.8 millions contre \$27.3 l'an dernier.

Dans sa communication aux actionnaires, M. Davis déclare :

rendement moyen de 5.45 pour cent. Le plus haut rendement a été de l'ordre de 5.48 pour cent et le plus bas de 5.42 pour cent. La semaine dernière, le prix moyen a été de \$97.274 avec un rendement moyen de 5.62 pour cent.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUSSIONS

"Le volume des livraisons de la compagnie a été en progression au cours de la période à cause principalement de la demande plus forte enregistrée aux Etats-Unis, au Canada et en Amérique. Les montants identiques de ces deux émissions seront mis

PROVINCE DE QUEBEC

DES SOUMISSIONS CACHEES
 TEES, adressées au Secrétaire
 Ministère des Travaux Publics
 pièce B-322, édifice Sir Charles
 Tupper, Promenade Riverside
 Ottawa, et portant la mention

MUNICIPALITE DU COMTE DE DORCHESTER
DEMANDE DE SOUMISSIONS
 "SOUMISSION POUR MUR DE SOUTÈNEMENT, SAINT-ANTOINE-DE-TILLY (P. Q.)", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi, tous les jours de l'année, à l'adresse ci-dessous.

première fusion semble s'être affirmée de façon intéressante en juillet et nos filiales et sociétés affiliées engagées dans le secteur transformation vendent leurs produits au plus haut rythme.

me dans l'histoire de la compagnie. Les chemins et routes reliant le village de St-Luc à la route no 53, dans la municipalité de la paroisse de Ste-Germaine à partir de la route 24, la demie des lots 24 des rangs 443, édifice Sir Charles Tupper.

aucune dette n'a été enregistrée VIII & IX du Canton Standon dans la vive concurrence du village de St-Luc; Promenade Riverside, Ottawa qui s'élève depuis quelques années l'ingénieur régional, Gare maritime Champlain, Anse au Foulon, Québec 2; et on peut le dans cette industrie et le problème voir au bureau de poste de aigu créé par l'existence de St-Antoine-de-Tilly; et des installations excédentaires n'a inclusivement.

pas changé. Ces conditions, il va
sans dire, contiennent d'avoir un
effet défavorable sur les prix et
les bénéfices.

Fonds Mutuels

Offre ouverte par A.-M. Kilder & Co.

Titres	Offre Dem.
All Cdn Com	7.99 8.56

AN Cdn Govt	5.0	6.19	cotes lorsque nécessaire, à four-	ou plus en ne tiendra compte
Canadian Growth	7.44	6.19	pour une police de responsabilité	de ces celles —
Canadian Resources	30.03	40.56	publique et à accorder priorité	a) auxquelles est annexé l'au-
Canadian Investment	9.37	10.26	à cet entretien sur tous les	des différents dépôts de cau-
Canafund	38.57	49.58	sur chemins dont ils pourront	tionnement mentionnés au
Champion Mutual	5.29	5.81	de la chaîne	documents de soumission
Commonwealth Inter	8.96	9.22		

Corporate Investors	9.10	15.15	Avant la clôture	b) qui seront présentées sur le
Dividend Shares	2.94	3.22	Les soumissions devront par-	formules imprimées fournies
Dominion Equity	16.40	16.75	venir au bureau du secrétaire	par le ministère et faîtes en
Dreyfus Inc.	12.43	15.49	trésorier au plus tard le 10 sep-	conformité des conditions qu'y
European Growth	6.59	7.22	tembre 1962, à 5 heures du soir.	ont stipulées.
Federated Growth	4.30	4.50	La municipalité du Comté de	Yon n'acceptera pas nécessaire-
Petroleum	4.10	4.48		
Petroleum, Oil and Gas				

Fonds Collectif A	3.80	6.30	Dorchester ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Fonds Collectif B	5.15	8.48	
Fonds Collectif C	5.67	6.16	
Group Inc.	2.26	3.26	
Growth Oil and Gas	8.15	5.56	Donné à Ste-Hélène, Comté de Dorchester, ce dix-septième jour de juillet 1962.
Investors Growth	6.21	6.73	
Investors Int'l	3.92	4.38	

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire

Investors' Mutual	11.45	12.45	
Mutual Accumulatif	3.34	3.54	
Mutual Income	4.77	5.21	
North American of Can	9.41	10.28	
One William Street	12.01	13.13	
Prêt et Revendu (Mutuel)	5.56	6.00	
Provident	4.56	4.97	
Public Growth	7.98		

Investors Mutual	11.45	12.45	
Mutual Accumulatif	3.34	3.54	
Mutual Income	4.77	5.21	
North American of Can	9.41	10.28	
One William Street	12.61	13.12	
Prêt et Revenu (Mutuel)	3.56	6.08	
Provident	4.56	4.97	
Putnam Growth	7.39	8.25	
Radiosom	4.36	4.79	
Regent	4.95	4.79	
Savings Investment	5.56	5.80	
Supervised Amer	7.14	7.21	
Supervised Exec 55	43.37	—	
Supervised Exec 56	25.18	—	
Supervised Exec 57	6.12	—	

Supervised Exec 36	6	6.34		PROVINCE DE QUEBEC MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS
Supervised Growth	1,27	1.91		
Supervised Income	4.19	1.63		
TV Electronic	6.29	2.41		
Timed Investment	3.80	6.27		
United Accumulative	3.45	3.96		
FONDS AMÉRICAINS				
APRIL 1996	06	0.00		SOUMISSIONS

American Bus Shares	4.12	4.47
Boston	8.69	9.40
Bullock	11.50	12.50
Keynote Cust B-3	14.75	16.00
Keynote Cust B-4	9.52	9.84
Keynote Cust B-5	4.12	4.47
Mass Inv Growth Schd	3.35	3.44

Wellington	12.45 14.00	27 août 1962, à 3 heures P.M.	ministère des Travaux publics, bureau A-31, Hôtel du Gouverne-
		ment, Québec, pour la construction d'un pont en béton armé (longueur totale: 85' - une travée sur la rivière Ja-	
CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC OFFICE DE STATISTIQUE			

(EN MATIÈRE DE FAILLITE)
No. 17192-F

Dans l'affaire de la proposition de
RENE GAUTHIER, entrepre-
neur, 18, Marie de l'Immacu-
lation, Québec.

DÉBITEUR-PROPOSANT

struction d'un
me (longueur totale : 160' — une
à Notre-Dame des Laurentides
comté de Québec. Site : Bou-
à St-André, comté de Riverval
Levaré Laurentien. L'ouverture
Site, Pont No. 1, rang VI, lot H
des soumissions sera faite le 27
août 1962, à 3 heures de l'après-

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du déiteur à Québec, au Palais de Justice, le 23^{ème} jour d'août 1962, à 10 heures, pour discuter la proposition en vertu de la Loi sur la Faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur à Québec, au bureau du Séquestre officiel en la Paroisse de Saint-Jacques, le mardi 20 août 1962, à 11 heures de l'après-midi.

QUÉBEC, LE 15 AOÛT 1962

JOSEPH MARMETTE
RENE LEFAIVRE
SYNDIC

2, à 11 heures de l'avant-midi.
 QUÉBEC, CE 20 JANVIER 1962
 M. JOSEPH MARMETTE
 M. RENE LEFAIVRE
 SYNDIC

Gouvernement, Québec, sur paiement d'un montant de \$10 (dix) francs visé ou mandat-poste, non remboursable.

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le ministère et adressées dans les enveloppes également fournies.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un cheque visé à l'ordre du ministre des Finances.

**ORDONNANCE DU
CHEF DE POLICE**

Nous venons de l'article 32 du Règlement 721 concernant la circulation dans les rues de la CMA, et à l'occasion de l'arrestation des auteurs de la attaque à l'été 1962, "Tour du St-Laurent", avons, le 11 août 1962, les soumissions suivantes:

1962; Rumold, 11 août 1962, vers

[illegible][illegible][illegible]

LES E.-UNIS PROPOSENT UNE RÉGLEMENTATION PLUS STRICTE SUR LES ESSAIS DE MÉDICAMENTS

Le convoi transcanadien à l'hôtel de ville



● Son Honneur le maire Wilfrid Hamel a accueilli, hier après-midi, à l'hôtel de ville les représentants des dix provinces du Canada qui font partie du convoi transcanadien. On sait que les membres de ce convoi qui sont partis de Terre-Neuve le 1er août procèdent à l'ouverture officielle de la route Trans-Canada.

S'adressant aux membres du convoi, le maire Hamel s'est dit très heureux de voir des amis de toutes les autres provinces à Québec. Le premier magistrat de la Cité a également félicité les membres du convoi pour l'esprit qui les anime. "Je dois également vous féliciter, a dit le maire Hamel pour votre travail".

Sur la photo, de gauche à droite: l'échevin Jos Matte, du quartier St-Roch, Son Honneur le maire Hamel, le sous-ministre de la Voirie, M. Roger Labrecque et M. Courtney B. Shick, directeur des relations extérieures de la Canadian Automobile Association. (Photo L'Action Catholique, Marcel Laforce).

WASHINGTON (P.A.) — Le gouvernement des États-Unis a proposé hier une série de règlements qui permettraient un contrôle plus strict sur les essais de médicaments.

Une des propositions essentielles de ce projet donnerait à l'Administration des aliments, et des drogues le droit de faire passer un essai "un doute important" est émis quant à la sécurité d'un médicament. Cette agence ne peut pas prendre cette mesure actuellement.

Ces nouveaux règlements, qui n'entreraient pas en vigueur avant 60 jours, ont été annoncés

par M. Celebrezze, secrétaire d'Etat américain au Bien-Etre. Ils ont été rédigés à la suite de l'affaire de la thalidomide, dont l'absorption aurait causé la naissance de milliers de monstres de phocomélie.

Protéger le public M. Celebrezze a déclaré que les réglementations proposées ont été rédigées dans le double but de protéger le public contre les risques et d'imposer des limites nécessaires à la conduite des recherches au stade expérimental.

Ces nouvelles réglementations exigeraient:

1. Que l'administration des

aliments et des drogues soit avisée de la distribution des médicaments au stade expérimental et reçoive tous les détails les concernant.

2. Que les expériences au stade clinique, impliquant des êtres humains, soient basées sur des études précliniques qui assurent la sécurité des gens.

3. Que les expériences au stade clinique soient mises au point, faites par des examinateurs qualifiés, et que l'Administration des aliments et des drogues soit complètement tenue au courant des progrès de ces expériences.

Manifestations sportives à Ste-Foy.



8e interpellation de l'échevin Deschênes

(Par François Trépanier)

L'échevin Isidore Deschênes du quartier Limoilou-Ouest a posé, hier après-midi, à la réunion du Conseil, sa huitième interpellation, poursuivant ce qui semble bel et bien un début de campagne électorale, campagne électorale qui serait faite dans le but d'obtenir le siège de la mairie si l'on se base sur les rumeurs qui circulent actuellement à l'hôtel de ville.

La huitième interpellation de M. Deschênes a été une demande de renseignements sur la conduite des échevins pendant les congrès à l'extérieur de la

ville, sur leurs dépenses et leurs recommandations aux différentes associations. Cette interpellation a piqué plusieurs échevins qui ont dit trouver inconcevable que les employés de la Cité se prononcent sur les faits et gestes des "patrons" de la Cité.

Voici les quatre questions qui ont constitué la huitième interpellation de M. Deschênes.

1. — Quel est le nombre de délégations, auxquelles prirent part les échevins autorisés par le Comité administratif, la Commission de l'Exposition, l'Office Municipal du Touriste, etc., du 1er décembre

1959 au 1er juillet 1962?

2. — Mentionnez les endroits des congrès, conventions, réunions, etc., la date de leur tenue, leur durée, le nom des échevins y participant et le coût total pour les frais de représentations?

3. — Quels ont été les avantages découlant de l'envoi des délégations?

4. — Quelles ont été les recommandations et suggestions soumises au Conseil de ville par les échevins ayant pris part aux congrès, conventions, réunions, etc., et combien de celles-ci furent adoptées et appliquées à l'administration municipale?

Résolution révoquée

(Par François Trépanier)

Le Comité administratif a révoqué, hier après-midi, une de ses résolutions prises le 26 juin dernier, résolution requérant à la Cour municipale de suspendre toutes les procédures judiciaires instituées contre les marchands du Centre de la Canadienne qui demeurent ouvertes le soir.

Le Comité administratif a pris cette décision à la suite d'une recommandation du Contentieux municipal qui est d'avis que même si des procédures ont été évoquées devant la Cour Supérieure pour contester la validité du règlement qui empêche les magasins d'ouvrir le soir la Cité devrait faire observer son règlement. Le 26 juin, le Comité administratif avait décidé de suspendre toutes les procédures prises contre les marchands du Centre d'Achat de la Ca-

nadienne jusqu'à ce que la Cour Supérieure se soit prononcée sur le bref de Certiorari pris par un certain nombre de marchands.

L'Association des Marchands Détaillants avait protesté à la suite de la décision du Comité administratif. Les marchands avaient qualifié la résolution des échevins d'illégal.

C'est à la suite d'une suggestion de l'échevin Jos Matte que le Comité administratif a révoqué sa décision hier après-midi.

La décision du Comité a donné suite à un débat hier après-midi sur les poursuites qui sont prises à chaque année contre ceux qui opèrent de petits commerces tel que salons de coiffure, salons de coiffure et maison de chambres. L'échevin Beaupré a dit trouver illogique que la Cité im-

pose certaines amendes à chaque année à des particuliers qui ont de petits commerces et qu'en même temps elle fasse payer à ces mêmes particuliers des taxes d'affaires.

L'échevin Beaupré a donné comme exemple le cas de certains de ses électeurs qui opèrent de petits salons de coiffure ou de couture.

Il a demandé ensuite que le Contentieux municipal étudie le problème pour savoir si oui ou non la ville doit continuer de tolérer des petits commerces dans des endroits résidentiels.

Le maire Wilfrid Hamel a parlé ensuite du problème que soulève les maisons de chambres sur le chemin Ste-Foy et il a également référé la question au Contentieux municipal.

L'Alliance laurentienne s'adresse aux chômeurs

Le comité de la sécurité sociale de l'Alliance laurentienne avertit les chômeurs du Québec de bien s'assurer d'obtenir un emploi avant de quitter le Québec pour les provinces canadiennes.

Le comité laurentien qui est surtout formé de fonctionnaires fédéraux travaillant à l'assurance-chômage et au service de placement fédéral, affirme que plusieurs chômeurs canadiens-français qui se présentent à d'autres bureaux de placement en dehors du Québec reçoivent l'avertissement de rentrer au Québec en dedans de trois jours, s'ils ne veulent pas perdre leur droit aux prestations d'assurance-chômage.

De plus, le comité fait remarquer à l'occasion de la récolte du tabac en Ontario, que seuls les Canadiens français parfaitement bilingues peuvent obtenir un emploi. Même s'ils ont plusieurs années d'expérience, il leur est inutile de tenter leur chance. Les bureaux de placement fédéraux ont reçu instruction formelle sur ce sujet: les candidats doivent répondre à un questionnaire de 25 questions sur le tabac posées en anglais et auxquelles on ne peut répondre qu'en anglais.

Il est aussi à déplorer que certains officiers de placement anglophones de Montréal défavorisent systématiquement les postulants canadiens-français vis-à-vis de candidats d'autres origines ethniques et ceci, qu'il y ait compétence égale ou non. Cette discrimination est incompatible avec leur fonction et doit cesser immédiatement, sinon ils seront dénoncés publiquement.

Le comité rappelle que l'Etat du Québec faisant encore partie de la confédération canadienne,

ses citoyens ont droit à tous les égards accordés aux autres citoyens du Canada et non pas seulement à celui de payer des impôts. Ces droits doivent être respectés intégralement d'ici à ce que le Québec ait son propre service national de sécurité sociale. Le comité de la sécurité sociale de l'Alliance laurentienne demande donc au gouvernement Lesage d'étudier le projet de sécurité sociale du comité laurentien contenu dans le numéro 117 de *Laurentie*, en vue d'abolir l'assurance-chômage et le service de placement fédéral et les remplacer par un régime de sécurité sociale et un service de placement québécois plus conforme aux intérêts des Canadiens français.

Robert Martin, président, Comité de la sécurité sociale de l'Alliance laurentienne.

Le comité rappelle que l'Etat du Québec faisant encore partie de la confédération canadienne,

Presque toutes les propriétés de la Cité de Québec ont été visitées

(Par François Trépanier)

Le Service Technique de la Cité de Québec a presque terminé l'inspection de toutes les propriétés de la ville. Les seuls bâtiments que le Service n'a pas encore inspecté sont des hôpitaux, des presbytères, certaines églises, en tout 64 bâtiments sur un nombre total de 17,500.

Ces faits ont été révélés, hier après-midi, alors que le Service Technique a répondu aux différentes questions posées par l'échevin Deschênes dans une interpellation présentée le 26 juillet dernier.

Voici les différentes réponses que le Service Technique a communiqué à M. Deschênes.

1.—Quels ont été depuis l'établissement du Service du Système Technique les montants votés apparaissant au budget pour le dit département?

Réponse — Voir le tableau ci-dessous.

Années	Montants votés
1947-48	NIL
1948-49	\$ 27,663.00
1949-50	47,230.70
1950-51	64,936.43
1951-52	108,233.00
1952-53	107,785.40
1953-54	110,952.22
1954-55	126,648.72
1955-56	131,510.22
1956-57	129,300.22
1957-58	172,147.07
1958-59	164,981.63
1959-60	159,063.82
1960-61	120,029.52
1961-62	121,387.27
1962-63	115,571.02

2.—Combien d'employés chaque année comptait-on dans ce service, de sa fondation au 1er 1962?

Réponse — Voir tableau ci-dessous.

Au 1er mai	Employés
1947	1
1948	2
1949	7
1950	19
1951	21
1952	33
1953	37
1954	37
1955	37
1956	39
1957	42
1958	37
1959	27
1960	25
1961	24
1962	22

3.—Le Service du Système Technique a-t-il terminé l'inspection de toutes les propriétés de la ville sinon, mentionner les genres d'établissements devant l'être.

Réponse — Afin de compléter l'estimation totale des biens-fonds de la ville de Québec, il reste à inspecter certaines églises, presbytères, communautés religieuses et hôpitaux, au nombre de 61 sur un nombre total d'environ 17,500.

4.—Quelle expérience pratique du Système Technique M. Léopold Giroux possédait-il lors de son entrée en fonction comme chef de ce service?

Réponse — L'ingénieur Giroux lors de sa nomination comme chef de Service le 1er mai 1949, possédait deux années d'expérience du Système Technique de Montréal sous l'habile direction de l'architecte J.-A.-E. Cartier, chef de la division technique (système technique) Travaux Publics, Montréal.

5.—Combien d'heures par se-

maine, M. Léopold Giroux, chef du département du Système Technique consacrait-il au service de la ville et combien d'heures par semaine s'absente-t-il de son département pour s'adonner à des activités en dehors du Service précité?

Réponse — L'ingénieur Giroux consacre entièrement ses heures de travail au service de la ville, soit 33 heures par semaine. Il y a exception durant l'automne et l'hiver car il est délégué par la Cité de Québec, par voie de résolution à disposer 6 heures par semaine durant 24 semaines par année, pour vaquer à un cours de dessin industriel à l'Université Laval, comme professeur agrégé.

Cette absence à l'Hôtel-de-Ville est largement compensée par du temps supplémentaire. Il n'a aucune autre activité en dehors du service précité.

6A.—Quel est le livre de calcul de base du coût de remplacement utilisé au Système Technique?

Réponse — Nous utilisons la formule du livre de calculs de base de M. Honoré Parent, c.r., autrefois directeur des Services Municipaux de la ville de Montréal, adaptée aux conditions de la ville de Québec.

6B.—Ce livre de calculs a-t-il été modifié et maintenu à date?

Réponse — Oui.

6C.—De quelle manière ce livre de calculs a-t-il été adapté aux normes?

Réponse — On a adapté cette formule de calculs aux coûts des matériaux et de la main-d'œuvre dans l'industrie du bâtiment pour la Cité de Québec.

7A.—Combien d'équipes d'inspecteurs et de calculateurs y a-t-il?

Réponse — 5 équipes d'inspecteurs et 5 calculateurs, deux de ces derniers viennent d'être nommés coiseurs junior.

7B.—Combien de demandes d'inspection y a-t-il en cours?

Réponse — Environ 359.

7C.—Est-ce que le nombre de calculateurs et d'inspecteurs est actuellement suffisant pour répondre efficacement aux demandes d'inspection?

Réponse — 1) d'inspecteurs, oui 2) de calculateurs, non.

7D.—Combien de temps s'écou-

le-t-il pour compléter la cartefiche lorsqu'une demande d'inspection et de calcul est faite?

Réponse — Le temps peut varier suivant la complexité des immeubles. Au cours de notre travail technique, nous avons inspecté des immeubles possédant

un ou plusieurs bâtiments voire même jusqu'à 60 bâtiments. Durant la période d'un an, du 1er décembre 1960 au 1er décembre 1961, nous avons préparé 1522 cartes-fiches. Entre le dépôt du travail technique, nous avons inspecté des immeubles possédant

plus de 5150 demandes d'inspection. Le cas le plus simple que nous ayons rencontré s'est fait en une demi-journée et le cas le plus long a pris plus de six mois.

préparé par Léopold Giroux, ing. p., Chef du Service des Estimations techniques.

Le Conseil de ville a adopté, hier après-midi, en première lecture un règlement qui permettra à la Cité d'emprunter sous forme d'émissions une somme de \$1,125,000.

Le Conseil de ville a pris cette décision à la suite de la suggestion faite la semaine dernière par le trésorier de la Cité M. C.-R. Fontaine. M. Fontaine avait suggéré la semaine dernière que la Cité emprunte une somme de \$3,500,000 pour le refinancement de ses budgets des années 1959-60 et 1960-61.

La décision prise par le Conseil, hier, aura pour effet de permettre le refinancement du budget 1959-60. Dans son budget pour l'exercice financier 1959-60, avec l'assentiment de la Commission municipale, la Cité

de Québec avait prévu le refinancement d'une somme de \$1,125,000, représentant moins de 50 pour cent des montants annuels échus et requis pour ses fonds d'amortissement ou pour payer les échéances annuelles en capital sur les emprunts par obligations préalablement contractés.

Selon la décision prise par le Conseil, hier, les obligations qui seront émises par la Cité seront datées du premier septembre 1962, seront rachetables par séries pendant une période de 30 ans et seront payables le 1er septembre de chaque année. L'intérêt sur ces obligations sera payable semi-annuellement le 1er septembre et le 1er mars de chaque année à un taux n'excédant pas 6 pour cent.

Le Conseil de ville a adopté, hier après-midi, en première lecture un règlement qui permettra à la Cité d'emprunter sous forme d'émissions une somme de \$1,125,000.

Le Conseil de ville a pris cette décision à la suite de la suggestion faite la semaine dernière par le trésorier de la Cité M. C.-R. Fontaine. M. Fontaine avait suggéré la semaine dernière que la Cité emprunte une somme de \$3,500,000 pour le refinancement de ses budgets des années 1959-60 et 1960-61.

La décision prise par le Conseil, hier, aura pour effet de permettre le refinancement du budget 1959-60. Dans son budget pour l'exercice financier 1959-60, avec l'assentiment de la Commission municipale, la Cité

de Québec avait prévu le refinancement d'une somme de \$1,125,000, représentant moins de 50 pour cent des montants annuels échus et requis pour ses fonds d'amortissement ou pour payer les échéances annuelles en capital sur les emprunts par obligations préalablement contractés.

Selon la décision prise par le Conseil, hier, les obligations qui seront émises par la Cité seront datées du premier septembre 1962, seront rachetables par séries pendant une période de 30 ans et seront payables le 1er septembre de chaque année. L'intérêt sur ces obligations sera payable semi-annuellement le 1er septembre et le 1er mars de chaque année à un taux n'excédant pas 6 pour cent.

Le Conseil de ville a adopté, hier après-midi, en première lecture un règlement qui permettra à la Cité d'emprunter sous forme d'émissions une somme de \$1,125,000.

Le Conseil de ville a pris cette décision à la suite de la suggestion faite la semaine dernière par le trésorier de la Cité M. C.-R. Fontaine. M. Fontaine avait suggéré la semaine dernière que la Cité emprunte une somme de \$3,500,000 pour le refinancement de ses budgets des années 1959-60 et 1960-61.

La décision prise par le Conseil, hier, aura pour effet de permettre le refinancement du budget 1959-60. Dans son budget pour l'exercice financier 1959-60, avec l'assentiment de la Commission municipale, la Cité

de Québec avait prévu le refinancement d'une somme de \$1,125,000, représentant moins de 50 pour cent des montants annuels échus et requis pour ses fonds d'amortissement ou pour payer les échéances annuelles en capital sur les emprunts par obligations préalablement contractés.

Selon la décision prise par le Conseil, hier, les obligations qui seront émises par la Cité seront datées du premier septembre 1962, seront rachetables par séries pendant une période de 30 ans et seront payables le 1er septembre de chaque année. L'intérêt sur ces obligations sera payable semi-annuellement le 1er septembre et le 1er mars de chaque année à un taux n'excédant pas 6 pour cent.

Le Conseil de ville a adopté, hier après-midi, en première lecture un règlement qui permettra à la Cité d'emprunter sous forme d'émissions une somme de \$1,125,000.

Le Conseil de ville a pris cette décision à la suite de la suggestion faite la semaine dernière par le trésorier de la Cité M. C.-R. Fontaine. M. Fontaine avait suggéré la semaine dernière que la Cité emprunte une somme de \$3,500,000 pour le refinancement de ses budgets des années 1959-60 et 1960-61.

La décision prise par le Conseil, hier, aura pour effet de permettre le refinancement du budget 1959-60. Dans son budget pour l'exercice financier 1959-60, avec l'assentiment de la Commission municipale, la Cité

de Québec avait prévu le refinancement d'une somme de \$1,125,000, représentant moins de 50 pour cent des montants annuels échus et requis pour ses fonds d'amortissement ou pour payer les échéances annuelles en capital sur les emprunts par obligations préalablement contractés.

Selon la décision prise par le Conseil, hier, les obligations qui seront émises par la Cité seront datées du premier septembre 1962, seront rachetables par séries pendant une période de 30 ans et seront payables le 1er septembre de chaque année. L'intérêt sur ces obligations sera payable semi-annuellement le 1er septembre et le 1er mars de chaque année à un taux n'excédant pas 6 pour cent.

Le Conseil de ville a adopté, hier après-midi, en première lecture un règlement qui permettra à la Cité d'emprunter sous forme d'émissions une somme de \$1,125,000.

Le Conseil de ville a pris cette décision à la suite de la suggestion faite la semaine dernière par le trésorier de la Cité M. C.-R. Fontaine. M. Fontaine avait suggéré la semaine dernière que la Cité emprunte une somme de \$3,500,000 pour le refinancement de ses budgets des années 1959-60 et 1960-61.

La décision prise par le Conseil, hier, aura pour effet de permettre le refinancement du budget 1959-60. Dans son budget pour l'exercice financier 1959-60, avec l'assentiment de la Commission municipale, la Cité

de Québec avait prévu le refinancement d'une somme de \$1,125,000, représentant moins de 50 pour cent des montants annuels échus et requis pour ses fonds d'amortissement ou pour payer les échéances annuelles en capital sur les emprunts par obligations préalablement contractés.

Selon la décision prise par le Conseil, hier, les obligations qui seront émises par la Cité seront datées du premier septembre 1962, seront rachetables par séries pendant une période de 30 ans et seront payables le 1er septembre de chaque année. L'intérêt sur ces obligations sera payable semi-annuellement le 1er septembre et le 1er mars de chaque année à un taux n'excédant pas 6 pour cent.

Le Conseil de ville a adopté, hier après-midi, en première lecture un règlement qui permettra à la Cité d'emprunter sous forme d'émissions une somme de \$1,125,000.

Le Conseil de ville a pris cette décision à la suite de la suggestion faite la semaine dernière par le trésorier de la Cité M. C.-R. Fontaine. M. Fontaine avait suggéré la semaine dernière que la Cité emprunte une somme de \$3,500,000 pour le refinancement de ses budgets des années 1959-60 et 1960-61.

La décision prise par le Conseil, hier, aura pour effet de permettre le refinancement du budget 1959-60. Dans son budget pour l'exercice financier 1959-60, avec l'assentiment de la Commission municipale, la Cité

de Québec avait prévu le refinancement d'une somme de \$1,125,000, représentant moins de 50 pour cent des montants annuels échus et requis pour ses fonds d'amortissement ou pour payer les échéances annuelles en capital sur les emprunts par obligations préalablement contractés.

Selon la décision prise par le Conseil, hier, les obligations qui seront émises par la Cité seront datées du premier septembre 1962, seront rachetables par séries pendant une période de 30 ans et seront payables le 1er septembre de chaque année. L'intérêt sur ces obligations sera payable semi-annuellement le 1er septembre et le 1er mars de chaque année à un taux n'excédant pas 6 pour cent.

Le Conseil de ville a adopté, hier après-midi, en première lecture un règlement qui permettra à la Cité d'emprunter sous forme d'émissions une somme de \$1,125,000.

Le Conseil de ville a pris cette décision à la suite de la suggestion faite la semaine dernière par le trésorier de la Cité M. C.-R. Fontaine. M. Fontaine avait suggéré la semaine dernière que la Cité emprunte une somme de \$3,500,000 pour le refinancement de ses budgets des années 1959-60 et 1960-61.

La décision prise par le Conseil, hier, aura pour effet de permettre le refinancement du budget 1959-60. Dans son budget pour l'exercice financier 1959-60, avec l'assentiment de la Commission municipale, la Cité

de Québec avait prévu le refinancement d'une somme de \$1,125,000, représentant moins de 50 pour cent des montants annuels échus et requis pour ses fonds d'amortissement ou pour payer les échéances annuelles en capital sur les emprunts par obligations préalablement contractés.

Selon la décision prise par le Conseil, hier, les obligations qui seront émises par la Cité seront datées du premier septembre 1962, seront rachetables par séries pendant une période de 30 ans et seront payables le 1er septembre de chaque année. L'intérêt sur ces obligations sera payable semi-annuellement le 1er septembre et le 1er mars de chaque année à un taux n'excédant pas 6 pour cent.

Le Conseil de ville a adopté, hier après-midi, en première lecture un règlement qui permettra à la Cité d'emprunter sous forme d'émissions une somme de \$1,125,000.

Le Conseil de ville a pris cette décision à la suite de la suggestion faite la semaine dernière par le trésorier de la Cité M. C.-R. Fontaine. M. Fontaine avait suggéré la semaine dernière que la Cité emprunte une somme de \$3,500,000 pour le refinancement de ses budgets des années 1959-60 et 1960-61.

La décision prise par le Conseil, hier, aura pour effet de permettre le refinancement du budget 1959-60. Dans son budget pour l'exercice financier 1959-60, avec l'assentiment de la Commission municipale, la Cité

de Québec avait prévu le refinancement d'une somme de \$1,125,000, représentant moins de 50 pour cent des montants annuels échus et requis pour ses fonds d'amortissement ou pour payer les échéances annuelles en capital sur les emprunts par obligations préalablement contractés.

Selon la décision prise par le Conseil, hier, les obligations qui seront émises par la Cité seront datées du premier septembre 1962, seront rachetables par séries pendant une période de 30 ans et seront payables le 1er septembre de chaque année. L'intérêt sur ces obligations sera payable semi-annuellement le 1er septembre et le 1er mars de chaque année à un taux n'excédant pas 6 pour cent.

Le Conseil de ville a adopté, hier après-midi, en première lecture un règlement qui permettra à la Cité d'emprunter sous forme d'émissions une somme de \$1,125,000.

Le Conseil de ville a pris cette décision à la suite de la suggestion faite la semaine dernière par le trésorier de la Cité M. C.-R. Fontaine. M. Fontaine avait suggéré la semaine dernière que la Cité emprunte une somme de \$3,500,000 pour le refinancement de ses budgets des années 1959-60 et 1960-61.

La décision prise par le Conseil, hier, aura pour effet de permettre le refinancement du budget 1959-60. Dans son budget pour l'exercice financier 1959-60, avec l'assentiment de la Commission municipale, la Cité

de Québec avait prévu le refinancement d'une somme de \$1,125,000, représentant moins de 50 pour cent des montants annuels échus et requis pour ses fonds d'amortissement ou pour payer les échéances annuelles en capital sur les emprunts par obligations préalablement contractés.

Selon la décision prise par le Conseil, hier, les obligations qui seront émises par la Cité seront datées du premier septembre 1962, seront rachetables par séries pendant une période de 30 ans et seront payables le 1er septembre de chaque année. L'intérêt sur ces obligations sera payable semi-annuellement le 1er septembre et le 1er mars de chaque année à un taux n'excédant pas 6 pour cent.

Le Conseil de ville a adopté, hier après-midi, en première lecture un règlement qui permettra à la Cité d'emprunter sous forme d'émissions une somme de \$1,125,0

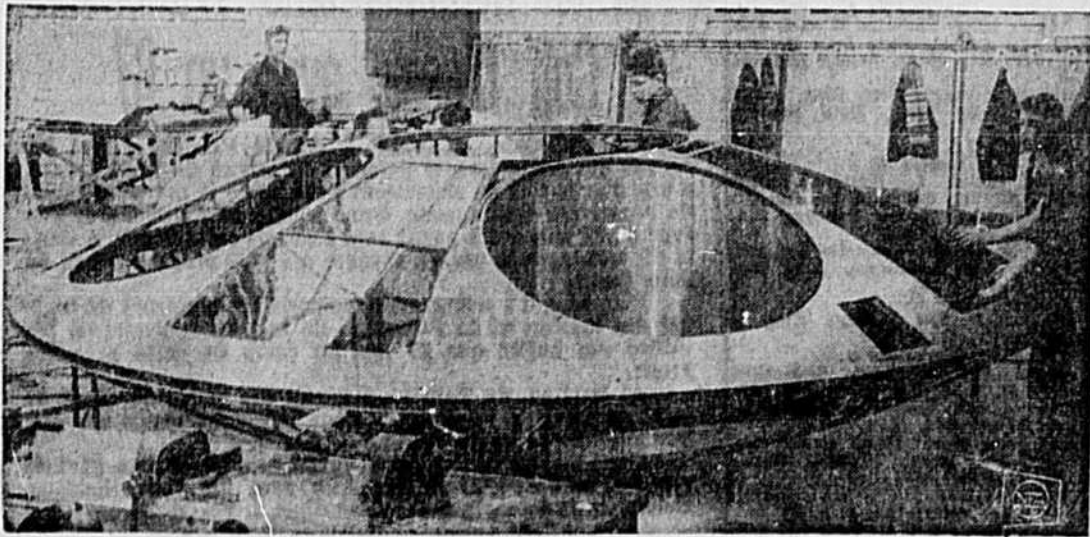
Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RE-
LIURE et de PHOTOGRAPHIE aux ateliers les
plus modernes de l'Est de cette province.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, VENDREDI 10 AOUT 1962 PAGE 9

Annouez régulièrement dans "L'ACTION CA-
THOLIQUE", le grand quotidien de Québec.
Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Une soucoupe volante, une vraie de vraie



Des techniciens de Geel, en Belgique, travaillent sur le châssis d'une soucoupe volante dessinée par Alphonse de Joncker. Mue par deux engins Porsche, la soucoupe d'aluminium devrait atteindre 180 milles à l'heure dans les airs.

L'enseignement catholique au Congo

(C.C.C.) — Malgré de grandes difficultés financières, l'enseignement catholique congolais accueille actuellement 1.400.000 élèves dans ses établissements primaires et moyens. Depuis 1960, les écoles catholiques, dans leur ensemble, sont administrées par des Congolais. Environ 40.000 membres du corps enseignant sont demeurés sur place, même là où le paiement de leur salaire n'était pas assuré.

Au Congo, le nombre des enfants âgés de six à quatorze ans dépasse actuellement les trois millions; 56 p. 100 d'entre eux sont à même de suivre les écoles primaires, ce qui constitue le pourcentage le plus élevé de toute l'Afrique. Les écoles catholiques représentent plus des trois quarts des établissements scolaires, tandis que les écoles officielles n'en constituent pas même 4 p. 100. Les autres établissements scolaires sont soit des écoles protestantes, soit d'autres écoles privées. Le nombre des élèves des écoles moyennes s'élève à 60.000, dont 45.000 fréquentent les écoles catholiques, 4.900 les écoles protestantes, 569 d'autres écoles et 9.000 les écoles officielles.

Ces chiffres révèlent une histoire héroïque d'une époque récente, c'est-à-dire du temps où

ignoré par l'UNESCO. Cette organisation internationale, qui a entrepris au Congo une série de tâches urgentes, ignore totalement l'existence de l'enseignement catholique. L'activité de l'UNESCO se déroule comme si tout était encore à créer, comme si elle avait à élaborer les bases juridiques sur lesquelles se reposera un monopole scolaire pour l'Etat, en vue de remplacer les écoles privées existant déjà.

Dans la province de l'Equateur, par exemple, il y avait un collège catholique, vivant assez pauvrement, mais accomplissant sa tâche. L'UNESCO refusa de lui venir en aide, mais vint construire, juste en face, un nouveau collège luxueusement équipé. Devant les réactions de la population et des missionnaires, les fonctionnaires de l'organisation internationale prétendirent que l'école catholique faisait la guerre à l'école de l'Etat. Les responsables du collège catholique craignaient pour l'existence de leur établissement, mais les méthodes employées eurent pour résultat un accroissement du nombre des demandes d'admission dans l'établissement confessionnel.

Il faut se demander quelle est la politique pratiquée par les responsables de l'UNESCO au Congo, cette politique étant contraire tant à la charte de l'organisation internationale qu'aux véritables intérêts du pays. Certains estiment que, dans le domaine de l'éducation et de l'enseignement, l'UNESCO doit jouer un rôle directeur, qui ne lui revient pas. Les solutions aux nombreux et difficiles problèmes d'éducation doivent trouver une solution basée sur un réalisme. Afin d'entreprendre une action efficace, il importe tout d'abord de faire un inventaire approfondi de ce qui existe déjà, et ensuite seulement d'élaborer des plans. Ceux-ci ne doivent pas être au service d'une théorie, mais bien au service de la réalité, celle-ci étant souvent complexe.

Formule d'ère spatiale

Par JEAN SPRAY WILSON
Paris — (P.A.) — Par ses envolées dans les nuages, ses retours sur la terre, et ses incursions souterraines, le couturier Jacques Heim a trouvé la formule de l'ère spatiale qui a inspiré sa nouvelle collection d'automne.

Certains modèles de manteaux sont arrondis à l'arrière ou adoptent une silhouette rappelant celle d'une fusée interplanétaire.

D'autres encore, très enveloppantes sont conçues comme pour garder l'astronaute bien au chaud et se caractérisent par des poches de dimension assez grande pour contenir les vêtements de rechange d'une semaine ou des provisions de famille.

Brillante étoile dans la constellation de la haute couture française, Jacques Heim joue, cette fois, le rôle du prospecteur sortant d'une mine d'or et d'argent remplie de lamé à reflet d'acier qu'il utilise pour des boussoles et bordures.

L'une de ses robes de diner était d'un noir anthracite, et luisante comme la houille, alors qu'une autre prenait la teinte ombragée du charbon.

Un tissu, qui a attiré particulièrement l'attention, combinait le velours noir avec de fins filets de cellophane.

Ce tissu était utilisé pour la confection d'une robe du soir mais avait été employé précédemment pour des robes de diner, dans les dernières collections d'automne de Pierre Cardin et de Pierre Balmain.

Parmi les modèles Heim, on voyait aussi des plaids identiques à ceux des couvertures et des costumes aussi voyants que des cartes postales en couleurs, réalisées en lainages à longs poils.

Dans l'ensemble, depuis la robe de promenade jusqu'à la toilette de grand gala, cette collection affirmait la tendance générale de la mode à Paris. La jupe est un peu plus longue, le corsage est plus étroit, et les manches collantes. Costumes et manteaux sont pourvus de cols gigantesques, qui cachent en partie le visage des têtes belles.

Jacques Heim, à l'instar de ses confrères, est d'avis qu'une femme devrait porter le minimum de vêtements au-dessus de une soirée de gala.

Et même certains de ses modèles de robes pour le jour, portées sous des manteaux de laine, suggèrent au mari d'insister auprès de sa femme pour qu'elle porte son manteau bouffant jusqu'au cou.

Ces recherches ont été entreprises alors que le ministère britannique de l'Intérieur fait une enquête pour savoir comment Rockwell a réussi à pénétrer en Grande-Bretagne bien qu'on lui ait interdit l'entrée.

On croit savoir qu'il est arrivé à Shannon, en Irlande, et qu'il a pénétré en Grande-Bretagne par bateau, dans un petit port où il n'y a pas de contrôle de passeports. On croit qu'il a été aidé par un sympathisant des néo-nazis, à Londres.

Pendant la fin de semaine, Rockwell a visité un camp de style fasciste établi par le mouvement national socialiste britannique, dans le Gloucestershire, où il a donné des conférences, sur l'idéologie antisémite dirigée également par un éditeur, le ministère de l'Intérieur britannique de "complan- un grand enthousiasme parmi ses

sympathisants.

Devant les journalistes, Dimanche, un homme masqué est passé rapidement devant les journalistes, au camp, et a pénétré dans une voiture. On a pensé qu'il s'agissait de Rockwell. Les gardes du camp ont refusé de dire qu'il était cette personne.

Cependant, la presse britannique s'indigne de la présence du chef du parti nazi américain en Grande-Bretagne.

Le Daily Mirror montre en première page Rockwell, dans le camp nazi, en train de serrer la main à son collègue britannique, Colin Jordan. Derrière eux se trouve une énorme swastika.

Le même journal consacre en outre un éditorial à la façon dont Rockwell a pénétré subrepticement en Grande-Bretagne.

Le Daily Sketch consacre pour sa part deux pages à des photos de la réunion fasciste, tandis que le Daily Herald accuse, dans un éditorial, le ministère de l'Intérieur britannique de "complan- un grand enthousiasme parmi ses

sympathisants.

Devant les journalistes, Dimanche, un homme masqué est passé rapidement devant les journalistes, au camp, et a pénétré dans une voiture. On a pensé qu'il s'agissait de Rockwell. Les gardes du camp ont refusé de dire qu'il était cette personne.

Cependant, la presse britannique s'indigne de la présence du chef du parti nazi américain en Grande-Bretagne.

Le Daily Mirror montre en première page Rockwell, dans le camp nazi, en train de serrer la main à son collègue britannique, Colin Jordan. Derrière eux se trouve une énorme swastika.

Le même journal consacre en outre un éditorial à la façon dont Rockwell a pénétré subrepticement en Grande-Bretagne.

Le Daily Sketch consacre pour sa part deux pages à des photos de la réunion fasciste, tandis que le Daily Herald accuse, dans un éditorial, le ministère de l'Intérieur britannique de "complan- un grand enthousiasme parmi ses

sympathisants.

Devant les journalistes, Dimanche, un homme masqué est passé rapidement devant les journalistes, au camp, et a pénétré dans une voiture. On a pensé qu'il s'agissait de Rockwell. Les gardes du camp ont refusé de dire qu'il était cette personne.

Cependant, la presse britannique s'indigne de la présence du chef du parti nazi américain en Grande-Bretagne.

Le Daily Mirror montre en première page Rockwell, dans le camp nazi, en train de serrer la main à son collègue britannique, Colin Jordan. Derrière eux se trouve une énorme swastika.

Le même journal consacre en outre un éditorial à la façon dont Rockwell a pénétré subrepticement en Grande-Bretagne.

Le Daily Sketch consacre pour sa part deux pages à des photos de la réunion fasciste, tandis que le Daily Herald accuse, dans un éditorial, le ministère de l'Intérieur britannique de "complan- un grand enthousiasme parmi ses

Sombres perspectives

Genève (P.A.) — L'URSS a fait fi de nouvelles concessions occidentales ayant pour but de mettre fin aux essais nucléaires, même avant que les Etats-Unis puissent les soumettre à la conférence du désarmement.

Les perspectives sont donc sombres en ce qui concerne le nouveau projet. Washington espérait qu'il permettrait de faire redémarrer les entretiens entre les 17 nations sur l'interdiction des essais nucléaires. Aucun progrès n'est susceptible d'être fait au point de vue désarmement général tant qu'on ne se sera pas débarrassé de la question nucléaire.

M. Arthur Dean, ambassadeur des Etats-Unis, a déclaré à la 66e session de la conférence que la reprise, dimanche, des essais nucléaires soviétiques rend d'autant plus urgent un traité interdisant ce genre d'expériences.

Après avoir eu des entretiens à Washington, M. Dean

est retourné à Genève pendant la fin de semaine avec les nouvelles propositions. Il en a discuté dimanche avec le délégué soviétique, M. Valerian Zorine.

Ce dernier a informé les délégués que, d'après ses premières impressions, le nouveau projet occidental "ne semble pas prometteur".

Il a ajouté que ces propositions semblaient basées sur les mêmes vieilles propositions américaines que son gouvernement a refusé d'accepter.

Il semblait ainsi faire allusion aux exigences occidentales qui voulaient qu'il y ait des inspections sur le territoire soviétique pour empêcher qu'on triche.

M. Dean a déclaré pour sa part aux délégués qu'il attendait d'avoir discuté plus longuement avec M. Zorine et avec le sous-comité sur les essais nucléaires pour leur fournir les détails des nouvelles propositions occidentales.

La Grande-Bretagne pose ses conditions

GENEVE — (Reuters) — La Grande-Bretagne a fait savoir à la conférence de désarmement qu'elle ne pourrait jamais consentir à l'abolition de tous les engins de lancement des bombes nucléaires dès la première phase du désarmement comme le propose la Russie.

M. Joseph Godber, ministre d'Etat au ministère anglais des Affaires étrangères, a déclaré que la Russie n'avait fait aucun effort sérieux pour démontrer de quelle façon on pouvait contrôler l'élimination des véhicules porteurs.

"Est-il un seul délégué capable de croire un moment que l'Union soviétique détruirait jusqu'au dernier ses engins de lancement nucléaire avant d'avoir la preuve que les Américains feront de même?" a demandé M. Godber.

Il a rappelé que les pays n'avaient d'autre moyen de défense sur lesquels ils pouvaient compter tant que ne sera pas créée

l'armée de paix des Nations-Unies, sinon la défense au moyen d'armes capables d'imposer le respect aux autres.

"Voilà pourquoi, dit-il, nous ne pourrions jamais, et je le répète, le mot jamais, consentir à un projet qui prévoirait l'abolition de tous les engins de lancement à ce premier échelon".

Autre question

M. Godber pose aussi cette autre question: "Comment les contrôleurs du désarmement pourraient-ils savoir qu'il n'existe pas quelque part sur la superficie de 22.000.000 de kilomètres carrés de la Russie une usine de missiles?"

"Les fusées pourraient y demeurer des années et constituer un moyen d'usur d'une force de frappe qui annihilerait l'ennemi".

Et le plan américain et le plan russe prévoient la création d'une force de paix au second stage du désarmement.

Une revue d'actualité aux dimensions du monde

(C.C.C.) — C'est au Canada que la revue "Informations Catholiques Internationales" compte le plus grand nombre d'abonnés en dehors de la France! C'est normal, puisque, de l'aveu même du rédacteur en chef de cette publication, le Canada est un des pays où l'Eglise est la plus engagée dans le grand mouvement de rénovation déclenché par le Concile. Les Canadiens lisent donc volontiers et facilement les "Informations Catholiques Internationales": la revue de l'Eglise à l'heure du Concile.

Mais il n'y a pas qu'au Canada, naturellement, où tout bouge et où l'évolution accélérée du monde moderne pose des problèmes aux chrétiens. Sur une planète qui se fait de plus en plus petite, personne n'est à l'abri des bouleversements ni des mouvements d'idées. Pas plus que les pays, les chrétiens ne peuvent aujourd'hui vivre isolés. Les nouvelles illustrées que, tous les quinze jours, "Informations Catholiques Internationales" apporte de tous les pays et diffuse dans tous les pays, permettent précisément à chacun de savoir ce qui se passe, et ce qui se fait ailleurs.

Et c'est parce que le monde est en mutation, en mouvement,

en révolution, que l'Eglise éprouve partout le besoin d'un grand effort d'adaptation, c'est-à-dire d'un Concile. Gigantesque entreprise qu'il faut suivre avec attention si on ne veut pas la faire échouer: les chrétiens doivent en effet se préparer rapidement à appliquer les décisions conciliaires, faute de quoi elles resteront lettres mortes. Ici encore, "Informations Catholiques Internationales" rend un précieux service en présentant nouvelles études sur le Concile, non seulement de Rome, mais de tous les pays, et non seulement par les Evêques, mais aussi par les laïcs.

En bref, cette revue bimensuelle illustrée permet aux chrétiens, laïcs, clercs ou religieux, d'être bien de leur temps. Elle est diffusée en Amérique par l'Agence d'abonnement PERIODICA, Inc., 5090 Papineau, Montréal-34, où vous pouvez vous abonner pour la somme de huit dollars. Sur demande accompagnée de 20 cents, un spécimen vous sera adressé.

En lisant les "Informations Catholiques Internationales", on dispose d'une revue de qualité qui aide non seulement à "regarder" mais à "vivre" le Concile.

La conduite au volant: une innovation du Club Automobile

La quasi-totalité des professeurs d'écoles secondaires enseignant la conduite au volant, utilisant la publication "Sportsmanlike Driving", compilée et révisée par l'American Automobile Association.

"En effet, depuis bientôt 15 ans, l'Ecole de Conduite du

Club Automobile Québec présente aux adultes de diverses régions de la province un cours de conduite inspiré et conçu conformément aux normes scientifiques de cette bible de la conduite au volant", dit M. J. Emile Renaud, président-fondateur de cette école qui, en plus, enseigne aux conducteurs de compagnies de service public les principes fondamentaux de la "bonne conduite".

"L'Ecole de Conduite du Club Automobile Québec est heureuse d'avoir contribué, depuis sa fondation, à épargner des vies et des considérables sur les routes du Québec. Les régions de Québec, de l'Estrie, de la Mauricie, de Chicoutimi-Lac St-Jean et de Rimouski ont bénéficié de ces cours. "Nous avons aussi le plaisir d'avoir coopéré à l'organisation de tels cours de conduite au Montclair Westhigh School, il y a quelques années, grâce aux publications que nous utilisons depuis toujours: "Sportsmanlike Driving et How to Drive" de l'American Automobile Association", précise M. Renaud.

Grâce à son affiliation à l'American Automobile Association, l'Ecole de Conduite du Club Automobile Québec apporte aux personnes saines d'esprit la possibilité d'apprendre à conduire le dernier cri de l'enseignement de la conduite. C'est la première institution du genre dans la province.

Cette Thalidomide, mère de tous les maux!



Ce somnifère de fabrication allemande et auquel on attribue la naissance de quelque 50.000 nouveaux-nés difformes en Europe et en Amérique du Nord a été étudié par le bon effet de réveiller moult sociétés "savantes" et c'est ainsi que l'Association américaine des pathologistes de clinique a décidé de consacrer une partie importante de son prochain congrès à étudier les moyens susceptibles d'éviter une autre négligence de cet acabit. On sait que le Canada a interdit la vente de ce somnifère trois mois seulement après les Etats-Unis...

Rockefeller en tête Les républicains attaquent Kennedy pour sa mollesse

Washington — (P.A.) — Les républicains ont serré les rangs en vue d'une attaque qui n'est pas sans importance politique contre les nouvelles propositions du président Kennedy au sujet de l'interdiction des expériences nucléaires.

Dans un langage si ressemblant qu'il porte à croire à une entente préalable, le leader républicain au sénat, M. Everett M. Dirksen, et le gouverneur de l'Etat de New York, M. Nelson Rockefeller, ainsi que le leader républicain à la Chambre, M. Haleck, ont soutenu que M. Kennedy capitulait devant les Russes.

M. Dirksen et Haleck ont dans une conférence de presse accusé M. Kennedy d'avoir envoyé à Genève des négociateurs "chapeau bas" et munis de concessions aux Russes qui furent promptement rejetées. Il ajoutèrent que les Etats-Unis assistaient présentement à un "autre exemple donné par l'administration Kennedy de la façon dont il ne fallait point traiter avec les Russes".

Quelques heures plus tard, M. Rockefeller déclarait que l'administration Kennedy était rapprochée de façon continue de la position soviétique dans le dessein d'obtenir un traité sur les expériences et le contrôle des armes nucléaires.

Risque compromettant

Il affirmait que cet affaiblissement des propositions américaines, telles que présentées en mars 1961, par l'administration Kennedy, semblait faire courir un risque compromettant pour la sécurité nationale.

M. Rockefeller, qui pourrait fort bien faire la lutte à M. Kennedy à l'élection présidentielle de 1964, s'il remportait le poste de gouverneur cette année, est allé jusqu'à dire que le président démocrate semblait prendre des décisions sans que le public fût au courant de la nature des propositions avancées à Genève.

Données scientifiques

M. Kennedy a déclaré à sa conférence de presse la semaine dernière que lui et ses conseillers tentaient de conformer l'attitude américaine aux nouvelles données scientifiques sur la détection des expériences nucléaires souterraines, données dont on ne put prendre connaissance qu'en juin. Il déclara que les propositions américaines comprenaient l'étude des secousses sismiques suspectes et le contrôle international des postes d'inspection mais il refusa d'entrer dans les détails.

M. Caouette se propose de créer une tempête dans l'Ouest canadien

EDMONTON (P.C.) — M. Réal Caouette, chef du parti créditiste dans le Québec, se propose de créer une tempête dans l'Ouest canadien, à la suite desquelles il a déclaré que son groupe obtiendrait 150 sièges. M. Caouette a déclaré qu'il serait basé sur les nécessités de la production, plutôt que sur la taxation, en tant que fondement économique du pays.

Il a déclaré à ce sujet: "L'argent ne doit pas être un obstacle au développement de notre pays. La Banque du Canada doit fournir le crédit nécessaire à assurer un emploi à ceux qui veulent travailler et produire."

La consommation

"Toute l'économie dépend de la consommation, et, alors que la production est de plus en plus automatisée, les gens doivent avoir de l'argent pour acheter ce que les machines produisent."

"Equilibrer l'économie d'abord, et vous aurez ensuite un budget équilibré."

Lorsqu'on lui a demandé si la création d'un crédit intérieur à grande échelle ne nuirait pas à la position du Canada au point de vue des finances internationales, M. Caouette a répondu: "D'autres pays ne s'intéressent qu'à ce qu'ils peuvent acheter au Canada avec des dollars canadiens. Quel est la valeur du dollar canadien si vous produisez plus de biens et de services pour le même dollar? Il a plus de valeur. Et s'il a plus de valeur, vous pouvez faire une concurrence internationale avec lui."

Le chef des créditistes québécois a ajouté: "Je suis un Québécois, un Français et un catholique, mais, avant tout, je suis un canadien."

Le colloque d'une semaine réunit quelque 140 étudiants d'institutions secondaires du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario et de l'Etat de New-York.

Il prendra fin samedi par une séance postiche de l'Assemblée générale au cours de laquelle des étudiants "représentant la Russie" soumettront une résolution en faveur du désarmement nucléaire.

Importance du fromage sur nos tables

Le fromage est l'un de nos aliments les plus savoureux et les plus nourrissants, puisqu'il contient des protéines, des sels minéraux et des vitamines et qu'il peut remplacer la viande. La grande variété de fromages tant domestiques qu'étrangers offre de quoi satisfaire pleinement tous les goûts. Depuis le simple fromage à la pie ou "cotage" aux variétés plus travaillées, il y a beaucoup de façons de servir ce produit du lait.

EXAMEN DE LA VUE
ANDRE DORION, O.D.
OPTOMETRISTE
656 est. rue ST-JOSEPH, QUEBEC - TEL. LA 4-1140

LA CLEF DU SUCCES
JEUNES GENS ET JEUNES FILLES
Désirez-vous une position stable?
Adressez-vous à:

Ecole Commerciale Bluteau
473, de la Canardière
Cours du jour et du soir
EMPLOYES DE BUREAU - FINISSANTS - FINISSANTES
COURS SPECIAL DU SOIR
Conversation anglaise - Comptabilité - Sténodactyle

Tél.: 524-3215
Acceptations élèves de 14ème à 12ème

Le Service des Abonnements
L'Action Catholique

PETROV N'A ENCORE LACHE LE MAILLET JAUNE

Adolf Christian va-t-il tenter de lui arracher les épaules aujourd'hui?

"Le coude des ligues mineures" est un malaise inquiétant chez les jeunes

NEW YORK (P.C.) — Dizzy jourd'hui son assertion partagée par nombre de médecins. Des médecins expliquent que l'effet de la pression du coude des ligues mineures — qui lui-même avait nié et inférieures "se brûlent" — l'encouragea de toutes les façons possibles à briller au monticule, l'artilleur en herbe se rend vite à bout et se "casse le coude" à brève échéance.

Les médecins ont mis au jour une maladie qu'ils appellent "le coude des ligues mineures"; des publications scientifiques en ont même déjà fait état.

"Un jeune lanceur s'est même fracturé complètement le bras en lançant", a révélé le Dr Bryon Brodgon, radiologiste de l'Université de la Floride. "Ce jeune était un admirateur de Don Drysdale et accentuait ses courbes indiennes comme la vedette des Dodgers de Los Angeles", a-t-il précisé.

Le médecin explique que le coude d'un adolescent n'est pas encore complètement formé et que, dans plusieurs cas, le jeune lanceur n'a pas bénéficié d'une période d'entraînement adéquate.

Selon lui, nombre de jeunes trouvent grand profit à évoluer dans les ligues de jeunes mais il ne croit pas qu'il faille pousser ces athlètes à la limite sur le terrain. Lorsque ceux qui les encouragent le plus n'ont pas réussi à se tailler une place dans les majeures.

"Le but de ces ligues doit être d'enseigner aux jeunes à savoir gagner et à savoir perdre, et non pas la façon de se brûler", ajoute le Dr Brodgon.

Mardi matin, l'étape qui devait se terminer au cœur de Montréal, a subitement pris fin à l'extrémité nord du parc Jacques-Cartier. Hier soir, on dut regrouper la caravane à Dorval avant de la laisser pénétrer dans la métropole par le boulevard Métropolitain qu'elle emboîte à l'arrière pendant une demi-heure. Il est de plus difficile et dangereux de faire partir une course au cœur de Montréal. Nous combattions désormais tout projet visant à fixer le lieu d'une arrivée ou d'un départ dans la deuxième ville française du monde.

LE TOUR DU TOUR A VERSE DANS UN FOSSE. La voiture sport du docteur Louis Arseneault a dû être déchargée d'un fossé bordant la route, près de Ste-Zotique. En voulant stationner son véhicule hors de la voie asphaltée pour attendre le peloton, le toubib du Tour l'a fortement incliné. Yvon Guillon et deux journalistes de Thetford réussirent toutefois à le dégager de sa position précaire.

BULLETIN MEDICAL. Ce petit incident n'a pas empêché le docteur d'accomplir sa tâche. Il a soigné plusieurs coureurs souffrant de malaises aux voies respiratoires par suite de rafraîchissement de la température. Certains sont handicapés dans leurs mouvements par des furoncles. Pas de blessures inquiétantes à signaler.

UN JOURNALISTE A VOULU GAGNER LA 12e ETAPE. Notre confrère Jim Van Vliet, de la Gazette, est parti hier matin de Cornwall en vélo pour se rendre à Montréal où il espérait arriver en même temps que les premiers coureurs du Tour pour discuter le sprint et... le gagner. Les "vrais" cyclistes sont malheureusement partis en retard de Cornwall et Jim Van Vliet est arrivé avant eux. Pour franchir les 65 milles de l'étape, il a mis exactement 7 h 30 alors que les gars du Tour ont effectué le même trajet en 3 heures. Le courageux scribe s'est arrêté seulement 15 minutes pour avaler une soupe au poulet et 3 tasses de thé. Nous avons eu envie de lui lancer un défi...

Voici la liste et les numéros des coureurs qui sont encore qualifiés dans le Tour.

TORONTO
3—Oreste Muzzini
4—Antonio Pavan
ANGLETERRE
5—Stan Brittain
6—John Geddes
7—Kenneth Laidlaw
8—John Peter Woodburn
AUTRICHE
9—Adolf Christian
10—Rolf Eberl
11—Frank Gehard
12—Arnold Ruiner
CANADA
13—Jacques Lepage
14—Jan Mahon
15—Raymond Nolet
ETATS-UNIS
16—Bill Freund
17—Arnold Uhlars
18—Robert Parsons
19—Robert Tetzlaff
RUSSE
20—Victo Kapitonov
21—Yuri Melikov
22—Alexei Petrov
23—Gaiain Saïdkhuzin
SUISSE
24—Robert Hintermüller
25—Werner Weckert
26—Hans Luthi
FRANCE
27—Robert Tetzlaff
28—Robert Tetzlaff
29—Ange Roussel
CALIFORNIE
30—Harry Backer
31—Michael Hillner
32—Edouard Ranzer
INDIVIDUEL (U.S.)
33—Ray Castilloux
34—Victo Kapitonov
35—Gaiain Saïdkhuzin
36—Alexei Petrov
37—Frank Gehard
38—Hans Luthi
39—Yuri Melikov
40—Arnold Ruiner
41—Robert Parsons
42—Stan Brittain
43—Robert Tetzlaff
44—Jan Mahon
45—Raymond Nolet
46—Bill Freund
47—Arnold Uhlars
48—Robert Parsons
49—Robert Tetzlaff
50—Victo Kapitonov
51—Yuri Melikov
52—Alexei Petrov
53—Gaiain Saïdkhuzin
54—Robert Hintermüller
55—Werner Weckert
56—Hans Luthi
57—Robert Tetzlaff
58—Robert Tetzlaff
59—Ange Roussel
60—Harry Backer
61—Michael Hillner
62—Edouard Ranzer
63—Ray Castilloux
64—Victo Kapitonov
65—Gaiain Saïdkhuzin
66—Alexei Petrov
67—Frank Gehard
68—Hans Luthi
69—Yuri Melikov
70—Arnold Ruiner
71—Robert Parsons
72—Stan Brittain
73—Robert Tetzlaff
74—Jan Mahon
75—Raymond Nolet
76—Bill Freund
77—Arnold Uhlars
78—Robert Parsons
79—Robert Tetzlaff
80—Victo Kapitonov
81—Yuri Melikov
82—Alexei Petrov
83—Gaiain Saïdkhuzin
84—Robert Hintermüller
85—Werner Weckert
86—Hans Luthi
87—Robert Tetzlaff
88—Robert Tetzlaff
89—Ange Roussel
90—Harry Backer
91—Michael Hillner
92—Edouard Ranzer
93—Ray Castilloux
94—Victo Kapitonov
95—Gaiain Saïdkhuzin
96—Alexei Petrov
97—Frank Gehard
98—Hans Luthi
99—Yuri Melikov
100—Arnold Ruiner
101—Robert Parsons
102—Stan Brittain
103—Robert Tetzlaff
104—Jan Mahon
105—Raymond Nolet
106—Bill Freund
107—Arnold Uhlars
108—Robert Parsons
109—Robert Tetzlaff
110—Victo Kapitonov
111—Yuri Melikov
112—Alexei Petrov
113—Gaiain Saïdkhuzin
114—Robert Hintermüller
115—Werner Weckert
116—Hans Luthi
117—Robert Tetzlaff
118—Robert Tetzlaff
119—Ange Roussel
120—Harry Backer
121—Michael Hillner
122—Edouard Ranzer
123—Ray Castilloux
124—Victo Kapitonov
125—Gaiain Saïdkhuzin
126—Alexei Petrov
127—Frank Gehard
128—Hans Luthi
129—Yuri Melikov
130—Arnold Ruiner
131—Robert Parsons
132—Stan Brittain
133—Robert Tetzlaff
134—Jan Mahon
135—Raymond Nolet
136—Bill Freund
137—Arnold Uhlars
138—Robert Parsons
139—Robert Tetzlaff
140—Victo Kapitonov
141—Yuri Melikov
142—Alexei Petrov
143—Gaiain Saïdkhuzin
144—Robert Hintermüller
145—Werner Weckert
146—Hans Luthi
147—Robert Tetzlaff
148—Robert Tetzlaff
149—Ange Roussel
150—Harry Backer
151—Michael Hillner
152—Edouard Ranzer
153—Ray Castilloux
154—Victo Kapitonov
155—Gaiain Saïdkhuzin
156—Alexei Petrov
157—Frank Gehard
158—Hans Luthi
159—Yuri Melikov
160—Arnold Ruiner
161—Robert Parsons
162—Stan Brittain
163—Robert Tetzlaff
164—Jan Mahon
165—Raymond Nolet
166—Bill Freund
167—Arnold Uhlars
168—Robert Parsons
169—Robert Tetzlaff
170—Victo Kapitonov
171—Yuri Melikov
172—Alexei Petrov
173—Gaiain Saïdkhuzin
174—Robert Hintermüller
175—Werner Weckert
176—Hans Luthi
177—Robert Tetzlaff
178—Robert Tetzlaff
179—Ange Roussel
180—Harry Backer
181—Michael Hillner
182—Edouard Ranzer
183—Ray Castilloux
184—Victo Kapitonov
185—Gaiain Saïdkhuzin
186—Alexei Petrov
187—Frank Gehard
188—Hans Luthi
189—Yuri Melikov
190—Arnold Ruiner
191—Robert Parsons
192—Stan Brittain
193—Robert Tetzlaff
194—Jan Mahon
195—Raymond Nolet
196—Bill Freund
197—Arnold Uhlars
198—Robert Parsons
199—Robert Tetzlaff
200—Victo Kapitonov
201—Yuri Melikov
202—Alexei Petrov
203—Gaiain Saïdkhuzin
204—Robert Hintermüller
205—Werner Weckert
206—Hans Luthi
207—Robert Tetzlaff
208—Robert Tetzlaff
209—Ange Roussel
210—Harry Backer
211—Michael Hillner
212—Edouard Ranzer
213—Ray Castilloux
214—Victo Kapitonov
215—Gaiain Saïdkhuzin
216—Alexei Petrov
217—Frank Gehard
218—Hans Luthi
219—Yuri Melikov
220—Arnold Ruiner
221—Robert Parsons
222—Stan Brittain
223—Robert Tetzlaff
224—Jan Mahon
225—Raymond Nolet
226—Bill Freund
227—Arnold Uhlars
228—Robert Parsons
229—Robert Tetzlaff
230—Victo Kapitonov
231—Yuri Melikov
232—Alexei Petrov
233—Gaiain Saïdkhuzin
234—Robert Hintermüller
235—Werner Weckert
236—Hans Luthi
237—Robert Tetzlaff
238—Robert Tetzlaff
239—Ange Roussel
240—Harry Backer
241—Michael Hillner
242—Edouard Ranzer
243—Ray Castilloux
244—Victo Kapitonov
245—Gaiain Saïdkhuzin
246—Alexei Petrov
247—Frank Gehard
248—Hans Luthi
249—Yuri Melikov
250—Arnold Ruiner
251—Robert Parsons
252—Stan Brittain
253—Robert Tetzlaff
254—Jan Mahon
255—Raymond Nolet
256—Bill Freund
257—Arnold Uhlars
258—Robert Parsons
259—Robert Tetzlaff
260—Victo Kapitonov
261—Yuri Melikov
262—Alexei Petrov
263—Gaiain Saïdkhuzin
264—Robert Hintermüller
265—Werner Weckert
266—Hans Luthi
267—Robert Tetzlaff
268—Robert Tetzlaff
269—Ange Roussel
270—Harry Backer
271—Michael Hillner
272—Edouard Ranzer
273—Ray Castilloux
274—Victo Kapitonov
275—Gaiain Saïdkhuzin
276—Alexei Petrov
277—Frank Gehard
278—Hans Luthi
279—Yuri Melikov
280—Arnold Ruiner
281—Robert Parsons
282—Stan Brittain
283—Robert Tetzlaff
284—Jan Mahon
285—Raymond Nolet
286—Bill Freund
287—Arnold Uhlars
288—Robert Parsons
289—Robert Tetzlaff
290—Victo Kapitonov
291—Yuri Melikov
292—Alexei Petrov
293—Gaiain Saïdkhuzin
294—Robert Hintermüller
295—Werner Weckert
296—Hans Luthi
297—Robert Tetzlaff
298—Robert Tetzlaff
299—Ange Roussel
300—Harry Backer
301—Michael Hillner
302—Edouard Ranzer
303—Ray Castilloux
304—Victo Kapitonov
305—Gaiain Saïdkhuzin
306—Alexei Petrov
307—Frank Gehard
308—Hans Luthi
309—Yuri Melikov
310—Arnold Ruiner
311—Robert Parsons
312—Stan Brittain
313—Robert Tetzlaff
314—Jan Mahon
315—Raymond Nolet
316—Bill Freund
317—Arnold Uhlars
318—Robert Parsons
319—Robert Tetzlaff
320—Victo Kapitonov
321—Yuri Melikov
322—Alexei Petrov
323—Gaiain Saïdkhuzin
324—Robert Hintermüller
325—Werner Weckert
326—Hans Luthi
327—Robert Tetzlaff
328—Robert Tetzlaff
329—Ange Roussel
330—Harry Backer
331—Michael Hillner
332—Edouard Ranzer
333—Ray Castilloux
334—Victo Kapitonov
335—Gaiain Saïdkhuzin
336—Alexei Petrov
337—Frank Gehard
338—Hans Luthi
339—Yuri Melikov
340—Arnold Ruiner
341—Robert Parsons
342—Stan Brittain
343—Robert Tetzlaff
344—Jan Mahon
345—Raymond Nolet
346—Bill Freund
347—Arnold Uhlars
348—Robert Parsons
349—Robert Tetzlaff
350—Victo Kapitonov
351—Yuri Melikov
352—Alexei Petrov
353—Gaiain Saïdkhuzin
354—Robert Hintermüller
355—Werner Weckert
356—Hans Luthi
357—Robert Tetzlaff
358—Robert Tetzlaff
359—Ange Roussel
360—Harry Backer
361—Michael Hillner
362—Edouard Ranzer
363—Ray Castilloux
364—Victo Kapitonov
365—Gaiain Saïdkhuzin
366—Alexei Petrov
367—Frank Gehard
368—Hans Luthi
369—Yuri Melikov
370—Arnold Ruiner
371—Robert Parsons
372—Stan Brittain
373—Robert Tetzlaff
374—Jan Mahon
375—Raymond Nolet
376—Bill Freund
377—Arnold Uhlars
378—Robert Parsons
379—Robert Tetzlaff
380—Victo Kapitonov
381—Yuri Melikov
382—Alexei Petrov
383—Gaiain Saïdkhuzin
384—Robert Hintermüller
385—Werner Weckert
386—Hans Luthi
387—Robert Tetzlaff
388—Robert Tetzlaff
389—Ange Roussel
390—Harry Backer
391—Michael Hillner
392—Edouard Ranzer
393—Ray Castilloux
394—Victo Kapitonov
395—Gaiain Saïdkhuzin
396—Alexei Petrov
397—Frank Gehard
398—Hans Luthi
399—Yuri Melikov
400—Arnold Ruiner
401—Robert Parsons
402—Stan Brittain
403—Robert Tetzlaff
404—Jan Mahon
405—Raymond Nolet
406—Bill Freund
407—Arnold Uhlars
408—Robert Parsons
409—Robert Tetzlaff
410—Victo Kapitonov
411—Yuri Melikov
412—Alexei Petrov
413—Gaiain Saïdkhuzin
414—Robert Hintermüller
415—Werner Weckert
416—Hans Luthi
417—Robert Tetzlaff
418—Robert Tetzlaff
419—Ange Roussel
420—Harry Backer
421—Michael Hillner
422—Edouard Ranzer
423—Ray Castilloux
424—Victo Kapitonov
425—Gaiain Saïdkhuzin
426—Alexei Petrov
427—Frank Gehard
428—Hans Luthi
429—Yuri Melikov
430—Arnold Ruiner
431—Robert Parsons
432—Stan Brittain
433—Robert Tetzlaff
434—Jan Mahon
435—Raymond Nolet
436—Bill Freund
437—Arnold Uhlars
438—Robert Parsons
439—Robert Tetzlaff
440—Victo Kapitonov
441—Yuri Melikov
442—Alexei Petrov
443—Gaiain Saïdkhuzin
444—Robert Hintermüller
445—Werner Weckert
446—Hans Luthi
447—Robert Tetzlaff
448—Robert Tetzlaff
449—Ange Roussel
450—Harry Backer
451—Michael Hillner
452—Edouard Ranzer
453—Ray Castilloux
454—Victo Kapitonov
455—Gaiain Saïdkhuzin
456—Alexei Petrov
457—Frank Gehard
458—Hans Luthi
459—Yuri Melikov
460—Arnold Ruiner
461—Robert Parsons
462—Stan Brittain
463—Robert Tetzlaff
464—Jan Mahon
465—Raymond Nolet
466—Bill Freund
467—Arnold Uhlars
468—Robert Parsons
469—Robert Tetzlaff
470—Victo Kapitonov
471—Yuri Melikov
472—Alexei Petrov
473—Gaiain Saïdkhuzin
474—Robert Hintermüller
475—Werner Weckert
476—Hans Luthi
477—Robert Tetzlaff
478—Robert Tetzlaff
479—Ange Roussel
480—Harry Backer
481—Michael Hillner
482—Edouard Ranzer
483—Ray Castilloux
484—Victo Kapitonov
485—Gaiain Saïdkhuzin
486—Alexei Petrov
487—Frank Gehard
488—Hans Luthi
489—Yuri Melikov
490—Arnold Ruiner
491—Robert Parsons
492—Stan Brittain
493—Robert Tetzlaff
494—Jan Mahon
495—Raymond Nolet
496—Bill Freund
497—Arnold Uhlars
498—Robert Parsons
499—Robert Tetzlaff
500—Victo Kapitonov
501—Yuri Melikov
502—Alexei Petrov
503—Gaiain Saïdkhuzin
504—Robert Hintermüller
505—Werner Weckert
506—Hans Luthi
507—Robert Tetzlaff
508—Robert Tetzlaff
509—Ange Roussel
510—Harry Backer
511—Michael Hillner
512—Edouard Ranzer
513—Ray Castilloux
514—Victo Kapitonov
515—Gaiain Saïdkhuzin
516—Alexei Petrov
517—Frank Gehard
518—Hans Luthi
519—Yuri Melikov
520—Arnold Ruiner
521—Robert Parsons
522—Stan Brittain
523—Robert Tetzlaff
524—Jan Mahon
525—Raymond Nolet
526—Bill Freund
527—Arnold Uhlars
528—Robert Parsons
529—Robert Tetzlaff
530—Victo Kapitonov
531—Yuri Melikov
532—Alexei Petrov
533—Gaiain Saïdkhuzin
534—Robert Hintermüller
535—Werner Weckert
536—Hans Luthi
537—Robert Tetzlaff
538—Robert Tetzlaff
539—Ange Roussel
540—Harry Backer
541—Michael Hillner
542—Edouard Ranzer
543—Ray Castilloux
544—Victo Kapitonov
545—Gaiain Saïdkhuzin
546—Alexei Petrov
547—Frank Gehard
548—Hans Luthi
549—Yuri Melikov
550—Arnold Ruiner
551—Robert Parsons
552—Stan Brittain
553—Robert Tetzlaff
554—Jan Mahon
555—Raymond Nolet
556—Bill Freund
557—Arnold Uhlars
558—Robert Parsons
559—Robert Tetzlaff
560—Victo Kapitonov
561—Yuri Melikov
562—Alexei Petrov
563—Gaiain Saïdkhuzin
564—Robert Hintermüller
565—Werner Weckert
566—Hans Luthi
567—Robert Tetzlaff
568—Robert Tetzlaff
569—Ange Roussel
570—Harry Backer
571—Michael Hillner
572—Edouard Ranzer
573—Ray Castilloux
574—Victo Kapitonov
575—Gaiain Saïdkhuzin
576—Alexei Petrov
577—Frank Gehard
578—Hans Luthi
579—Yuri Melikov
580—Arnold Ruiner
581—Robert Parsons
582—Stan Brittain
583—Robert Tetzlaff
584—Jan Mahon
585—Raymond Nolet
586—Bill Freund
587—Arnold Uhlars
588—Robert Parsons
589—Robert Tetzlaff
590—Victo Kapitonov
591—Yuri Melikov
592—Alexei Petrov
593—Gaiain Saïdkhuzin
594—Robert Hintermüller
595—Werner Weckert
596—Hans Luthi
597—Robert Tetzlaff
598—Robert Tetzlaff
599—Ange Roussel
600—Harry Backer
601—Michael Hillner
602—Edouard Ranzer
603—Ray Castilloux
604—Victo Kapitonov
605—Gaiain Saïdkhuzin
606—Alexei Petrov
607—Frank Gehard
608—Hans Luthi
609—Yuri Melikov
610—Arnold Ruiner
611—Robert Parsons
612—Stan Brittain
613—Robert Tetzlaff
614—Jan Mahon
615—Raymond Nolet
616—Bill Freund
617—Arnold Uhlars
618—Robert Parsons
619—Robert Tetzlaff
620—Victo Kapitonov
621—Yuri Melikov
622—Alexei Petrov
623—Gaiain Saïdkhuzin
624—Robert Hintermüller
625—Werner Weckert
626—Hans Luthi
627—Robert Tetzlaff
628—Robert Tetzlaff
629—Ange Roussel
630—Harry Backer
631—Michael Hillner
632—Edouard Ranzer
633—Ray Castilloux
634—Victo Kapitonov
635—Gaiain Saïdkhuzin
636—Alexei Petrov
637—Frank Gehard
638—Hans Luthi
639—Yuri Melikov
640—Arnold Ruiner
641—Robert Parsons
642—Stan Brittain
643—Robert Tetzlaff
644—Jan Mahon
645—Raymond Nolet
646—Bill Freund
647—Arnold Uhlars
648—Robert Parsons
649—Robert Tetzlaff
650—Victo Kapitonov
651—Yuri Melikov
652—Alexei Petrov
653—Gaiain Saïdkhuzin
654—Robert Hintermüller
655—Werner Weckert
656—Hans Luthi
657—Robert Tetzlaff
658—Robert Tetzlaff
659—Ange Roussel
660—Harry Backer
661—Michael Hillner
662—Edouard Ranzer
663—Ray Castilloux
664—Victo Kapitonov
665—Gaiain Saïdkhuzin
666—Alexei Petrov
667—Frank Gehard
668—Hans Luthi
669—Yuri Melikov
670—Arnold Ruiner
671—Robert Parsons
672—Stan Brittain
673—Robert Tetzlaff
674—Jan Mahon
675—Raymond Nolet
676—Bill Freund
677—Arnold Uhlars
678—Robert Parsons
679—Robert Tetzlaff
680—Victo Kapitonov
681—Yuri Melikov
682—Alexei Petrov
683—Gaiain Saïdkhuzin
684—Robert Hintermüller
685—Werner Weckert
686—Hans Luthi
687—Robert Tetzlaff
688—Robert Tetzlaff
689—Ange Roussel
690—Harry Backer
691—Michael Hillner
692—Edouard Ranzer
693—Ray Castilloux
694—Victo Kapitonov
695—Gaiain Saïdkhuzin
696—Alexei Petrov
697—Frank Gehard
698—Hans Luthi
699—Yuri Melikov
700—Arnold Ruiner
701—Robert Parsons
702—Stan Brittain
703—Robert Tetzlaff
704—Jan Mahon
705—Raymond Nolet
706—Bill Freund
707—Arnold Uhlars
708—Robert Parsons
709—Robert Tetzlaff
710—Victo Kapitonov
711—Yuri Melikov
712—Alexei Petrov
713—Gaiain Saïdkhuzin
714—Robert Hintermüller
715—Werner Weckert
716—Hans Luthi
717—Robert Tetzlaff
718—Robert Tetzlaff
719—Ange Roussel
720—Harry Backer
721—Michael Hillner
722—Edouard Ranzer
723—Ray Castilloux
724—Victo Kapitonov
725—Gaiain Saïdkhuzin
726—Alexei Petrov
727—Frank Gehard
728—Hans Luthi
729—Yuri Melikov
730—Arnold Ruiner
731—Robert Parsons
732—Stan Brittain
733—Robert Tetzlaff
734—Jan Mahon
735—Raymond Nolet
736—Bill Freund
737—Arnold Uhlars
738—Robert Parsons
739—Robert Tetzlaff
740—Victo Kapitonov
741—Yuri Melikov
742—Alexei Petrov
743—Gaiain Saïdkhuzin
744—Robert Hintermüller
745—Werner Weckert
746—Hans Luthi
747—Robert Tetzlaff
748—Robert Tetzlaff
749—Ange Roussel
750—Harry Backer
751—Michael Hillner
752—Edouard Ranzer
753—Ray Castilloux
754—Victo Kapitonov
755—Gaiain Saïdkhuzin
756—Alexei Petrov
757—Frank Gehard
758—Hans Luthi
759—Yuri Melikov
760—Arnold Ruiner
761—Robert Parsons
762—Stan Brittain
763—Robert Tetzlaff
764—Jan Mahon
765—Raymond Nolet
766—Bill Freund
767—Arnold Uhlars
768—Robert Parsons
769—Robert Tetzlaff
770—Victo Kapitonov
771—Yuri Melikov
772—Alexei Petrov
773—Gaiain Saïdkhuzin
774—Robert Hintermüller
775—Werner Weckert
776—Hans Luthi
777—Robert Tetzlaff
778—Robert Tetzlaff
779—Ange Roussel
780—Harry Backer
781—Michael Hillner
782—Edouard Ranzer
783—Ray Castilloux
784—Victo Kapitonov
785—Gaiain Saïdkhuzin
786—Alexei Petrov
787—Frank Gehard
788—Hans Luthi
789—Yuri Melikov
790—Arnold Ruiner
791—Robert Parsons
792—Stan Brittain
793—Robert Tetzlaff
794—Jan Mahon
795—Raymond Nolet
796—Bill Freund
797—Arnold Uhlars
798—Robert Parsons
799—Robert Tetzlaff
800—Victo Kapitonov
801—Yuri Melikov
802—Alexei Petrov
803—Gaiain Saïdkhuzin
804—Robert Hintermüller
805—Werner Weckert
806—Hans Luthi
807—Robert Tetzlaff
808—Robert Tetzlaff
809—Ange Roussel
810—Harry Backer
811—Michael Hillner
812—Edouard Ranzer
813—Ray Castilloux
814—Victo Kapitonov
815—Gaiain Saïdkhuzin
816—Alexei Petrov
817—Frank Gehard
818—Hans Luthi
819—Yuri Melikov
820—Arnold Ruiner
821—Robert Parsons
822—Stan Brittain
823—Robert Tetzlaff
824—Jan Mahon
825—Raymond Nolet
826—Bill Freund
827—Arnold Uhlars
828—Robert Parsons
829—Robert Tetzlaff
830—Victo Kapitonov
831—Yuri Melikov
832—Alexei Petrov
833—Gaiain Saïdkhuzin
834—Robert Hintermüller
835—Werner Weckert
836—Hans Luthi
837—Robert Tetzlaff
838—Robert Tetzlaff
839—Ange Roussel
840—Harry Backer
841—Michael Hillner
842—Edouard Ranzer
843—Ray Castilloux
844—Victo Kapitonov
845—Gaiain Saïdkhuzin
846—Alexei Petrov
847—Frank Gehard
848—Hans Luthi
849—Yuri Melikov
850—Arnold Ruiner
851—Robert Parsons
852—Stan Brittain
853—Robert Tetzlaff
854—Jan Mahon
855—Raymond Nolet
856—Bill Freund
857—Arnold Uhlars
858—Robert Parsons
859—Robert Tetzlaff
860—Victo Kapitonov
861—Yuri Melikov
862—Alexei Petrov
863—Gaiain Saïdkhuzin
864—Robert Hintermüller
865—Werner Weckert
866—Hans Luthi
867—Robert Tetzlaff
868—Robert Tetzlaff
869—Ange Roussel
870—Harry Backer
871—Michael Hillner
872—Edouard Ranzer
873—Ray Castilloux
874—Victo Kapitonov
875—Gaiain Saïdkhuzin
876—Alexei Petrov
877—Frank Gehard
878—Hans Luthi
879—Yuri Melikov
880—Arnold Ruiner
881—Robert Parsons
882—Stan Brittain
883—Robert Tetzlaff
884—Jan Mahon
885—Raymond Nolet
886—Bill Freund
887—Arnold Uhlars
888—Robert Parsons
889—Robert Tetzlaff
890—Victo Kapitonov
891—Yuri Melikov
892—Alexei Petrov
893—Gaiain Saïdkhuzin
894—Robert Hintermüller
895—Werner Weckert
896—Hans Luthi
897—Robert Tetzlaff
898—Robert Tetzlaff
899—Ange Roussel
900—Harry Backer
901—Michael Hillner
902—Edouard Ranzer
903—Ray Castilloux
904—Victo Kapitonov
905—Gaiain Saïdkhuzin
906—Alexei Petrov
907—Frank Gehard
908—Hans Luthi
909—Yuri Melikov
910—Arnold Ruiner
911—Robert Parsons
912—Stan Brittain
913—Robert Tetzlaff
914—Jan Mahon
915—Raymond Nolet
916—Bill Freund
917—Arnold Uhlars
918—Robert Parsons
919—Robert Tetzlaff
920—Victo Kapitonov
921—Yuri Melikov
922—Alexei Petrov
923—Gaiain Saïdkhuzin
924—Robert Hintermüller
925—Werner Weckert
926—Hans Luthi
927—Robert Tetzlaff
928—Robert Tetzlaff
929—Ange Roussel
930—Harry Backer
931—Michael Hillner
932—Edouard Ranzer
933—Ray Castilloux
934—Victo Kapitonov
935—Gaiain Saïdkhuzin
936—Alexei Petrov
937—Frank Gehard
938—Hans Luthi
939—Yuri Melikov
940—Arnold Ruiner
941—Robert Parsons
942—Stan Brittain
943—Robert Tetzlaff
944—Jan Mahon
945—Raymond Nolet
946—Bill Freund
947—Arnold Uhlars
948—Robert Parsons
949—Robert Tetzlaff
950—Victo Kapitonov
951—Yuri Melikov
952—Alexei Petrov
953—Gaiain Saïdkhuzin
954—Robert Hintermüller
955—Werner Weckert
956—Hans Luthi
957—Robert Tetzlaff
958—Robert Tetzlaff
959—Ange Roussel
960—Harry Backer
961—Michael Hillner
962—Edouard Ranzer
963—Ray Castilloux
964—Victo Kapitonov
965—Gaiain Saïdkhuzin
966—Alexei Petrov
967—Frank Gehard
968—Hans Luthi
969—Yuri Melikov
970—Arnold Ruiner
971—Robert Parsons
972—Stan Brittain
973—Robert Tetzlaff
974—Jan Mahon
975—Raymond Nolet
976—Bill Freund
977—Arnold Uhlars
978—Robert Parsons
979—Robert Tetzlaff
980—Victo Kapitonov
981—Yuri Melikov
982—Alexei Petrov
983—Gaiain Saïdkhuzin
984—Robert Hintermüller
985—Werner Weckert
986—Hans Luthi
987—Robert Tetzlaff
988—Robert Tetzlaff
989—Ange Roussel
990—Harry Backer
991—Michael Hillner
992—Edouard Ranzer
993—Ray Castilloux
994—Victo Kapitonov
995—Gaiain Saïdkhuzin
996—Alexei Petrov
997—Frank Gehard
998—Hans Luthi
999—Yuri Melikov
1000—Arnold Ruiner
1001—Robert Parsons
1002—Stan Brittain
1003—Robert Tetzlaff
1004—Jan Mahon
1005—Raymond Nolet
1006—Bill Freund
1007—Arnold Uhlars
1008—Robert Parsons
1009—Robert Tetzlaff
1010—Victo Kapitonov
1011—Yuri Melikov
1012—Alexei Petrov
1013—Gaiain Saïdkhuzin
1014—Robert Hintermüller
1015—Werner Weckert
1016—Hans Luthi
1017—Robert Tetzlaff
1018—Robert Tetzlaff
1019—Ange Roussel
1020—Harry Backer
1021—Michael Hillner
1022—Edouard Ranzer
1023—Ray Castilloux
1024—Victo Kapitonov
1025—Gaiain Saïdkhuzin
1026—Alexei Petrov
1027—Frank Gehard
1028—Hans Luthi
1029—Yuri Melikov
1030—Arnold Ruiner
1031—Robert Parsons
1032—Stan Brittain
1033—Robert Tetzlaff
1034—Jan Mahon
1035—Raymond Nolet
1036—Bill Freund
1037—Arnold Uhlars
1038—Robert Parsons
1039—Robert Tetzlaff
1040—Victo Kapitonov
1041—Yuri Melikov
1042—Alexei Petrov
1043—Gaiain Saïdkhuzin
1044—Robert Hintermüller
1045—Werner Weckert
1046—Hans Luthi
1047—Robert Tetzlaff
1048—Robert Tetzlaff
1049—Ange Roussel
1050—Harry Backer
1051—

L'ACTION CATHOLIQUE
"Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement au numéro 1 et l'envoi comme objet de diffusion de la présente publication".
Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne
Propriété de L'ACTION CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec 2
Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec 2
Tél.: Echange privé 522-4771
Charles H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone signalez **522-4771** et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire grand, messe de requiem, remerciements pour sympathie, \$1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.
Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale" les autres dans l'avant-dernière page.
Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenus: 50 cents.
Toute autre annonce classifiée Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cent par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En tête en noir, 25 cent; additionnels par insertion: titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.
Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.
Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.
Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points n'apparaissent dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:
1 insertion: 12 cents la ligne agate; 6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus: .09 cents la ligne agate.
Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.
Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.
Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.
Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nous responsables.
Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.
AVIS DE DECES
Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'ils veulent faire publier.

Appartements à louer
APARTEMENT, vivoir, chambre de bain, cuisine, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser à 480 est, ST-FRANÇOIS, Tél.: 522-2277. 25539 30-7 (1 ms) 13 i.n.o.

Argent à prêter
BESOIN D'ARGENT
PRETS HYPOTHECAIRES de toutes sortes, service rapide. Taux défiant toutes compétitions, aucun frais d'inspection. FRONTENAC INC., 1535, Garnier, Québec 6. Tél.: 681-2802; soir: 523-9620 — 663-7663. 25494 23-7 (1 ms) 15

Argent à prêter
ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achats de créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage. 25253 16-7 (1 ms) 15
PRETS HYPOTHECAIRES
SUR RESIDENCES, immeubles commerciaux ou industriels, aux taux d'intérêt en vigueur. — Consultez FERRAR INC., 466, de la Couronne, suite 310, Québec. Tél.: 529-9217. 25620 30-7 (1 ms) 15
REPRESENTANTS directement deux compagnies de prêts hypothécaires, 1ère et 2e hypothèques. Informations: Yvan Morissette, 527-4664. 25796 3-8 (1 ms) 15

Argent à prêter

PRETS
en première et deuxième hypothèque
consentis rapidement sur tous genres de propriétés résidentielles, maisons à logements, édifices à revenus, établissements commerciaux, etc., etc.
Taux d'intérêt simple (non-composé). Vous payez l'intérêt seulement ou vous remboursez le capital par mensualités convenant à votre revenu.
Aucun dépôt, aucun frais d'inspection, aucune commission à payer pour avoir votre prêt.
VILLES ET CAMPAGNES
THIBEAULT & ASSOCIES Inc.
285, St-Joseph est, Québec. Tél.: 522-6464
25786-3-8 (12 fs) 15

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
Tél.: 524-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 524-9944

TABAGIES J.E. GIGUERE
375 est. St-Joseph
Tél.: 523-0738
115 est. St-Joseph
Tél.: 524-1103
61, rue Ruade
Tél.: 523-9004

TABAGIES JOS COTE LTEE
1199, 4ème Avenue
524-0350
698 boul. Charest Est
525-0045
855, rue St-Joseph Est
522-0131
(Élévateur Gosselin)
417, St-Vallier Est
524-0322
Centre Achats Canadienne
2491, boul. Ste-Anne
661-3063
303, rue St-Joseph Est
524-0054
950, rue St-Jean
522-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
Semaine .25
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
\$1.00 \$2.75 \$5.00 \$10.00
LIVRAISON PAR LA POSTE
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
\$1.00 \$2.75 \$4.75 \$9.50
AUX ETATS-UNIS
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
\$1.75 \$4.50 \$9.00 \$18.00
Hebdomadaire, partout au Canada (journal du jeudi sans supplément) \$4.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Quotidien \$10.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire \$5.00 par année
Autres pays étrangers Quotidien \$18.00 par année
Autres pays étrangers Hebdomadaire \$7.50 par année

Argent à prêter

A. LACROIX
1ère et 2ème HYPOTHEQUES, termes 5 à 20 ans, par de frais d'inspection, aucun déboursé. A. LACROIX, 335, St-Joseph-Est. Tél.: 524-5693 le jour; 523-2019 le soir.
25709-7-8 (1 ms) 15
PRET sur première et deuxième hypothèques, \$1,600 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: 523-8109 — 523-9829. 25441-19-7 (1 ms) 15
EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aidez-vous à consolider les dettes. Aussi qu'achat de créances, prêts pour un terme jusqu'à 10 ans. AIDE UNIVERSELLE LTEE, 466, de la Couronne, Ch. 220. Jour: 522-3968 — Soir: 653-7908. 25715-1-8 (1 mar.mer.j.v. au 31-8) 15

A vendre — Divers

PRELATS — TAPIS
Au prix du Gros. Tapis mur à mur et tapis. Priants 49¢ par carré. L'Ami du Foyer Inc., dis-tributeur en gros, 3 succursales: St-Roch, 738, St-Joseph Est, 524-1187 — St-Sauveur, 92, St-Joseph Ouest: 523-0162 — Limoilou, 581, 3e Avenue, 524-6707. 25859 7-8 (1 ms) 21

A vendre — divers



REPARATIONS, PIECES ET SERVICE pour LAVEUSES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
351 est. boul. Charest — Tél.: 529-8479
routes marques et modèles
24603-15-6 (l.mer.v. au 13-8) 21

A vendre — divers

EPICERIE avec propriété, 2 logements, bonne clientèle. A vendre, cause de santé, ST-HENRI, cité de Lévis. Tél.: 11. 25645 28-7 (12 fs) 21
ENCHERES MARCEAU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110, rue St-Paul. Tél.: 529-1741 — 529-1742. 25251 16-7 (1 ms) 21
COFFRES-FORTS, usagés et reconstruits; aussi un porte double, double résisteur au feu, Rem-Rand, à sacrifier. MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec — Tél.: 522-3306. 25789-3-8 (1 ms) 21

MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 154, du Roi, Québec — 525-9426. 25792-3-8 (1 ms) 21

VOTRE TOIT COULE

IL PREND L'EAU. Nous posons un matériel spécial. Garantie 5 ans, sur papier, toile ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539 soir jusqu'à 9 heures. 25677-4-8 (1 ms) 21

MACHINES UNDERWOOD

PORTABLES NEUVES
Valeur \$94.50, pour un temps 1/2 à \$84.50, termes faciles. Clément & Clément, Inc., 511 est. boul. Charest (en face Cie Paquet), Québec. Tél.: 529-9244. 25889 8-8 (1 ms) 21

USAGES

MACHINES à crème glacée moelle, "Sweden" à vendre. Aussi ameublements, équipements de restaurant à vendre. Bas prix. S'adresser LES ENTREPRISES ST-LAURENT INC., 1194, ST-JEAN, Tél.: 529-1729. 25838-4-8 (1 ms) 21

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU: Location, vente robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne Enr., 436, 3e Avenue. 529-7606. 25450-19-7 (1 ms) 24

Bois de Construction

50 MILLES PIEDS de soliveau, 3 x 8 ou 9, 12 x 30 pieds de long, 25 milles pieds de 2 x 4, 50 milles pieds planches 1-4 pouces, 100 milles pieds 3 x 8 ou 9, 10 pieds et plus, 25 milles pieds de bois dur à plancher, nettoyyé et attaché, portes de venter, chassais anglais, etc., ouvert tous les soirs. S'adresser 235, LEONARD, MARCEL FORTIN, entrepreneur en décoration. Tél.: 523-9609. 25593 26-7 (1 ms) 30

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER, édifice Calise
Populaire Notre-Dame-de-Grâce, coin de Mazenod et Franklin. 25392 23-7 (1 ms) 37 i.n.o.

Chambres et pension

CENTRE D'ACCUEIL familial, pour dames, 11,280, avenue ROYALE, Village de Beauré. Tél.: 263-7051. 25661-31-7 (1 ms) 46

Chalets à louer

CHALET NADEAU, qual Rivière-Quelle, côté de Kamouraska, bord du fleuve, 5 pièces meublées, semaine. S'adresser à Mme GEORGES NADEAU. Tél.: 472-W-1. 25727 1-8 (1 ms) 50

Clavigraphes

EQUIPEMENT de Bureau de Québec. Vente, service, locations. Beau choix de machines à écrire, neuves et usagées à prix très modiques, aussi machines à additionner, 660, Côte d'Abraham. Tél.: 524-2800. 25425 18-7 (1 ms) 60

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — \$5.00 par mois ou 3 mois \$15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: 525-5156. 25254 16-7 (1 ms) 60

E. LACOLINE — CLAVIGRAPHES

ROYAL, UNDERWOOD, 530, Côte d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location clavigraphes \$6.00 par mois ou 3 mois \$15.00 — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires de bureau. 25252 16-7 (1 ms) 60

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — \$5.00 par mois ou 3 mois \$15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: 525-5156. 25254 16-7 (1 ms) 60

E. LACOLINE — CLAVIGRAPHES

ROYAL, UNDERWOOD, 530, Côte d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location clavigraphes \$6.00 par mois ou 3 mois \$15.00 — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires de bureau. 25252 16-7 (1 ms) 60

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — \$5.00 par mois ou 3 mois \$15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: 525-5156. 25254 16-7 (1 ms) 60

E. LACOLINE — CLAVIGRAPHES

ROYAL, UNDERWOOD, 530, Côte d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location clavigraphes \$6.00 par mois ou 3 mois \$15.00 — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires de bureau. 25252 16-7 (1 ms) 60

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — \$5.00 par mois ou 3 mois \$15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: 525-5156. 25254 16-7 (1 ms) 60

REPARATIONS, PIECES ET SERVICE pour LAVEUSES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
351 est. boul. Charest — Tél.: 529-8479
routes marques et modèles
24603-15-6 (l.mer.v. au 13-8) 21

Clavigraphes

CLEMENT & CLEMENT, Inc., 511, est. boul. Charest, Tél.: 529-9244. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location \$6, par mois ou \$15, par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbonnes, fournitures bureaux. 25931 9-8 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, Inc.

511, est. boul. Charest. Tél.: 529-9244. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location \$6, par mois ou \$15, par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbonnes, fournitures bureaux. 25931-9-8 (1 ms) 60

Commerces à vendre

RESTAURANT A VENDRE, arrêt d'autobus, salle de billard, comptoir pharmaceutique, bon chiffre d'affaires, site idéal. Cause de maladie. S'adresser à CLEO BEAUDOIN, C. P. 106, St-Léonard d'As-ton, cité de Nicolet. 25938-9-8 (8 fs) 66

AUBAINE, HOTEL de campagne, 12

chambres et licences possibles. Magnifique construction, brique solide, grand terrain, arbres, rivières. MAISON DE REPOS, convalescent, communauté. Vente ou échange. J. J.-PAUL LALIBERTE, 74, Pont-Briand, Ste-Foy. Tél.: 653-3158. 25955 10-8 (3 fs) 66

COMPAGNIE de téléphone St-Félix

de Kingsey, possédant environ 350 boîtes, longueur de lignes 60 milles, village installé sur câble de plastique et la campagne environ 10 milles sur câble plastique, avec terrain, un des plus beaux sites du village et le central comprenant ouillage. Les soumissionnaires devront s'adresser à la compagnie de téléphone St-Félix, a/s M. RONALDO LEBEL, avant le 25 août. 25946 10-8 (3 fs) 66

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur.: 524-3312 — Rés.: 527-3375. 25933-9-8 (1 ms) 74

Ecoles

INSTITUT D'ABOIGNY
8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, sciences, langues et filles, 11e pour aspirantes gardes-malades, diplôme du Département de l'Instruction publique. Manuels fournis gratuitement. C. P. 131, HAUTEVILLE, Québec. Tél.: 837-7539. 25389 23-7 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS

1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commerciaux anglais, français. Cours spéciaux sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: 522-7490. 25361 16-7 (1 ms) 81

COURS CLASSIQUE PRIVE

— Eléments latins à Philo-Fl, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuits. Professeur P.-E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. Tél.: 523-3754. 25791-3-8 (1 ms) 81

COURS COMMERCIAL PAR CORRESPONDANCE

FRANCAIS, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie et dactylographie bilingues. Demandez renseignements à "E-COLE FEDERALE DE COMMERCE". Case postale 182, St-Hyacinthe, P. Qué. 25166 11-7 (29 fs) 81

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU

473, la Cascadrière. Tél.: 524-3215. Acceptons élèves de 12e année enseignons anglais, français, sténographie, arithmétique, comptabilité, classement, dactylo commercial, dactylographie. Plaçons nos élèves. 25502-21-7 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE

JOUR ET SOIR: Conversation anglaise, cours commerciaux, anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: 523-5505 ou 623-3021. 24999 3-7 (2 ms) 81

BARRON SCHOOL

751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commerciaux anglais, français. POUR ENTREE: Tél.: 522-5889 — 522-6160 — 653-1853. 25390 23-7 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE

SECONDAIRE 8e à 12e, garçons, filles et adultes. INSTITUT RAYMOND 1475, chemin Ste-Foy — Québec 6. 25495 23-7 (1 ms) 81



APPRENEZ L'ANGLAIS
Les MICROFILMS
MAX-MIN
Incluant des enregistrements par
Michelle Tisseyre
(6)
Louis Chassé
(8)
sont maintenant en vente dans toute la province, dans des magasins à chaîne, des écoles et des magasins de disques au prix de 0.99 pour le no 1 et \$1.29 pour les 19 autres microfilms. Aucun engagement, rien à signer. Ils sont faciles et agréables à utiliser.
Ecrivez pour obtenir un dépliant et le nom et l'adresse de votre plus proche dépositaire.
Institut d'Enseignement par les Disques.
C.P. 3, Ave Buade, Québec.
10-8 (2 fs) 81

Ecoles

ECOLE METIERS MELOCHE
PENSEZ à votre avenir, apprenez un métier en quelques semaines, tels que: mécanique automobile, soudure générale et soudure à haute pression, \$150. Demandez prospectus. — INSTITUT TECHNIQUE "MELOCHE", 451, 3ème Avenue, Québec. 25934-9-8 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commerciale et scientifique (Examen public), conversion anglais-comptabilité, sténographie, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue ST-JEAN, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2808. 25931 23-7 (1 ms) 81

INT-CORR-SCHOOL

ANGLAIS (avec disques) High School, 9-10-11-12 année — 250 cours techniques, Engineering, administration, affaires. Spécialistes: grande demande toutes branches industrielles. Qualifiez-vous avec cours ICS reconnus par milliers de compagnies. Renseignements gratuits Bureau à Québec, 1041, St-Jean, Tél.: 522-5205. De 9 h. à 5 heures. Samedi: 9 à 11 h. a.m. 25831-4-8 (1 ms) 81

UN METIER EN QUELQUES MOIS

Chaque année plus de 2,000 étudiants confirment la supériorité des méthodes "AVIRON" dans les matières suivantes:

Auto mécanique Radio
Desain industriel Télévision
Desain commercial Soudure
Lecture de plans Déboulage
Éléctricité Machiniste
Éléctricité Diesel

La prochaine série de cours "AVIRON" commence le 10 septembre 1962. Les entrevues tests et formalités d'enregistrement demandent un certain temps. Le 10 septembre 1962, c'est bientôt. Retenez votre place dès maintenant.

Ne commences aucun entraînement technique sans consulter "AVIRON"

Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleurs, me donnant de plus amples détails au sujet des cours. Jour □ Soir □ Correspondance □

Nom Age

Adresse

Ville

Nom du père

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

QUEBEC: 210, RUE LEE

TEL.: 529-0564 A.C.

3035, St-Antoine, Montréal

WE 7-3904

1-8 (6-10-15-20-24-29-8) 81

INSTITUT SCIENTIFIQUE et COMMERCE

139, St-Vallier-Ouest, Québec, 11ère et 12ème années. Cours de conversation anglaise par un expert de langue anglaise, professeur à l'Université Laval; arithmétique, comptabilité, géométrie, dictionnaire, dactylographie, sténographie, français, très rapide, éducation, discipline parfaite; position assurée. — TEL.: 522-5127. 25957 10-8 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

DEVENEZ représentante "AVON". Gagnez tout de suite des revenus substantiels en représentant "AVON" dans un territoire près de chez vous. Territoires libres: Laval, Courville, Ste-Foy et Petite-Rivière. Téléphonez aujourd'hui à 523-7706. 9-8 (3 fs) 90

ON DEMANDE filles de la campagne

20 à 30 ans, pour servir tables et ouvrages généraux. S'adresser en personne, HOTEL BELLE FRANÇOISE, Beaumont. 25878 7-8 (6 fs) 90

Garçons demandés

GARÇONS DEMANDES
Etudiants 15 à 20 ans, pour aider voyageurs, vendre des cadres religieux. Présentez-vous 1093, rue ST-MICHEL, Québec, (Haute-Ville) samedi, à 10 heures a.m. 25968 10-8 (1 fs) 103

Hommes, femmes demandés

CUPLE expérimenté demandé, sans enfant, avec expérience, pour prendre soin des chevaux. Logement fourni, bon salaire, position à l'année. EQUITATION ANDY ENR., Chaudière-Bassin, P. Q. 25915 8-8 (6 fs) 106

Instituteurs — Institutrices

SALAIRE intéressant, titulaire de 8e, 9e et 10e années. Spécialiste en français pour 10e et 11e années. S'adresser COMMISSION SCOLAIRE Donnacoma, C.P. 227, Donnacoma, cité de Portneuf. 25813-4-8 (6 fs) 113

COMMISSION SCOLAIRE de Ville

St-Marie de Beauce, demande professeure de 10e année générale avec brevet A si possible et expérience. S'adresser à J.-A. BROCHU, secrétaire. Tél.: 837-2602. 25855 7-8 (6 fs) 113 i.n.o.

LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE d'Estam, aurait besoin

d'un professeur pour enseigner les cours de 8e et 9e années avec expérience, salaire possible environ \$6,000.00. Nous avons aussi besoin d'une institutrice pour classe de 3e année, salaire suivant la convention collective. Pour de plus amples informations s'adresser à M. EDOUARD BOURBONNAIS, président. Tél.: 539-2164. 25885 8-8 (6 fs) 113

Immeubles

COLONIAL HOMES LTD
NOUS AVONS UN TRÈS BEAU CHOIX DE MODELES DE CHALETS
Prix à partir de:
\$850.00
Nous pouvons aussi vous fournir de très beaux terrains
Chalet en démonstration
IMMEUBLE & EPARGNE INC.
1540, R. Nat. No 2-C, Anc. Lorette — Tél.: 872-2819
Succ. Lab. St-Jean, Québec.
Rep. M. J.-M. Aubert, Jonquière. Tél.: LI 2-61

REPARATIONS DE MEUBLES

REMBOURSEMENT MODERNE
REPARATION, transformation et
remodelage de meubles, recouverts.
251, Notre-Dame-des-Ânges, Qué-
bec. Tél.: 522-7558.
25930 9-8 (1 ms) 189

Servantes demandées

JEUNE fille de campagne de préfé-
rence, 2 adultes, ouvrage général,
faire cuisine. Inutile de se présen-
ter sans expérience. Salaire \$20.00
semaine avec amélioration suivant
compétence. S'adresser à 295, 25e
Rue, app. 3, ST-PAUL-APOTRE.
25918 8-8 (4 fs) 198

Télévisions à vendre

LOT 60 TELEVISIONS \$49 à \$150
montant versé servira d'acompte si
désireux d'acheter. Différentes gran-
deurs, modèles récents, garantie
d'un an. — R.M. ELECTRONIQUE,
ENR., 430, St-Vallier-Ouest, Qué-
bec. Tél.: 529-3522.
25083-14-7 (1 ms) 209B

Terrains à vendre

RUE SEIGNEURIALE, Beauport, plus
de quatre terrains à vendre. Proxi-
mité école et église. S'adresser à
Maurice Talbot, 145, Seignuriale,
Beauport. — Tél.: 661-1615.
25309-14-7 (1 ms) 210

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains

près église, école, différentes gran-
deurs, égouts, aqueduc. 10% com-
pant, 1% par mois. Hâtez-vous
pour un meilleur choix. ODILON
HAMEL, Tél.: 623-2767.
24713-23-6 (1 v.s. au 23-8) 210

Terre à vendre

ST-HENRI DE LEVIS, grande terre
en culture, bonnes bâtisses, sans
roulant à vendre, conditions faciles.
Comptant requis \$2,000. S'adresser à
A. LÉTOURNEAU, 716, 41ème Ave-
nue, Québec. Tél.: 529-2643 ou
523-5352.
25286 12-7 (1 ms) 212

90 ARPENTS, 65 cultures, 5 vaches,

1 cheval, roulant pour chevaux,
bien bâtie, \$6,000, moitié com-
pant, balance à terme. ADOLPH
DUBOIS, St-Apollinaire, LEBLOND,
269-3739.
25925 8-8 (4 fs) 212

12 MILLES de la ville, 90 arpents,

rue sud, très bonne construction,
bâtiment roulant, près village et
route Nationale, à vendre à bas prix
à prompt acheteur. J.-E. LACHAN-
CE, 77, St-Louis, Lévis.
25959 10-8 (2 fs) 212

TERRE à vendre (15 milles de la

ville), 140 arpents, très bonne
construction, érablière, bétail com-
plet, tracteur, presse à foin, récolte
abondante, belle situation. Informa-
tion: J.-E. LACHANCE, 77, St-
Louis, Lévis.
25959 10-8 (2 fs) 212

TERRE à vendre, située au petit

neuf, à Manseau, cdt Nicolet. S'a-
dresser GERMAIN ALLIE.
25952 10-8 (2 fs) 212

100 ARPENTS, 15 milles de Qué-

bec, 1 mille à l'église, sur route
Québec-Montréal, bien bâtie, avec
roulant tracteur, charrie 2 sillons,
2 herbes doubles, semoir, faucheuse
double, râteau fendeur, chargeur à
foin et fourche à foin dans la
grange, moissonneuse lieuse, trou-
peau, peut garder 16 vaches, pri-
x \$18,000, \$8,000 comptant, bal-
ance sur prêt agricole. S'adresser
E. LEMIEUX, 320, des Francis-
canes.
25782 10-8 (16 fs) 212

TERRE à vendre, planche, pas de

rocher, sol amélioré, bâtisse moderne,
instruments aratoires avec roulant
et animaux, quota de lait, à vendre
immédiatement, 2 arpents de "S-
glisse. S'adresser à PAUL-EUGÈNE
BINET, St-Louis Pintendre, cdt de
Lévis.
25794 3-8 (v au 24-8) 212

Voyages

EXCURSIONS, Mexique, 14 jours,
Sabana jet direct, hôtel, avion, tours.
\$349. Europe, 14 jours, Sabana jet,
hôtel, excursion, avion, \$849.
VOYAGES CHAMPLAIN, 2286,
St-Foy — 527-1340.
25350-14-7 (1 ms) 215-A

EXCURSION avec jet, Saguenay,

\$48.00, 1,000 lies, \$59.00. Excur-
sion Toronto, \$69.00, Atlantic
City, \$79.00, excurstion Seattle,
\$429.00, Naxos, \$349.00, Europe,
\$825.00. VOYAGES CHAMPLAIN,
2286, St-Foy — 527-1340.
25350 14-7 (1 ms) 215A

EXCURSIONS WASHINGTON

New-York, Niagara, Bermudes,
Seattle, Nassau, Florida, Mexique,
Europe; spécialité: Compagnies
fournies aux demoiselles, dames
seules. VOYAGES CHAMPLAIN,
2286, St-Foy, 527-1340.
25964 10-8 (1 ms) 215A

Prudence et Jugement

De nouveau "Prudentia" dési-
re souligner que la prudence est
fondamentalement une affaire de
jugement. Ainsi, tout le monde
sait qu'il ne faut pas trop gon-
fler ses pneus lorsqu'il fait
chaud. Récemment, dans l'Onta-
rio, un chauffeur de camion a
ignoré ce principe. Le pneu qu'il
envoyait rouler à 15 pieds plus loi-
s. Résultat: l'homme de 27 ans s'est
fait fracturer la colonne verté-
brale et la jambe gauche et a
subi des lésions internes.

Appréciation morale des films

CARTIER ET LAIRET
La Fille de la Rizière: drame
avec Elsa Martinelli, Folco Lulli,
Michel Audoir. Pelmo mélodra-
matique et conventionnel. Inter-
ressant aspect documentaire don-
nant sur le travail des "mondi-
nes" et sur le cadre où il s'exer-
ce des séquences empreintes de
poésie et de lyrisme.

La Chasse aux maris: comé-
die sentimentale avec Marina
Allasio, Paolo Stoppa. Animé de
bonnes intentions, ce film est
une mise en garde sérieuse con-
tre le mirage des grâces sur-
naturelles. De jolies images d'un al-
lurement coloré. Le sujet tra-
gédie ne convient qu'aux adul-
tes.

CLASSIC ET VICTORIA
Train, Amour et Crustacés: co-
médie avec Doris Day, Jack
Lemmon, Ernie Kovacs. Comé-
die très saine, condamnant sur
le ton satirique l'égoïsme d'un
homme d'affaires qui sera fina-
lement gagné par le bon droit et
l'humanité de ses adversaires.

Taravata tète de pont: film de
guerre avec Kevin Mathews,
Julie Adams. Dans le cadre de
la guerre, deux militaires sont
en conflit; l'un d'eux sous le
couvert de la discipline militai-
re, n'hésite pas devant le meur-
tre mais sera pourtant décoré à
titre posthume.

CINEAC
Un homme change son destin:
avec James Stuart et June All-
son.

IMPERIAL
Au milieu de la nuit: drame
psychologique. Des réserves à
formuler sur le plan chrétien:
la jeune femme qui se remariera
est divorcée et la liaison du fu-
tur ménage est présentée com-
me inévitable.

LAURIER
Fusillade à Tucson, avec
Mark Stevens, Forrest Tucker.
L'histoire se veut de ce film
frères est la trame de ce film
qui nous montre félonie et tra-
hison de la part de ceux qui
possèdent les riches terres de

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains
près église, école, différentes gran-
deurs, égouts, aqueduc. 10% com-
pant, 1% par mois. Hâtez-vous
pour un meilleur choix. ODILON
HAMEL, Tél.: 623-2767.
24713-23-6 (1 v.s. au 23-8) 210

TERRE à vendre, située au petit
neuf, à Manseau, cdt Nicolet. S'a-
dresser GERMAIN ALLIE.
25952 10-8 (2 fs) 212

100 ARPENTS, 15 milles de Qué-
bec, 1 mille à l'église, sur route
Québec-Montréal, bien bâtie, avec
roulant tracteur, charrie 2 sillons,
2 herbes doubles, semoir, faucheuse
double, râteau fendeur, chargeur à
foin et fourche à foin dans la
grange, moissonneuse lieuse, trou-
peau, peut garder 16 vaches, pri-
x \$18,000, \$8,000 comptant, bal-
ance sur prêt agricole. S'adresser
E. LEMIEUX, 320, des Francis-
canes.
25782 10-8 (16 fs) 212

TERRE à vendre, planche, pas de
rocher, sol amélioré, bâtisse moderne,
instruments aratoires avec roulant
et animaux, quota de lait, à vendre
immédiatement, 2 arpents de "S-
glisse. S'adresser à PAUL-EUGÈNE
BINET, St-Louis Pintendre, cdt de
Lévis.
25794 3-8 (v au 24-8) 212

Voyages
EXCURSIONS, Mexique, 14 jours,
Sabana jet direct, hôtel, avion, tours.
\$349. Europe, 14 jours, Sabana jet,
hôtel, excursion, avion, \$849.
VOYAGES CHAMPLAIN, 2286,
St-Foy — 527-1340.
25350-14-7 (1 ms) 215-A

EXCURSION avec jet, Saguenay,
\$48.00, 1,000 lies, \$59.00. Excur-
sion Toronto, \$69.00, Atlantic
City, \$79.00, excurstion Seattle,
\$429.00, Naxos, \$349.00, Europe,
\$825.00. VOYAGES CHAMPLAIN,
2286, St-Foy — 527-1340.
25350 14-7 (1 ms) 215A

EXCURSIONS WASHINGTON
New-York, Niagara, Bermudes,
Seattle, Nassau, Florida, Mexique,
Europe; spécialité: Compagnies
fournies aux demoiselles, dames
seules. VOYAGES CHAMPLAIN,
2286, St-Foy, 527-1340.
25964 10-8 (1 ms) 215A

Prudence et Jugement
De nouveau "Prudentia" dési-
re souligner que la prudence est
fondamentalement une affaire de
jugement. Ainsi, tout le monde
sait qu'il ne faut pas trop gon-
fler ses pneus lorsqu'il fait
chaud. Récemment, dans l'Onta-
rio, un chauffeur de camion a
ignoré ce principe. Le pneu qu'il
envoyait rouler à 15 pieds plus loi-
s. Résultat: l'homme de 27 ans s'est
fait fracturer la colonne verté-
brale et la jambe gauche et a
subi des lésions internes.

Piétons vs autos

En quittant la présidence de
"Prudentia", en mai dernier, M.
J.-E. Renaud a demandé que l'on
accorde une plus grande impor-
tance aux piétons dans la mise
en oeuvre des programmes de
sécurité. Il ne fait pas de doute
que trop d'automobilistes con-
duisent leur voiture comme si
la route ou la rue n'était faite
que pour les automobiles. Ils
considèrent le piéton comme une
nuisance qui ne fait que
retarder la circulation. C'est là
une attitude contraire au bon
sens et au Code de la route, qui
prévoit des droits bien définis
pour le piéton. Ce dernier ce-
pendant a aussi ses obligations
et doit agir avec d'autant plus
de prudence que son physique
demeure impuissant devant la
force d'une automobile. "Pru-
dentia" demande donc aux pié-
tons comme aux automobilistes
d'agir avec circonspection.

LEVIS
Elle et Lui: drame sentimen-
tal avec Gary Grand, Deborah
Kerr. La couleur un peu factice
apporte une note irréelle qui
convient bien au ton général de
ce récit nourri de fantaisie et
de rêve.

BIENVILLE
La plus grande aventure de
Tarzan: la partie documentaire
de cette nouvelle "Tarzanerie"
est très réussie, servie par des
couleurs agréables. Le film est
bien mis en scène dans un
rythme rapide et le nouveau
Tarzan, Gordon Scott joue son
rôle avec conviction.

PRINCESSE
La chatte sort ses griffes: avec
Françoise Arnoul. Suite du film
"La Chatte". L'atmosphère de
pathologie psychique qui baigne
ce film le rend extrêmement pé-
nible. Les expériences de déper-
sonnalisation auxquelles est sou-
mise une jeune espionne tombée
entre les mains d'un médecin
nazi restent vaines grâce à la
volonté de la jeune femme de
rester lucide et de servir son
pays. Climat douloureux. Eloge
du courage poussé jusqu'à l'hé-
roïsme.

SILLERY
Le buisson ardent: drame de
l'humanité. Ce film demande
des réserves, bien que celles-ci
puissent ne pas apparaître net-
tement au premier abord. La
confusion qui règne dans les
dernières séquences peut amè-
ner un spectateur influençable
à conclure lui aussi en faveur de
l'humanité, alors qu'elle est
absolument condamnable au

Ma Duncan, les lèvres serrées
afin de dissimuler l'absence de
ses dents, pénétra dans la
chambre verte d'un pas trem-
blant et mourut paisiblement
sans avoir une fois tournée la
tête du côté des 57 témoins.

Les grains de cynaure de po-
tassium furent jetés dans la
chambre à gaz à 10 heures 04
et la mort fut constatée à 10
heures 12.

Par contre, Baldonado et
Moya tenaient une conversation
animée lorsqu'on laissa tomber
les grains de cyanure à 1 h 5
minutes et 50 secondes p.m.
Baldonado entra dans la salle
et sourit aux lèvres. Il parlait
et envoyait la main à son demi-
frère Daniel Ledesma, 35 ans,
de Port Huenueno, et à son
beau-frère, Lawrence Rowan.

Les dernières paroles de Bal-
donado furent: "Très bien".
La mort de Moya fut constata-
ée à 1 h 14 et celle de Baldo-
nado à 1 h 15.

Appels rejetés
Au cours des 75 minutes pré-
cédentes, ils avaient perdu deux
appels logés auprès de juges
fédéraux de San Francisco, ap-
prona que \$360.

Fin de 4 criminels dans la chambre à gaz de la prison de San Quentin

SAN QUENTIN, Calif. (P.A.)
— Elizabeth Ann Mac Duncan et
les trois autres qui avaient été
pour assassiner la femme en-
cinte de son fils, ont expiré hier
leur crime dans la chambre à
gaz de la prison de San Quen-
tin.

La belle-maman de 58 ans qui
complota le meurtre de sa belle-
fille d'origine canadienne en
1958 afin de conserver pour elle
seule l'affection de son fils, fut
exécutée la première, peu après
10 heures a.m., à 1 heure p.m.
heure avancée de l'Est.

Luis Moya, 23 ans, et Augus-
tino Baldonado, 28 ans, touché-
rent \$360 pour donner la mort
à Olga Duncan, 30 ans, infirmi-
ère originaire de Dauphin,
Manitoba. Ils sont morts ensem-
ble au cours de l'après-midi.

Ainsi se dénoue le tragique
amour d'une mère qui ne pou-
vait point tolérer d'autre amour
que le sien et qui ne pouvait
partager l'effection de son fils
avec une autre femme.

Ma Duncan, les lèvres serrées
afin de dissimuler l'absence de
ses dents, pénétra dans la
chambre verte d'un pas trem-
blant et mourut paisiblement
sans avoir une fois tournée la
tête du côté des 57 témoins.

Les grains de cynaure de po-
tassium furent jetés dans la
chambre à gaz à 10 heures 04
et la mort fut constatée à 10
heures 12.

Par contre, Baldonado et
Moya tenaient une conversation
animée lorsqu'on laissa tomber
les grains de cyanure à 1 h 5
minutes et 50 secondes p.m.
Baldonado entra dans la salle
et sourit aux lèvres. Il parlait
et envoyait la main à son demi-
frère Daniel Ledesma, 35 ans,
de Port Huenueno, et à son
beau-frère, Lawrence Rowan.

Les dernières paroles de Bal-
donado furent: "Très bien".
La mort de Moya fut constata-
ée à 1 h 14 et celle de Baldo-
nado à 1 h 15.

Appels rejetés
Au cours des 75 minutes pré-
cédentes, ils avaient perdu deux
appels logés auprès de juges
fédéraux de San Francisco, ap-
prona que \$360.

SERVICES SPECIAUX

OFFREZ DES FLEURS
CHOISIES!
Salon Fleuri

A notre salon floral,
des conseillers
shuront vous don-
ner d'agréables
suggestions lorsque
vous désirez choi-
sir des fleurs.

Choix complet
de
FLEURS
artificielles
et naturelles

135 Est, St-Joseph
Québec

COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

S'S (8-6Z NR 1011) 8-E-06L5Z

A la suite de la condamnation
de sa mère, Frank épousa El-
nor Chandler, maintenant son
associée.

Olga Duncan, qui avait ra-
conté que Ma possédait une em-
prise formidable sur Frank, fut
enlevée de sa demeure de Santa
Barbara cinq mois après son
mariage avec Frank. Elle fut
rouée de coups, étranglée et in-
humée, au moment où elle vi-
vait encore vraisemblablement
dans une fosse peu profonde sur
les coteaux du comté de Ven-
tura.

Ma Duncan se fit passer pour
Olga et obtint frauduleusement
l'annulation du mariage de
celle-ci en août 1958. Elle avait
aussé cherché à faire revenir
Frank chez elle deux semaines
après son mariage. Par la suite,
jusqu'à l'assassinat d'Olga, Frank
fit la navette entre son domicile
et la maison de sa mère, sans
pouvoir faire le bonheur ni de
sa femme ni de sa mère.

Ma Duncan est la quatrième
femme exécutée dans l'Etat de
la Californie. Elle a suivi l'ex-
emple de la première condamnée
à mort, Juanita la duchesse
Spinelli, grand-mère de 52 ans
et chef de bande, qui refusa le
masque traditionnel à son exé-
cution en 1941.

Frank avait tenté jusqu'à la
fin mais vainement d'obtenir un
sursis d'exécution. Son dernier
pouvoir fut jeté par la cour
fédérale de San Fran-
cisco à 9 heures 58 a.m.
C'est en raison de son extra-
vagant amour pour Frank que
Mme Duncan, qui avait s'être
marié 11 fois et avoir un mo-
ment séjourné dans une mission
close, fut trouvée coupable d'as-
sassinats à gages.

Baldonado et Moya, deux va-
gabonds qu'elle contacta à San-
ta Barbara, Californie, témoi-
gnèrent qu'elle leur avait offert
\$6,000 pour se débarrasser d'Ol-
ga, première femme de Frank,
qui était enceinte au moment du
crime. En réalité elle ne leur
apporta que \$360.

Frank avait tenté jusqu'à la
fin mais vainement d'obtenir un
sursis d'exécution. Son dernier
pouvoir fut jeté par la cour
fédérale de San Fran-
cisco à 9 heures 58 a.m.
C'est en raison de son extra-
vagant amour pour Frank que
Mme Duncan, qui avait s'être
marié 11 fois et avoir un mo-
ment séjourné dans une mission
close, fut trouvée coupable d'as-
sassinats à gages.

Baldonado et Moya, deux va-
gabonds qu'elle contacta à San-
ta Barbara, Californie, témoi-
gnèrent qu'elle leur avait offert
\$6,000 pour se débarrasser d'Ol-
ga, première femme de Frank,
qui était enceinte au moment du
crime. En réalité elle ne leur
apporta que \$360.

Frank avait tenté jusqu'à la
fin mais vainement d'obtenir un
sursis d'exécution. Son dernier
pouvoir fut jeté par la cour
fédérale de San Fran-
cisco à 9 heures 58 a.m.
C'est en raison de son extra-
vagant amour pour Frank que
Mme Duncan, qui avait s'être
marié 11 fois et avoir un mo-
ment séjourné dans une mission
close, fut trouvée coupable d'as-
sassinats à gages.

Baldonado et Moya, deux va-
gabonds qu'elle contacta à San-
ta Barbara, Californie, témoi-
gnèrent qu'elle leur avait offert
\$6,000 pour se débarrasser d'Ol-
ga, première femme de Frank,
qui était enceinte au moment du
crime. En réalité elle ne leur
apporta que \$360.

Frank avait tenté jusqu'à la
fin mais vainement d'obtenir un
sursis d'exécution. Son dernier
pouvoir fut jeté par la cour
fédérale de San Fran-
cisco à 9 heures 58 a.m.
C'est en raison de son extra-
vagant amour pour Frank que
Mme Duncan, qui avait s'être
marié 11 fois et avoir un mo-
ment séjourné dans une mission
close, fut trouvée coupable d'as-
sassinats à gages.

Baldonado et Moya, deux va-
gabonds qu'elle contacta à San-
ta Barbara, Californie, témoi-
gnèrent qu'elle leur avait offert
\$6,000 pour se débarrasser d'Ol-
ga, première femme de Frank,
qui était enceinte au moment du
crime. En réalité elle ne leur
apporta que \$360.

Frank avait tenté jusqu'à la
fin mais vainement d'obtenir un
sursis d'exécution. Son dernier
pouvoir fut jeté par la cour
fédérale de San Fran-
cisco à 9 heures 58 a.m.
C'est en raison de son extra-
vagant amour pour Frank que
Mme Duncan, qui avait s'être
marié 11 fois et avoir un mo-
ment séjourné dans une mission
close, fut trouvée coupable d'as-
sassinats à gages.

Baldonado et Moya, deux va-
gabonds qu'elle contacta à San-
ta Barbara, Californie, témoi-
gnèrent qu'elle leur avait offert
\$6,000 pour se débarrasser d'Ol-
ga, première femme de Frank,
qui était enceinte au moment du
crime. En réalité elle ne leur
apporta que \$360.

Frank avait tenté jusqu'à la
fin mais vainement d'obtenir un
sursis d'exécution. Son dernier
pouvoir fut jeté par la cour
fédérale de San Fran-
cisco à 9 heures 58 a.m.
C'est en raison de son extra-
vagant amour pour Frank que
Mme Duncan, qui avait s'être
marié 11 fois et avoir un mo-
ment séjourné dans une mission
close, fut trouvée coupable d'as-
sassinats à gages.

Baldonado et Moya, deux va-
gabonds qu'elle contacta à San-
ta Barbara, Californie, témoi-
gnèrent qu'elle leur avait offert
\$6,000 pour se débarrasser d'Ol-
ga, première femme de Frank,
qui était enceinte au moment du
crime. En réalité elle ne leur
apporta que \$360.

Frank avait tenté jusqu'à la
fin mais vainement d'obtenir un
sursis d'exécution. Son dernier
pouvoir fut jeté par la cour
fédérale de San Fran-
cisco à 9 heures 58 a.m.
C'est en raison de son extra-
vagant amour pour Frank que
Mme Duncan, qui avait s'être
marié 11 fois et avoir un mo-
ment séjourné dans une mission
close, fut trouvée coupable d'as-
sassinats à gages.

Baldonado et Moya, deux va-
gabonds qu'elle contacta à San-
ta Barbara, Californie, témoi-
gnèrent qu'elle leur avait offert
\$6,000 pour se débarrasser d'Ol-
ga, première femme de Frank,
qui était enceinte au moment du
crime. En réalité elle ne leur
apporta que \$360.

Frank avait tenté jusqu'à la
fin mais vainement d'obtenir un
sursis d'exécution. Son dernier
pouvoir fut jeté par la cour
fédérale de San Fran-
cisco à 9 heures 58 a.m.
C'est en raison de son extra-
vagant amour pour Frank que
Mme Duncan, qui avait s'être
marié 11 fois et avoir un mo-
ment séjourné dans une mission
close, fut trouvée coupable d'as-
sassinats à gages.

Baldonado et Moya, deux va-
gabonds qu'elle contacta à San-
ta Barbara, Californie, témoi-
gnèrent qu'elle leur avait offert
\$6,000 pour se débarrasser d'Ol-
ga, première femme de Frank,
qui était enceinte au moment du
crime. En réalité elle ne leur
apporta que \$360.

Frank avait tenté jusqu'à la
fin mais vainement d'obtenir un
sursis d'exécution. Son dernier
pouvoir fut jeté par la cour
fédérale de San Fran-
cisco à 9 heures 58 a.m.
C'est en raison de son extra-
vagant amour pour Frank que
Mme Duncan, qui avait s'être
marié 11 fois et avoir un mo-
ment séjourné dans une mission
close, fut trouvée coupable d'as-
sassinats à gages.

Baldonado et Moya, deux va-
gabonds qu'elle contacta à San-
ta Barbara, Californie, témoi-
gnèrent qu'elle leur avait offert
\$6,000 pour se débarrasser d'Ol-
ga, première femme de Frank,
qui était enceinte au moment du
crime. En réalité elle ne leur
apporta que \$360.

Frank avait tenté jusqu'à la
fin mais vainement d'obtenir un
sursis d'exécution. Son dernier
pouvoir fut jeté par la cour
fédérale de San Fran-
cisco à 9 heures 58 a.m.
C'est en raison de son extra-
vagant amour pour Frank que
Mme Duncan, qui avait s'être
marié 11 fois et avoir un mo-
ment séjourné dans une mission
close, fut trouvée coupable d'as-
sassinats à gages.

Avis de décès

BEDARD. — A Québec, le 6
août 1962 à l'âge de 33 ans et 6
mois est décédé M. Roger Bedard,
employé des Pustes époux de
Annette Dumas demeurant à
168, rue St-Jean-Baptiste, Ste-Mo-
nique-Les-Saules.
Les funérailles auront lieu samed-
i, à 10 heures. Départ des sa-
lons funéraires Rock, Lachance sur
la rue St-Catherine, La Malbaie,
à 9 heures 45, pour l'église de La
Malbaie, et de là au cimetière pa-
roissial. 9-8 (2 fs)

BEGIN. — A Lauzon, le 9 août
1962, à l'âge de 3 ans, est décédée
Andrée-Anne Bégin, enfant de M.
Marc Bégin et de dame Lorraine
Boutin, demeurant à 12, St-Jean,
Lauzon.
La cérémonie des anges aura lieu
samedi, à 3 heures. Départ de la
résidence funéraire Richard Gau-
thier Enr., 239, St-Joseph, Lauzon,
à 2 heures 45, pour l'église de St-
Joseph de Lauzon, et de là au ci-
metière paroissial. 10-8 (1 fs)

BERNIER. — A Montréal, le 7
août 1962, à l'âge de 71 ans, est
décédée dame Yvonne Hamelin,
épouse de feu M. Charles Bernier.
Les funérailles auront lieu samed-
i, à 10 heures. Départ de sa ré-
sidence à 9 h. 50, pour l'église de
Lobinière et de là au cimetière
paroissial. 25927-8-8 (3 fs)

BERUBE. — A l'hôpital Notre-
Dame de Fatima de la Pocatière,
le 9 août 1962, à l'âge de 65 ans,
est décédé M. Emile Berubé, époux
de dame Yvonne Hudon.
Les funérailles auront lieu lundi,
à 10 heures. Départ des salons
funéraires Georges Martin, rue
Principale, à 9 heures 45, pour
la Cathédrale de la Pocatière, et
de là au cimetière paroissial.
10-8 (2 fs)

CANTIN. — A St-Léonard, le 9
août 1962, à l'âge de 66 ans et
10 mois, est décédé M. Ovide Can-
tin, époux de dame Alice Huot.
Les funérailles auront lieu lundi,
à 10 heures. Départ des salons fu-
néraires Raoul Alain, 101, rue St-
Joseph à 9 heures 40, pour l'église
de St-Léonard, et de là au cimetière
paroissial. 10-8 (2 fs)

LANGLOIS. — A Québec, le 8
août 1962, à l'âge de 85 ans et 4
mois, est décédée accidentellement
dame Delphine Paquet, épouse de
feu M. Adélard Langlois, demeurant
à 354 Ave Taschereau.
Les funérailles auront lieu samed-
i, à

Nomination spectaculaire: un homme d'affaires ministre sans portefeuille et au Sénat

OTTAWA (P.C.) — La nomination la plus spectaculaire du dernier remaniement ministériel annoncé hier matin par M. Diefenbaker est fort probablement celle d'un homme d'affaires au poste de ministre sans portefeuille, à la fois qu'au Sénat. Il s'agit de M. Wallace McCutcheon, vice-président et directeur général de la firme E. P. Taylor Argus de Toronto.

De son côté, George Nowlan, ci-devant ministre du Revenu, se voit confier le portefeuille des Finances dans cette délicieuse période d'austérité. M. Donald Fleming, qui détenait ce poste depuis cinq ans et qui fut

l'ancien vice-président de la Chambre, Paul Martineau, succède à M. Jacques Flynn, aux Mines et Relevés techniques. Ce dernier avait été défait dans Québec-Sud le 18 juin dernier.

Quatre Québécois
A la suite de ce remaniement, le cabinet Diefenbaker comprend quatre ministres du Québec: Paul Martineau, député de Pontiac-Témiscamingue; Léon Sévigny, député de Trois-Rivières qui conserve son portefeuille des Transports; Raymond O'Hurley, député de Lotbinière, garde la Production de défense, et Pierre Sévigny, député de Longueuil, reste ministre asso-

cié de la Défense. Après les changements annoncés, le cabinet Diefenbaker se présente ainsi:

Premier ministre, John Diefenbaker.
Affaires des anciens combattants, Gordon Churchill.
Affaires extérieures, Howard Green.
Agriculture, Alvin Hamilton.
Associé de la défense, Pierre Sévigny.
Citoyenneté et immigration, Richard A. Bell.
Commerce, Georges Hees.
Défense, Douglas Harkness.
Finances, George Nowlan.
Justice et solliciteur général, Donald Fleming.

La liste des membres du cabinet

OTTAWA (P.C.) Voici la liste des membres du cabinet annoncé hier midi par le premier ministre, M. John Diefenbaker.

NOUVEAUX VENUS

M. Paul Martineau, 41 ans, député de Pontiac-Témiscamingue, ministre des Mines et des Relevés techniques.

M. Richard A. Bell, député de Carleton Place, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration.

M. Wallace McCutcheon, 56 ans, sénateur et ministre sans-portefeuille.

Changements de portefeuilles

M. Donald Fleming, 57 ans, abandonne les Finances pour assumer la direction du ministère de la Justice et le poste de solliciteur général.

M. David Fulton, 46 ans, muté de la Justice aux Travaux publics.

M. George Nowlan assume les Finances après avoir dirigé depuis 1957 le ministère du Revenu national.

Mme Ellen Fairclough passe de l'Immigration aux Postes. M. Ernest Halpenny devient secrétaire d'Etat et ministre responsable de Radio-Canada.

M. Hugh John Fleming conserve le portefeuille des Forêts mais cumule le poste de responsable du ministère des Revenus.

Inchangés

M. John Diefenbaker, premier ministre.
M. Howard Green, Affaires extérieures.

M. George Hees, Industrie et Commerce.

M. Léon Balcer, Transports.

M. Gordon Churchill, Affaires des anciens combattants.

M. Douglas Harkness, Défense nationale.

M. Angus MacLean, Pêcheries.

M. Michel Starr, Travail.

M. Waldo Monteith, Santé.

M. Alvin Hamilton, Agriculture.

M. Raymond O'Hurley, Production de la Défense.

M. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense.

Walter Dinsdale, Affaire du Nord et Ressources nationales.



● WESTWOOD, Californie, voyant disparaître dans le ciel, le cercueil de la défunte, le cercueil ou repose le corps de la vedette, disparue récemment de façon tragique.

Mme Fairclough a déjà distribué le courrier

OTTAWA (P.C.) — Le nouveau-ken, en Ontario. Ses hôtes dans le nouveau ministère des Postes, Ellen Fairclough, a déjà distribué le courrier sur des routes rurales. Elle a été nommée secrétaire d'Etat le 21 juin 1957 et ministre de l'Immigration le 12 mai 1958.

Mme Fairclough succède à M. William Hamilton démissionnaire. Elle avait alors qu'enfant elle passait ses vacances d'été chez des parents à Delhi et Millbair-migration le 12 mai 1958.

Plus de votes aux Libéraux

OTTAWA (P.C.) — Les candidats libéraux ont recueilli un part légèrement plus considérable des suffrages que les progressistes conservateurs au scrutin record enregistré à l'élection fédérale du 18 juin dernier, suivant un dépouillement préli-

minaire publié par le directeur général des élections, M. Nelson Castonguay.

Ce dernier chiffre a 2,871,868, soit 37,36 pour cent des 7,686,210 bulletins déposés dans les urnes, le total des voix obtenues par les libéraux, y compris les libé-

raux indépendants. Les conservateurs, en comprenant également les indépendants, ont obtenu 2,867,553 voix, soit 37,31 pour cent du vote.

Le Nouveau parti démocratique a remporté 1,036,056 suffrages, soit 13,48 pour cent du vote; et le Crédit social, 896,427 voix, soit 11,66 pour cent. Le reste des voix, soit 14,315 ou .19 pour cent est allé aux autres candidats.

Les conservateurs ont fait élire 116 des 265 députés; les libéraux, 100; le crédit social, 30, et le nouveau parti démocratique, 19.

Le total des suffrages se compare au record précédent de 7,287,297 votes donnés à l'élection de 1958 et représente 78,5 pour cent des 9,800,000 d'électeurs. Le total pour 1958 fut de 79,5 pour cent.

81,943 autres électeurs se sont prévalus de leur droit de vote en juin mais leurs bulletins ont été annulés pour la raison qu'ils les avaient mal remplis. En 1958, 69,842 bulletins furent refusés.

En 1958, les conservateurs reçurent 53,6 pour cent des voix; les libéraux, 33,6 pour cent; le parti démocratique, 9,5 et le Crédit Social, 2,6.

Les chiffres publiés par M. Castonguay représentent le dépouillement complet mais préliminaire du scrutin dans les 265 comtés, y compris Stormont où l'élection fut retardée au 16 juillet. Les chiffres pour Stormont ne furent reçus qu'hier soir.

Les peintures ont été retrouvées après que trois suspects allemands eurent été arrêtés. Les peintures n'ont subi aucun dégât.

Le portrait de Rembrandt par lui-même et les trois autres

œuvres d'art ont été volées le 28 juillet dans la villa hollandaise de M. John H. Loudon, directeur général de la Royal Dutch Petroleum.

Les peintures ont été retrouvées après que trois suspects allemands eurent été arrêtés. Les peintures n'ont subi aucun dégât.

Le portrait de Rembrandt par lui-même et les trois autres

œuvres d'art ont été volées le 28 juillet dans la villa hollandaise de M. John H. Loudon, directeur général de la Royal Dutch Petroleum.

Les peintures ont été retrouvées après que trois suspects allemands eurent été arrêtés. Les peintures n'ont subi aucun dégât.

Le portrait de Rembrandt par lui-même et les trois autres

œuvres d'art ont été volées le 28 juillet dans la villa hollandaise de M. John H. Loudon, directeur général de la Royal Dutch Petroleum.

Les peintures ont été retrouvées après que trois suspects allemands eurent été arrêtés. Les peintures n'ont subi aucun dégât.

Le portrait de Rembrandt par lui-même et les trois autres

œuvres d'art ont été volées le 28 juillet dans la villa hollandaise de M. John H. Loudon, directeur général de la Royal Dutch Petroleum.

Les peintures ont été retrouvées après que trois suspects allemands eurent été arrêtés. Les peintures n'ont subi aucun dégât.

Le portrait de Rembrandt par lui-même et les trois autres

œuvres d'art ont été volées le 28 juillet dans la villa hollandaise de M. John H. Loudon, directeur général de la Royal Dutch Petroleum.

Les peintures ont été retrouvées après que trois suspects allemands eurent été arrêtés. Les peintures n'ont subi aucun dégât.

Le portrait de Rembrandt par lui-même et les trois autres

œuvres d'art ont été volées le 28 juillet dans la villa hollandaise de M. John H. Loudon, directeur général de la Royal Dutch Petroleum.

Les peintures ont été retrouvées après que trois suspects allemands eurent été arrêtés. Les peintures n'ont subi aucun dégât.

Le portrait de Rembrandt par lui-même et les trois autres

œuvres d'art ont été volées le 28 juillet dans la villa hollandaise de M. John H. Loudon, directeur général de la Royal Dutch Petroleum.

Les peintures ont été retrouvées après que trois suspects allemands eurent été arrêtés. Les peintures n'ont subi aucun dégât.

Le portrait de Rembrandt par lui-même et les trois autres

Rembrandt récupéré

Via Air-France (6)

La chorale V'la l'Bon Vent en tournée européenne

(Par Nicole BLOUIN)
En passant par Fécamp, au cours du trajet qui nous conduisait à Bayeux, les autocars s'étaient arrêtés en cette

Calendrier

VENDREDI, 10 AOUT 1962
S. Laurent, diacre et martyr
QUARANTE - HEURES
St-Evariste

Demain:
SS. Tiburce et Suzanne, martyrs

SOLIEL: Lever: 5.29
Coucher: 8.01
LUNE: Lever: 4.51
Coucher: 1.31

MAREES DE DEMAIN
Hautes: 2.49 a.m. — 3.41 p.m.
Basses: 10.20 a.m. — 10.26 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN AOUT
Premier quartier... le 8 à 11.55 a.m.
Pleine lune... le 15 à 4.19 a.m.
Dernier quartier... le 22 à 6.27 a.m.
Nouvelle lune... le 29 à 1.19 p.m.

Evangile du dimanche

IXe DIMANCHE APRES
LA PENTECOTE
EVANGILE
(S. Luc, XIX, 44-48.)

En ce temps-là, Jésus étant arrivé près de Jérusalem, et apercevant cette ville, pleura sur elle et dit: Ah! si tu moins en ce jour qui t'est encore donné, tu saurais ce qui peut te procurer la paix! Mais tout cela est maintenant caché à tes yeux. Aussi viendra-t-il des jours malheureux pour toi, où tes ennemis t'environneront de tranchées, t'enfermeront et te serreront de toutes parts, te détruiront entièrement, toi et tes enfants qui sont dans ton enceinte, et ne laisseront pas en toi pierre sur pierre, parce que tu n'as pas su connaître le temps où Dieu t'a visitée. Etant ensuite entré dans le Temple, il se mit à chasser les vendeurs et les acheteurs, en leur disant: Il est écrit: Ma maison est la maison de prière, et vous en avez fait une caverne de voleurs. Et il enseignait tous les jours dans le Temple.

Offices du dimanche

9e dim. après la Pentecôte, II cl. (vert). — Messe du dim. Gloria, une oraison, Crêdo, préface de la Sainte-Trinité. — II Vespères du dim., sans mém.

Ordo de l'Office divin

12 août: IXe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 1e et 2e lec. (2e et 3e ans), de l'Écriture; 2e de l'Évangile. — Hies Vsp.; complies du dimanche. 13 août: Xe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 3e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. des SS. Hippolyte et Cassien. — Vsp. et complies de la fête. Oraison du dim. 13 août. 14 août: XIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 4e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Eusèbe. — Vsp. du dim.; complies du dimanche. 15 août: XIIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 5e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 16 août: XIIIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 6e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 17 août: XIVe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 7e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 18 août: XVe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 8e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 19 août: XVIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 9e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 20 août: XVIIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 10e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 21 août: XVIIIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 11e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 22 août: XIXe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 12e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 23 août: XXe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 13e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 24 août: XXIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 14e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 25 août: XXIIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 15e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 26 août: XXIIIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 16e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 27 août: XXIVe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 17e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 28 août: XXVe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 18e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 29 août: XXVIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 19e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 30 août: XXVIIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 20e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim. 31 août: XXVIIIe dim. après la Pentecôte. (2e cl.) — Off. ord. du dim. Un noct. 9 ps. 21e lec. de l'Écriture. A Laudes, mém. de S. Agapit. — Vsp. du dim.

L'avenir du Québec dépend de l'orientation de l'économie

Le ministère de l'Industrie et du Commerce a décidé, cette année, que le thème de l'Exposition provinciale sera "Québec de demain: commerce et industrie".

Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Voilà pourquoi, le thème "Québec de demain: Industrie et Commerce" a été proposé par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Ce thème doit nous inciter à réfléchir et à voir l'avenir du Québec dans tous les domaines se développant aux dimensions de l'actif commun: notre héritage culturel, nos richesses naturelles.

Le Québec réduit à quatre ministres dans le nouveau cabinet Diefenbaker

Accord

MONTREAL (P.C.) — Un accord est intervenu hier entre les compagnies canadiennes de chemin de fer et les délégués des syndicats des 100,000 cheminots non-itinérants.

L'entente qui s'inspire des recommandations faites par le juge Craig Munroe, de la Cour Suprême de la Colombie-Britannique, prévoit une augmentation de salaire de huit cents l'heure échelonnée sur une période de deux ans et un programme d'emplois garantis que les syndicats ont qualifié d'historique.

Le programme prévoit l'institution d'un fonds de \$2,500,000 qui sera administré conjointement par les compagnies et les syndicats. Les gérants administrateurs de ce fonds paieront des allocations aux vieux employés qui ont perdu leurs emplois à la suite de l'automatisation et d'améliorations technologiques apportées dans l'industrie des chemins de fer.

Les modalités de la mise en action de l'entente seront connues aussitôt qu'arrivées par les compagnies et les syndicats.

Emplois garantis
Le fait saillant de l'entente demeure le programme d'emplois garantis. Les compagnies devront verser au fonds une somme équivalente à un cent sur chaque heure de travail fournie par leurs ouvriers sédentaires à partir du 1er janvier 1963. Au bout d'un an, le fonds s'élèvera à \$2,500,000.

Certains syndicalistes ont prédit que ce programme servirait de modèle et sera adopté par tous les autres syndicats du monde occidental. Les porte-parole des compagnies de chemins de fer se sont déclarés satisfaits de l'entente intervenue. Mais M. W. T. Wilson, vice-président du Canadien National et directeur du personnel qui a déclaré qu'une entente qui coûte \$20,000,000 par année aux compagnies n'avait rien de réjouissant.

L'augmentation portera le salaire moyen des employés non-itinérants de \$1.92 à \$2. La moyenne des salaires

leurs anciennes fonctions. Ce sont M. Léon Balcer, aux Transports; M. Raymond O'Hurley, à la Production de défense, et M. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense nationale.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de Québec a élu que 14 députés conservateurs a été noté par le premier ministre John Diefenbaker à une brève conférence de presse après l'assermentation du nouveau cabinet.

Le fait que la province de